黎鄉新

號 三 第 卷二十四第

商務印書館

最近重版書

明臨達高貨經比民政中哲密證夫等幣濟較法治國學碼祕物物銀學憲總學哲概 幼 密證碼祕 袁 電報 「理(三版)下册……方銘竹譯十三(朱學叢書)二册吳世瑞著二堂(大學叢書)二册吳世瑞著二堂訂四版)二册吳世瑞著二堂訂四版)二册…王世杰等著十大學叢書) 下入增加至不果 应至二十 版訂力 (三版) 三册周君適等譯三張散卿著八 ·---張學正等著七 二州郭元義譯二十二元五 二册馮友蘭著三十二元五 四顯齊主編四 ---李劍農著十 温公颐著十 各沈 -一元二角五 元百人英五 **元** 五 元 + 元 五 Ħ. 角 分編 元 元 元 元 元 元

峽

著八

元

五

費紮包運郵加另埠外 售發倍百六價定按海上書各列上

		載	轉許	不	_		,
發	即	發	主		渝	足民國國	
行	刷	行	稿	Eb	(渝版)每	三	
所	所	者	者	脚地點	册定價	國三十五年十四三十五年二月	
商各	印商	東重	蘇	外另	國際	月一	
務	務	方慶		加運	加	上海再	
即	刷印	雜白	橙	蛩	元	再初	
書	書	誌象				版版	-
館館	廠館	社	廎				7

列書新份月四年 五十

新

Rudyard J 國 編第,美作濟可生推中先度著民 Second World War L. Lorwin: Economic Consequenc. 正思為全主此餘天後,所以一個思遊都養養年新新的與敬養所,所於 Kipling: 理論值,年論編在簡第,成各 一,「女皇的僕人」上,「捕虎」,「泊海的市,內容包括「狼孩子」,「白海的生人」,「白海的生人」,「白海的 認革。作持凡究而 而 **徽命以,的分三** 策往並真二民 明六第此大 展的遺機生 The Jungle Book 。成要烈觀 :江良規著 全果認的一 有一考。五義 崔 者部許資章的 春 干份多料,結 琴 課人原採目果 著 王學政著 **众秀豪著** ,配消分搜馬 可論費爲經寅 ·賀玉波| 完 作,論上濟 初 純 第 · 編學 著 二男界洗的 方 粹七第,之 定 顯 經編四第 演 海結編一義 價等 學論生楊 篇一的林 解士始自的, ,進的之將 。,故野 牌 定 定 定 ,對的所在用定 約,環後人 定 [假三元五角 價 價 額於文能發純 本 獻見見學 價 審中,及 術 七 三才境,生 伍三 US Of 價 **伊勢 學論生楊,二** 大著 教則產爲參 元 .定 十能,我問 元六角 便五 元 對腱,本 四 萬在新們題 元 大角 四 本爲論概考六 後山反的中的 育世的不擴 八 野,蟒為 ○各,論英角 元 山態元角 元 ,先澄 , 界間但大 角

我中中全國中的國國國憲法外 尼 揽大揽地 · 叢復 唐解析幾何與代數(第二冊) 建 價 三 元 Borkin and Welsh: Germany's Master Plan Borkin and Welsh: Germany's Master Plan 上海正言報 大衆讀物評選委員會」 會將本會選入 上海正言報 大衆讀物評選委員會」 會將本會選入 事氣象學 (國立編譯) "朱炳海著 定 價 十 元 事氣象學 (國立編譯) "朱炳海著 定 價 十 元 事氣象學 (國立編譯) "朱炳海著 定 價 十 元 學氣象學 (國立編譯) "朱炳海著 定 價 十 元 學氣象學 (國立編譯) "朱炳海著 定 價 十 元 學氣象學 (國立編譯) "朱炳海著 定 價 十 元 **唐學書學** Nehru: O. Schreier and E. Sperner: Einfuhrung in die Analytische Geometrie und Algebra 一路學史概論……李廷安著 定 價 二 元等鐵路工程(上册) 误》 如其返济有《门 身所陪陽以紀 歷見都,事行 等所,再從 之電信事業 並 業量均的 火其所,再從 地境間行經重 地。,程聚度 Letters from a 心少顯驗 少顯驗 ,程郭度 的 寫萬北經 放其兒 家傳一年先 、記三間君 寒文老寫及 此里,成 者偉童 以,泛都 图大人 和費香越 藏天格 黎東方著 行時溪寨 王 趙曾 吳清友著 黄景柏 0 才的 隆四,微 介梅 , 您 。月下,斌 文,秭歷 著 **亚**者 釋化 文,秭歷 筆, 華飽歸關 簡以 生覽,中定 定 定價二元二角 定價二元入角 定價三元 明及 價三元七角 流僵 四元二角 利美 ,生 五 適動 星四义文元 元 入。方裝 合的

費 紮 包 運 郵 加 另 埠 外 售發倍百六價定按海上書各列上

J	東
7	ij
Ř	1
f	古
民國三十五年二月一	第四十二卷 第

般若述要	清談起源考 孫道昇 (一六)	戰時英國的教具代用品————汪家正譯(一一)	英國高等技術教育近況…—陳 鎬(八)	地方苛雜捐稅與攤派問題的檢討朱博能(五)	雄	改進我國對外貿易與貿易行政之商	從歷史觀念論東北問題————陳鍾浩(一)	東方雜誌段國三十五年二月第四十二卷第
瑪那斯的誕生	關漢卿及其雜劇	海防塗山紀游伯 商(五0)	中國回教名禮拜寺記馬以愚〈四三〉	黄帝及其時代姜蘊剛(三八)	節食古義————————————————————————————————————	雷達——電子警望器森經國譯(三三)	論心理事件的原因	月一日發行 三 號

從歷史觀念論東北問題

述 貝爾納 轉到十九世 7 聯當局 ft 甚囂塵上 的輪子 斯也 中稱 紀 經數十年的生活 ,不斷 末年的時 四十六年前海約翰公布的「門戶開 的東北 要恢復一九〇四年「帝俄政府 1E 問 推 題聲 進 5 3 中 而 而 ,英、美 目前 現 連絡 社 、蘇 数生的 が却 三國公 的 無 放 法欄脫 海實 櫙 政策 ,似又 3 布 m 1 歴 , 美 雅 史上 將 重 或 行申 國 的

外 北 間 題 的 淵 如 的中國東北,卽 能從近數十年 世 可領 · 年的歷史上的教訓· 所謂 的 「滿洲」,有它特殊的 ・進而 討 東北問題 有助 此 3 地位 項問 們 題 旣 的 可 明 瞭 决 0 東

道)。條約成立不久,一八九七年 欲築一支線,經中國東北直達海麥威。 會中日戰事發起,開始建築,三年後,已築至貝加爾湖地帶。其時以政大臣微德 北 同德法干涉日本遐遼,並借 天敗,馬關條約, 5 開係密切。一為一九〇四 面欲聯俄制日。李鴻章 ,建設了「控制東方」的海參威。一八九一年,西伯 禮,二十日與俄締結十五年為 取得照龍江以北烏蘇里江以東的土地。不久它在這「沿海州 第一、它是國際戰爭的導因 當時帝俄亟屬伸展擊勢於遠東,一八六○年與清庭締 國所付的 一九四五年的二次世界大戰。日俄戰事,以東北問 將遼東半 價。 為允許 ,在 款子中國償還赔款 島割誕日本 一八九六年五月 十二月 俄 國集造 期 一九〇五年的日俄戰爭; 一為一九 在近代史上至少有兩次戰 的防禦同盟術 。俄人隨以中國友人自居了 9 俄國以 通 過東北的 ,參加尼古拉二世 0中國一面 干 涉及逐 約 鐵道 ,而以日本為 ,中國戰 威激俄 利亞鐵 有 結北京 題為 功 (Wilte) 事 3 向 道 Lis 事 义 的 鋒 3

年九 日 巴金 佐夫 答覆 委員 始行 九〇二年四月八日,中俄成立協定,俄國允許陸續撤兵。從一九〇三 侵略東北 本 內在的革命。他會說 司 3 監督的 俄國駐 撤兵。 雅聯 在英美同 ,均贊同俄國應合倂北滿。尼古拉二世,並不情以對外作戰 月二十六日起,以 交退中國 (Bezobrazoff) 積 和 顯 又在與英美取 約後 5 , 0 順 其他 引起日本的嫉視 軍為「對中國 責任。經英、 車 , 德哥夫 (Grodekof) 並擠稱合倂黑 一九〇〇年 同 悄下,苦为作戰,俄國終於失敗。日本在一九〇五起日本的嫉視,終於在一九〇四年二月發生日俄戰 , ,輔取遼東半島,代替了俄國地位 踩 惟俄軍 於退盟 未占領 맲 , 0 · 吳取得祕密諒解後即 日本戰至去年八月。 成為第二 戰公 0一年後 的城市 反威,而尼古拉二世仍盛稱對中國的 東北,占領重 占領的城市如哈爾濱牛莊等,要待秩序恢復 :「一個小戰事,可給我們大協助。 極經營東北,時和平派的微式與激進派的克魯一年爲期。惟假國並無意撤退,它用巴沙不拉 十二月三十日俄國與中國反締結秘約 〇年,義和 日、美的抗議,俄外長監斯頓夫 (Lamsdorff) 一的自衛 日 5 次大戰的遠因。日本的侵略, 以及國際 、徳、意三國 ,太平洋戰事爆發,中日戰事與 1。均需撤防, 並在確京駐一俄國 」,並有權 後即 画 盟約 ,意德已先後解體 要城 運動 於八月九日對日作戰 ,終至同惡共 ,揭露國聯的 市 • 在東北常期占領 生 誰 視 5 江右岸 俄國 , 如 一九三一年又發動 征 档 九〇五年模 的土 破壞國際 3 **它方苦於應** 域 עול 河洲郡 。史大 り御袋 _ 0 直 友誼 地 , 0 俄國的 允許將 0 當 國 至一 政治 與 5 丝 o 消 1 .

告結束 來到 0 0 老 到九月二日,以侵略東北開始的日本終於投降,二次大 0 盘的人等待洗雪污點,已經等了四十年,現在這一天終於九○四年俄軍所受的失敗,在俄國人民心上留下了悲痛的 0 四 軍 所 受 的 失 败 儭 民心上 留下

中立 一月,中、英、美三國門羅宣言,申明戰後東北四省歸還中 在這 四五年六月二十六日,中、英、美發展之波茨坦宣言,規定日本 或 力 權 释宣言的條款,而波茨坦宣言,又為蘇聯所贊同。故中國恢復 而 海場 四十 戰 3 5 終至發生了抗日戰事。後乃擴大為世界大戰。在一九 割遼東以東為戰區,「九一八」以後情勢不同, 實爲天經地義 年中,東北問題兩次成為戰爭的因素。第一次俄 ,外交無策 第二次日本爲侵略東北引起戰事。在日俄戰事中 ,在國土以內讓他國作戰,並恬不爲怪 0 而俄日過去授奪東北的結果又足 中國 引 日 爲 四三 9 資 爲 的 中 0

此 5 9 常利 年中 第二 廣泛的協作,有防守同盟的性質。從一九〇七年至一九一七年 防第三者的侵入。一九〇九年年底美國務卿洛克斯 (Knox) 建 日本「勢力範圍」,北滿外蒙為帝俄「勢力範圍」。 重 互 訂 鐡 用的兩大法寶。交客則敵,互利則友, 一六年七月三日 • 它為國 蒙積極行動,助外蒙成立獨立政府(並在一九一 助。 九〇七年七月三十日締結條約 帝俄與日本在一九〇五年戰後 由 國際經營計畫, 翌年七月四日— 於日俄兩國的陰謀 5 一九一一年七月八日兩國締結三次密約, 明白規定「勢力範圍」,互不侵越。在利益受威 際陰謀的焦點 0 日本則可在内蒙自由行動 ,日俄締結遠東合作協定 9 武力競爭與秘 東北主權橫受摧殘 , 附有密約 , 為防止各國勢力 一即美國國 密 0 外交 及至一次大戰 9 5 規定商 相約 二年十 申前 卽 H 内外裝 維 帝 , H 持現 姎 9 發 , 个 0 東 係 丰

> 此, 過去 蘇為 爾道 固在一九四 盼 持。東北 約 , 椹 5 未獲 。本 利與 友 維持東北 。此舉實達背時代 0 好 亦無逾 中國的 年二月十一 歐 , 亦可從國際陰謀中解放出來。 面希 九二四年五 五 , 的 兩度宣 時中國方 ,中蘇友 望友邦能公布密約無效,一面中國當遵守中蘇條約 越條約以外的行為。如此國際信義,條約信守,賴 同 權。 月十 意 ,邊締結轉移中國權利的條約,實有遺 日英美蘇三國又突然公布一年前在雅爾達締結的 以極大的讓步,爭取蘇聯的友好。事實演變 四日, 締結過中蘇條約 。 不惜中國以重大機 月三十一日,中蘇條約,俄放棄一切帝 精神。 美英為爭取蘇聯鑫戰 欲恢復東北主權,日俄之間既涇渭分流 班,從此奠定。而陰謀密約的時代,亦應 年十月俄國革命,一九一九年及一九二〇年 放棄帝俄時代的政策,宣布密約無効 後威爾遜總統以反對秘密條約主 , 固有苦衷。然 し城の中國 張公開 俄時代 り自製 , 成金 以 , 加

反宜言 利用義 張勢力於 日同 月三十日締 美國洛克斯發布東北鐵路國際化的計畫,一九三二年美國史汀生主張 戶開放爲名,提起抗議, 俄,當時帝俄對此表示不 九九年美國國務卿海約翰,倡導「門戶開放政策」,最初不一定專反帝 的 平 區域,而英美等國,對之亦常為注意。在俄國急謀東北之際,一八 日 認主義,美國始終 第三、東北為國際政治的中心。東北雖為帝俄與日本爭逐與協謀 , 和 0 3 使歐 東 美國 將法俄同盟的 英大使林董 **幽之亂,占領東** 結後 北 認東北為 0 亞政治打成一片。其起因亦由於東北問題。主持此 ,一八九 以日本 3 **曾被人從此逐出。」英日同盟在一九○二年一曾云:「由於威情的原由,日本群反對帝俄伸** 認為在東北主權,應予保持,商業機會 北要地,美國便在一九〇〇年十月十六日以 滿,後來雖表接受,却非常勉強。不久,帝俄 深得英日同情。即德國亦表贊同。一九〇九年 圆擴大到遠東。至一九○七年以後,日俄合 國際問題,有權過問。再如一九〇二年的 一年的俄法同盟在同年三月二十日,發表一 項同 , 英

題,充其量為一中蘇外交問題。約上,應助中國恢復東北的主權。可是中國應認此為中國國權收復問約上,應助中國恢復東北的主權。可是中國應認此為中國國權收復問

不可重演歷史上的悲劇。日的顾際,更非二十世紀初年的形勢。人類應領取歷史上的數訊,却日的顾際,更非二十世紀初年的形勢。人類應領取歷史上的數訊,却能之,歷史是選步的,蘇聯不應是帝俄,現在中國已非滿清。今

改進我國對外貿易與貿易行政之商権

鍾兆琦

一 我國對外貿易之過去與未來

約。 生前之若干年間, 入超雖見減低, 但在民國二十六年仍達一萬一千萬 之局面。至於外匯市場與海岸運輸及保險業務,莫不受外商操縱。近 國共時之對外貿易,除一八八四年外,幾全處於入超狀態,在戰爭發 其整偶數量、仍屬十分微小。據前國聯發表之統計,吾國每一國民 第以一,貿易之被動性資。吾國與西洋各國之正式通商,始於五口條 **迄抗戰發生時為止,我國對外貿易之經過,殊有未能予人以滿意者。** 有美金二百元者,相去甚遠,如再以吾國之進出口貿易趨勢觀察,我 占之對外貿易額,在戰崩不過國幣四元有餘。以視美之每一國民之占 本改變。第二,貿易數量之低下,吾國對外貿易總額雖年有增進; 諸端,舉與國內問題密切相關, 而司其樞紐者, 則仍屬於貨物之交 0 色彩之閉關自守主義,掃蕩無遺。此後凡國際資本貨幣貿易與金 ,而 當初原係被迫開放, 蓋國際資本與金融往來,無一不需經過貨物貿易。顧自開始通 戦勝利 轉變為積極與全面的經濟開放。時代之巨輪,已將具有中古時 商威於切身利害,漸從事於直接貿易之企圖,但仍未能加以根 以後 ッ吾國之對外經濟關係,將自被動與狹義的貿易往 故以後逐漸變成外人控制我國進出口貿易 但 商

及 供給本國商人以翔等消息。而由民衆組織之商會聯合會國 範圍 理局 投標廣告,海外市場之開發,特種貨物需要,外國貨物競爭之性質與 國製造業及商人有關各消息,包括商貨之來源價格,外國與殖民地之 奥地方各部分,規模宏大。又如英之海外貿易局,與法之商部貿易管 易之不利,或更遇於其數字所表示。第三、貿易行政之欠健全。在歐 免之現象。然在戰前我國之進口貨物中,其大多數屬於製造品 攬全國商事行政外,部內設有內外商務署,分置行政、技術、貨物 美先迤逦家,對於貿易行政,類多設有專部或專署。如美之商部除 按瑪諾萊斯古氏之研究 奥工業國之貿易,即天然處於不利狀態。使此說果確,則吾國 元 製造業協會等 ,商業旅行章程,領事簽證條例與水陸運輸狀況之變動等項 左右。有謂此項趨勢, ,外國關稅稅則 若在我國 ,對付外國競爭計劃,分配與推銷立法,外國信用狀 ,多能示對外貿易以極大扶助。此等機關自駐外商務官採集與本 口货物中,則以農產品為首位,十足表示我國工業之幼稚狀態 , 政府對於貿易行政效率,既未積極講求,民間 , 於供 ,税 ,工業之生産效率,遠在農業之上,故農業國 **關章程,進出口货物與統計,產** 給各項商務情報 , 亦均能有以轉助政府之不 在一國由農業逐漸工業化之過程中,係不可避 地避 際貿易協會 況與付款 所有若 對外貿 , 阴 • 反之 莫不 書格 條 • 粽 0

之外國 城市之 際通 仍屬於 油 中, 外。(註一)其原因何在,姑不具論。進一步言,戰後各國 項更不斷 於已成立與 章旣以撤除貿易阻礙與獲取原料之自由爲號召,而國際貨幣會議 内工商業底緊榮與其人民就業計,必努力擴大其對外貿易。大西洋 春之國際貿易會議 、與礦 私 組 進之方法 包羅無遺 **商會議復先後於美國布列敦森林及紐約雷伊城舉行會** 原 去之對外以易 則 在完成工業與現代化之政策下 9 爲政府之所有事 國經濟進化之自然趨勢,未足為病。中國今日不僅需 料與生產品 為最有力之一部分。或謂自互市以後,中國農村急災 砂,均必須覓得其海外市場。若自中外貿易史觀察,金銀 工業亦相繼消滅。例如洋布侵入後,士布卽逐漸淘汰 自西 方流入東方致陶希萬教授亦視此項現象為出乎常 理 徒有世名 為各國發展貿易之理想 與體立國際開 擴大之中外經 , 原料、食糧 非 而 、蘇聯 其一貫之宗旨, 性質 ,而國內許多之農產物與礙產品,如生毫 , 無論此後中國斷難安於東方中古時代之傳統 自難於發展 、聯合王國 發銀行維得輝煌之成就 ·兹先一 5 ,以至關稅 濟關係。顧擴 雖未及於德 則在於發展世界貿易 論 市場。最 對外 我國 下比利 多各 特惠 全, 貿易,獲得 **珀建設事業之猛** 大中外經濟關係與發展 貿易行政之現狀 ,出口獎勵 時 近 要於整個之中外經 、及虛 美國務院宣布已 ,而 成效 森 後者之討論 ,傾銷與外礦 堡等叁加 o我國廣土 0 議o前 而 爲保持其國 , 必有賴 邀 再 要許 崩潰 0 對外 • 本 請 與國 9 統 旣 之 年 我 璟 憲 則 桐 此 2

二 我國貿易行政之現狀

於文字智識之傳播 實業部之國際貿易局與商品檢驗局等。顧前者規模簡陋, 貿易 行政 之不健全 而後者則因爲時尙短 泉 所週 知 。以 9 前 亦未 司 貿易行 能發揮其應有之功 政 其成績僅見 ,

> 資源 之經 改弦更張,以迎合我圖之對外經濟關係,顯有必要。 其實行經過 在一國對外 要物資 本身而 外貿易 9 身而論,如管理貿易與外匯及主持易貨事宜,固著勞績。然而為我國缺乏海軍與駐外情報組織,自難追跡英美。如以貿易委例物資,與保存國內原料,更須防止敵人自本國或中立國取得此一濟作戰機構,規模宏遠。關於對外貿易既須盡刀輸入本國所需 雅 戰 行政與 發生以 戦 ,尤多可議。 政 ,舉而 争 業務混淆。關於桐油豬繁茶葉等貨之統購統銷辦法, 復 置 5 貿易行政質司對外經濟作戰之樞紐諸司理度支者之手,顯然未免強人 蚁 今已举令裁撤,以後在已定之國策下, 變而 司理度支者之手,顕然未免強人以難 為財政部 之 貿易委員 角ッ將 9 國 英美 貿易委員 船 兩 自且 項 Z M

三 改進我國貿易行政計劃

與扶助 分與此項政策配合, 策部分,如(一)對外貿易之管理與指導,(二)海運與金融事業之提倡 任。關於該局之組織,現在尙無所聞。竊謂此後貿易行政之要旨,約政機構之重要,決於經濟部設立 一 商務局 , 付以促進對外貿易之責 以及(五)易貨問題 之立法宗旨,雖反對託 業,而在戰後的我國,尤須獎勵國際資本與技術之合作。關於貿易政 有三端·第 力 ,則尤准具 合作 對於 改進 聯合經費,亦不妨於政府監督之條件下,予以准許。例 •(三)外國 貿易起見, 9 對外貿易行政,必須與國內工商界暨商會同業公會等密切 我國貿易行政之切要,業已詳述如上。此聞政府察於貿易行 使其接受政 有出 組 應水與 口目 等,在我之既定國策下,必使此後之貿易行政能充 ,應予以鼓勵,以期推進對外直接貿易,此外若干 對華投資之獎勵與保護,(四)進出口關稅之運用 故有此項立法之產生。第二、應與國內學術團體 的之聯合組織,免除反託辣斯法之東縛。蓋為 加以積極的推進。 第二 辣斯組織 ,但一九一八年之章勃與鮑墨林條 國際合作。 現代貿易本屬於國際性的互利事 之諮詢。藍對外貿易行政, • 應與國內工 類多屬於專門 如美國 商界 3

開會 全般 而 於實際業務之 全吾國貿易行政 商業政策與對外 而對外全面 商 之舉,勢不容緩。質諸政府當局,以爲何如。 約之厘訂,不久亦將因戰爭之結束而獲得實現。 貿易乙策劃。比悉國際貿易會議,決於三月間在美 紹與支持·更當由研究與日常行政之處理,而進於

(註一)見氏者國際貿易原理一五八——一六〇頁。

題 的 檢

博 能

批駁 法, 學辨 操派之時 有錢有勢者多有辦法避免或減輕其負擔 , 惟 升 斗

> 官。國家正當的 民 敦項,人民 5 奠之所之的 , 所捐 係取之於 出 並無負 , 租稅 o 故 民, 反要較富者為多,故又為最不公平的制度。擬派 又為最不公用的制度。因此,痛苦在民,弊資在 惟其支出 , 則未必全然用之於民 , 多有自私自 ,固減人民所應該負擔,但不合理與不合法的攤 收得

派款 以及依照富力分等機 食鹽 在地的廣東來說, 附 ,名目繁多,不 苛 加捐 客民 3 竹木捐 , 擬派 , 如各市縣政府對各該地產品出境所收的特產捐,後民,爲當前各市縣地方的普遍現象,就拿筆者(擀的藝務。 派的住戶樂捐,或自治捐,尙有巧立名自,抽收 勝枚舉。 紙捐,牲畜捐,解魚介捐,及其他各項任意概

廢除 理 收 財 , 養淵 其他各地 9 勢不得不另奪偏 9 頭市及隣近各 垃 竟發現所 汕市 每月收入達八百餘萬元,以三百餘萬元繳納市政府。」此種 极收費 4 養羅拉 ,亦復 禁止 , 征 **圾捐,係屬苛捐雜稅之一,潮汕重光後,特明合** 汕頭市黄湖垃圾清潔管理處,將全市黄湖垃圾管 途,以求解決。我們試看當地報載(註二)「本省 收之後,原有收入, 未獲抵補, 財政乃更避困如是),初期所與辦的形形色色的苛雜十幾樣, 縣份,自復員以來,地方財政,沒有一天上過正 質上當然是屬於苛雜,似此變名收費,顯然違

摄 民,經數 續 負 加高 來 肥料奇 9 使耕作成本增重,足致影響食粮的生產及 偽長期間苛索勒榨之餘,生計瀉益,如果 民衆生計,必益陷絕境 且 加 頭 內地農業生產急切需要之時,今以 ,向 保 0 供 給潮屬各縣 爲 榎 價 田 的 加

無布 知 費 公平。 違 半 , 0 9 * 9 現在退一 告通 达的 層 拿 , 加 此標準來攤派,則其負擔甚少,有些房屋 派 頭 房屋 甚或不近鬧市,也照此標準加以攤 知市 呢 到 毎 リ則 ,大小等等差別。有的房屋小巧玲瓏 各商 面 戶 0 時 為建築房屋的地點有良 湿行着 積 步就其攤征辦法,以房屋的面積 民,是否會經審准主管財政廳的命合而行, 加 面 作為攤 多兩成 店住戶及業主 , 每方丈抽收二百元 ---派 套鉅額的 半,餘照此類推 的標 準・實已 的身上去的 攤派,(姓三)即 (劣,房) 加一 不公之至 心仙 派 0 其機 屋 頭 則 的 作標準來說, 市 層 , ,何况 模即加 其負擔必重 陳 建築工作及材料 此次舉行攤 所謂 派 具材實料 辨 痛破爛 法 疏 攤派 多五 , 浚 我們 以 溝渠 本 0 9 題 派 成 房 9 然 但 價 不 計 的 5 大而 是很 得 有 值 省 I , 事 奇 ,. 好 面 標 先

重 複 社 湿 性 有 的 0 房租按 一的旅 爲 油 頭新 旅 館 照房 捐丁 近 舉辦旅 者 租值征收百分之十的 , 巴 館捐 狐 負 (世四) 掮 營業牌 警費 照稅 所 詞 (姓五) 0 旅 這也是遠 館 捐 5 5 是 自 背財 將 無 儒 市 廳功 乎 內 再 各 分 飯 加

文 費數 後 萬元 政府功分所限制,不能不認爲怪事。縣 至少毎月二百萬元以上。 , 第一個月每鄉攤派棉衣费, 1 9 落後的 餓) 公所, 鄉(銭)公所攤派每個月 所 市民知識 在 ,更不用 自由對人民攤派 比 較 如此 說開 啦 明 自 的 9 由 輕 例 毎郷 地 擬派 毎郷 如 方 3 巳成習慣 四 澄 9 政府及所轄下的各區署警 約 萬八 海 尙 " 漫無 為二十萬至三十 縣 且 千元,區 屬(性六)各 如 , 限 县 也 制 0 不 布 必經過呈 署制 鄉 鄉 村 開受到 萬元 服津 (銭) 僻 復 11點

> 戶負 論其本 ,慘得哭訴 3 , o 身如 有的 3 何富裕 無 門 中 由 0 的 口 弱小者,要負擔其大部份,有勢力的土豪劣种,攤繳,也有照田產均攤的,但各鄉都有一個共同 目,参差不一,征 警鄉(鎮)長,自己決定,便可向人民征收 倒能避免負擔。所以獨小鄉民所受到攤派的 個 っ或警察 收 方式,授無定準 所の或郷 0 有的指與 0各 通

政 也 ,偶一不惧,常致加深平民的痛苦,所以中央政府特在其財政政策。(註4)因為市縣及鄉(鎮)當局這班親民的官員們,處理地方財與攤派,一向非常痛惧,曾三仓五申, 嚴刑峻法, 要他們絕對禁就是政治最不上軌道的地方。中央政府對於各地方政府所慣行的苛 y 強調下面三項: 苛雜 和 派 盛 矿 0 的 姓八) 地 方,常 是民生最蔽困,財政最 脫 軌 的 地 方,

一、嚴禁苛索擾

二、不得擅

三、負擔

的 利 苛雜 東省財 入 5 各 草 令 依 為不公平之課稅 我們 中央收 0 由 省 到 常局 讀了 政魔亦有「 行 此 了上面三點,已可充分明瞭中央重視民生的橋力求公平。得擅行攤派,禁苛索擾民, 入之來 攤 可 , 派 知 亦能 《戰爭時期,地方財政支出膨大,收入有限,收支不可,或者是此廢彼與,廢止於一時,旋踵而復與,有人,或者是此廢彼與,廢止於一時,旋踵而復與,有人,或者是此廢彼與,廢止於一時,旋踵而復與,有人,或者是此廢彼與,廢止於一時,旋踵而復與,有人或不可謂其沒有決心了。可是,地方上的苛雜與攤入來源,以及其他不合法之捐稅規裝。應一律裁廢」 中 凡對物課稅,或為一地方之利益而善體中央的原旨,轉飭各市縣政府 , 巧立名目 , 重複抽收 , 及妨害交通社 的 財政政 ,貫澈 對 地 方貨物之 會公共 轨 策 行。 0

以各 、其實 在過去 市 際 縣 地方 3

夠 適 , 9 良 5 9 出 有 之 9 背 習 雜 慣 9 或 行 攤 派 0

與 9 市 派 手 帗 結 3 束 百 廢 9 待 復 取 收 與 員 入 9 需 用浩 款 較爲迅捷 FL 鉅 殷 0 收 9 復 爲 0 的各地 要救 濟 區 燃 眉 9 Z 級 愆 過 多 3 车

9 9 政 預 第三 治 的 建 抗 不 從苛 目 戰 5 9 皆 夠 爲 與 勝 當 满 利 足 前 派 5 事 方 的 業 要圖 应 闸 的 想 工 辦法 作 需 0 婴 5 地方政合既緊 0 0 極展開 奉行功令 9 地 7 方 要辦 叉不 目 治 的 船 序引 事 推 囚 業 喧 行 叉, 廢

的 完 孵 四 買 力 辦 的 , 束 大 大的 E 與 事 來 減弱 業 , 物價 0 其 了。地方政府 上渡 不 敷之 的 火 數 頭 , 惟 3 . 5 有向 無法在其被核定 不 背 可 遏 雠 奥 8 地 派 的 方 方 頂 面 政 算 找 府

路

0

5 行各 收 因 K 此 入 項法定 • -各市 刻 辨 開 背 有 支 地 雜 方 奥 地 , 只 稅 舉行 方 财 捐 征 另 > 開 征 巴 主 派 管 方 收 覺 9 弊寶邀 及 便之 煩 最 幹 爲 門 輕 部 9 深 便 9 整理尤 岢雜 多不健 精 0 與攤 重 威吃力。 全, 難 派 返 鉠 9 9 乏理 途 公 大 帑 往 爲 財 往 被 流 中 知 避 識 飽 行 太 敓 0 9

何 之合法與 知典 七 E 辨苛 杏 • 各地 應 • 納 雜 大 《家不甚 文化 與 推 何 行 水準 了 爲 攤 派 解 官 落 吏岢 後 , 0 各地 不 9 基費 寀 方當局 民 9 力 租 何 9 者 稅 乃競 爲 常 9 非法機 途得利 相效 貧乏 ,對於 用 尤 派 此 9 0 與 ---及 鹤 政 點 征 府 ; 收 租 面 手 稅 且續 9

3

劃 治 9 一述七點 之 方 去 初 此 抗 稅 戰 項 地 利 方 太 少丁 背 政 9 法 府 地 方 本 規 , 收 沒 有 派 規 方 辦法 定 面 中央一 還能 是 的 時 取 有 原 得收 '3 因 本 固 再 0 除 宣示 法 入 加 此 爲 可 監 属 理由 以 之外 起 属 督 行法治 動 過 , 調中 動特 問 0 3 可 地 我 是 央及 甚呢 方上 們 9 建 湿 9 現在 的 立 得 0 自 财 叫

> 起 间 带 該 赋 並 源 0 0 這 迅 准 來 題 9 5 部 其 奥 卽 巴 規 撥 有 3 遺 間 廢止 算 方為正當 所以 齑 相 3 9 的 營業 當 租 癥 3 在廢棄 二成 充 金 結 俾 • 派 土 3 牌 士 與 的 ,是在原有收入的數目,有無新的着點,以謀抵 9 從前 使用費等項收入, 倘能積極推行, 地方政府的 照稅 稅之一部(未依土地法征收土地稅前 地改良物税(房捐),三、中央劃撥印花稅三成, 政收支系統劃分規定,其劃給地方自治財 途徑。於此,筆者略抒愚見六點,以爲本文的 人民休養生息。但微諧過去的經驗,政府所謂 都是徒託空旨, 說了就算拉倒, 毫無**補** 五. 與禁止之後,必須繼之以積極的把地方財政整 o各地方上的岢雜與攤派的辦法,毫無疑義的 ,使用牌照税 ,及行為取締稅 , 者財政坐大的情形,逈然不同了。依據民 、劃撥營業稅三成,六、屠宰稅等六種。此 爲田 加上各種 賦 國 殷 8

9 不 妨 9 放 地 寬 方政 視 府 的 9 财政,務要作一全盤的與持久的打算,主管財政 為地方整個着想, 毋須打臨時算盤,作眼前之

的 Ø. 和 8 按 照 財 政 項法定地方稅捐,予以合理的有效的整 文系統法規定,運用戰時整理各省地方自治 理 0 財政

財 方 力 財 力 9 次第 有限 • 實 盤 施 地 不 就 必 方 好 下求其百廢都舉,只消斟酌緩急輕重 的附屬機構,節約經費支出,緩辦不急之務。地 0 ,配合地方

預 一的 9 7 收支 具 澈 執 底 行 預 行 及辦理決算, 絕對不容在預算之外, 還有預算 統收」「滿支」「實收」的財政原則 ,審慎糧造

以 增 澈 עול 底 五 9 • 的 祇 整 以 地 理之後 大 方公 华 被 有 收入必然大有可觀 地土豪劣紳所把持,利益未能全部歸公,若果加 産,各市縣皆多,近年因物價上漲,其收入大為

以取得財用 將經 、政府經營公企業,為現代進步國家取得財 國先生領導之下,專員公署所屬各縣地方,與辦公企業, ,收效至宏。各地方均可斟酌實際情形。 用 儘量經營之。 既 的新法門

可造騙人民,復可增加財政收入,誠為 制度的普遍存在,要亦為促成地方財政跛行趨向苛雜與攤派方面發 地方現有稅捐本身的疲頑狀態,無能增強稅源與乎承商 一舉兩得的 包

事の

娶因。關於此點,容另作專文於論之。

(注1)参阅朱博能者「蘇財政問題」一書,重慶正中舊局出版。此會科學野書。

(註二) 見光明日報 ,加頭三十四年十二月二十六日地方新聞

八

」三十五年一月六日

(註四)光明日報 三十五年一月六日。

市縣替業牌服稅征收章 (姓五)群 程弟六条第一談。 財政權的縣(局)辨理事項之解釋與提示第三節,及殷東省各

(註六)「汕報」地方新聞,三十四年十二月二十日。

(註七)見第二次全 國財政會試驗除背捐職稅辦法及財政部悉天頒發的澈底裁廢前

(肚八) 俞純釣部長 **倫現行稅制與地方財政」** ,重战「經濟教報」五卷一號

高 近

工業之需要

機工程較土木更為適當。在上述五種人才中(五),不在本篇範圍內, 助理及股計人員;(五)打樣者,領班及技工。這種分法對於機械及電 科學及發展工程師,(三)工程經理 (Engineer Manager),(四)技術 Engineers)曾對於電機工程每年所謂人才作一估計單,以(四)而言, 程科目,以獲得大學位成專科文憑或高級國家證實 (Higher Nation-最廣,應由大學及技術專科分任訓練之實,其所受之教育應為良好之工 學校之重任。第(二)類人才之培養則為大學之任務。唯彼等所受教育 第一、八〇〇人,(五)為三、二〇〇人。如此巨大數目實為技術專科 不過是工程知識之初步,應更進一步作專門研究,不論接着蘭研究院, 四)亦略而不談。 工業上需要之技術人才略可分爲五類:(一)高級主管,(二)工程 ,然後再進入研究,均無不可。第(三)類人才之需用 電機工程學會(The Institution of Electrical

乏。此實非提高教育待遇或提早學生畢業年齡所可濟事。目下學校

中

成績較好的學生大都做上些非工業之職務,此點實應積極矯正。工業

之頂要性先有一個正確的認識,其最有效之方法當在使大學及技術

科之任務分明。大學之主要任務當為訓練一

批科學家及科學教員擔任

研究及教學的工作,而專科之任務在造就技術上的助理及技工。但二

電機及土木三者,因此三種工程為大學應用科學門及技術專科

級主管及技術經理人才須負起同一責任。本文特注

者對於造就一批高

冢及教育冢的全付合作係基於對於製造技術的效率增進及創立新

技術

無論在質或量方面均感不足。特別是戰爭期間處處感到技術人才之缺

每年由大學及技術學校訓練出來的工程人才

全國高等技術教育之需要及研究如何使大學及技術專科之間得到密切

一九四四年英國政府通過了發展技術教育之一案後,由其教育部

一委員會在卜先爵士 (Lord Eutace Percy) 主持之下進行關

的合作。據研究結果,英國

找出來,但其選擇不僅須根據其學科成績,尤須注重其個人之才幹。 育當其在學校時甚能作顯明之分別,因大部須由第(二)及(三)類中選 是 Certificate)為準,略具工業管理之知識。第(一)類人才所受之教

人才假定即為此數,戰前大學所供給之工程人才略如下述:
易估計,唯總數可姑且定為三、〇〇〇人。在戰後十年中之每年產生機械電機及土木三方面每年所需之第(一)(二)及(三)類人才實不

Apple of the property of the

三 工程學生之產量

十八人。 在一九三九年得大學工程科之初級學位(包括統定)在同年為一百六件八人。 在一九三九年得大學工程科之初級學位(包括統選)在同年為一百六件八人。

在專校(Technical College)中半讀學生能取得機械及電機工程

業學社(Professional Institution)組成之聯合委員會執行之。 業學社(Professional Institution)組成之聯合委員會執行之。

得學位之學生並非都是全日上課之學生,此等學生實佔一小數。撤斯德及多倫之校內學位,一百人獲得倫敦大學之校外學位。所有獲察文憑者三十九人;同年度有一百四十個專科工程學生獲得倫敦,孟一九三九年獲得高級證明書者共計一、〇五三人,但獲得高級國

〇五人。全英國在同一年度工程學生之產量約爲二、三〇〇人。格關各大學(包括格拉斯哥皇家專科學校)之學位及文憑獲得者爲三為二、〇〇〇人,而其中百分之三十五屬於大學畢業者。一九三八年蘇綜上統計,在戰前英格崩及威爾斯各大學及技術專科之學生產量

三年之產量增爲三、〇〇〇人,其分配如下:三九年間爲二、一〇〇人。這越產量在戰時當不足應付需要,一九四三九年間爲二、一〇〇人。這越產量在戰時當不足應付需要,一九四一第工部估計每年機械,電機,及土木工程師之產量在一九二六——

≯OO™	職業學社及私立學院
一二八人	倫敦校外學位
1 - 11 00 -	高等國家證明許及文憑
	技術專科:
一、二五〇人	高技事校,及孟撒斯幹理工學院) 大學及大學院(习括:拉斯哥皇家技術專校)倫敦

四 技術專科

程師, 生五百人 業界之合作。但大學與專科其對於學理上之注重程度應 學應至少有三年完全而連續之學理上的訓練,學生僅 唯大學應注重科學方面,專科應注重於技術上。 | 九三七至三八年頒發 原理在一二特別生產問題上之應用。大學及專科應對此二方面並 課。工藝(Technology)為科學及技術,科學僅談學理,而技術則為普通 反 之高級國家雅 上之需要 **有其大缺點在** `大學程度同樣標準之學科,可以頒發高級國家證明書 o 在某種科目 殿實習,不可容加工程上之任何工作,以致分散其集中力。專科 面 部分。工作經驗之訓練廳與學理並重 ,其學生可以參加工版做整天的工作,而僅需一部分時間去校 且設 大學與專科具 所有科目可視 0 0 有研究院 ,其中一百五十人可以考倫 0 在訓 其他三百五十人則應受最高的技術教育 明書其五分之四為夜校畢業者,因時間之限制 練一、五〇〇個工程師的過程中技術專科每年至 可作本校畢業生或在工程界服務多年者之研習 缺點之最上策寫自現有之技術專科中挑選數 有一共同 主要科學方面基礎太差— 為合併學理上及實際經驗器 點,二者均不能單獨產生 敦大學的校外學位 了二者尤須取得教 —以致不適合於最 時五 5 一個有 與大學所具 能利用假 ト六年之 而僅受部 有一分別 育機 此 校 近 種 訓 网 教育 中上 所 工程 重 B 則 3 0 相 I

五 過去之缺點

六 未來之新趨勢——大學與專科之互換性

可進入 究院 Graduate)。 考入大學當無問題發生。在轉學之情形下大學須承認專 學之工程部分及工業專科所必需,但此種研究必需集中於一二研究院 中課程吻接,至於研究 科學校學生之考試成績。目下幾有百分之四十不能通過考試而取得機 因有些設備常超出學校能力之外,如一中型的高壓試驗室寫每一所大 在專科學校內應加緊學生在基本科學上的訓練,以使其科目更與大學 八數中尚有百分之五十進入大學後在第一年內因成績而留下者。因此 械及電機工程之普通證明書 (Ordinary Certificate)。 即通過考試之 有關國家之特種研究更應由政府補助以作大規模之進行。 研習較長,似甚為 自專科 。現今此種限制已經取消,但沒有在大學畢業之學生必需在研 轉入大學有三種可能性: 即考入,轉學及研究院 (Post 合理。自由研究在工業的機績發展上尙嫌不足, 院之資格,有些大學規定必需獲有學士學位者始

附表 英國具有工程科目之大學大學院及專科學校

布力斯多大學(University of Bristol)。

劍橋大學(University of Cambridge)。

多倫大學(University of Durham) e

皇上學院(King's College) o

桑德蘭工業學院(Sunderland Technical College)。

里茲大學(University of Leeds) o

利物浦大學(University of Liverpool) o

包括 皇上學院(King's College)。倫敦大學(University of London)。

瑪麗皇后學院(Queen Mary College) o

大學院(University College).o

帝國科學技術學院(Imperial College of Science and Technology)。

西漢市學院(West Ham Municipal College)。 西漢市學院(West Ham Municipal College)。

with the Manchester College of Technology) • a a 数斯特大學及孟撒斯特理工學院(University of Manchester

牛隼大學(University of Oxford)。

戰時英國的教具代用品

為廢墟 到師資的恐慌和教材的缺乏。單是在某一區,就有四十五所學校被 用品的利用。戰爭的惡劣影響,普遍於全國,一切地區都深切的政體 在過去六年當中,解救英國教育的困難的唯一秘訣,就是各種代 of Education on Improvisation by Teacherso 從這一篙報告中, 时,他們所發明的一些方法,似乎也很值得我們仿效ol 許多多教急和救窮的辦法。不只是他的精神,值得我們敬佩, 所提買的一篇報告, 原題為 Notes Compiled by the Ministry 教具离分恐慌和缺乏的環境中,英國的教師們殫精竭慮的想出許 嚴重性,似乎不弱於我們;另一方面,我們又可以看到,在數材與 一方面,我們可以看到,英國教育設施在戰時所遭遇的困難,而其 ,三十二所學校遭受到較為輕微的破壞。在英格關全境,有一 ,由極少數的教員勉強的維持者課業;另有許多學校因爲容 的梭舍都不能夠再加利用了。有許多學校不得不在破爛不堪 **這是英國教育部於一九四五年十一月對聯合國教育部長會議** 同

> 零飛爾特大學(University of Sheffield)。 包括 卡迪夫大學院(Cardiff University College)。 斯璜西大學院(Swansea University)。 参古大學院(Bangor University)。 李榮領大學院(University College of Nottingham)。

汪家正輝

般教育,乃能夠在極艱苦的環境中繼續維持下去。 多救急的方法,創製了許多代用品,就因為這末辦,所以,英國的各納蟲炸區的流亡兒童而感覺到非常擁擠。因此,我們儘可能的想出許

服,却大大增長了數師和學生在課程上的自信心和適應力。 地大學的準備,就不能夠改變,然而,戰時的困難以及選些困難的克 進大學的準備,就不能夠改變,然而,戰時的困難以及選些困難的克 要。英國數師們用選些方法克服戰時的困難,結果居然獲得意外的成 事。英國數師們用選些方法克服戰時的困難,結果居然獲得意外的成 數師們用以克服困難的那些方法簡聚地敍述出來,那也許是很有益的 数師們用以克服困難的那些方法簡聚地敍述出來,那也許是很有益的 表教育兒童,使兒童的作業更富有實際性,同時,使學校課程和生活環 去教育兒童,使兒童的作業更富有實際性,同時,使學校課程和生活環 去教育兒童,使兒童的作業更富有實際性,同時,使學校課程和生活環 大在中學的高年級,我們雖然不能夠改變它的原有的職能,——例如 於在中學的高年級,我們雖然不能夠改變它的原有的職能,一一例如 於在中學的高年級,我們雖然不能夠改變它的原有的職能,一一例如 於在中學的高年級,我們雖然不能夠改變它的原有的職能,一一例如 於在中學的高年級,我們雖然不能夠改變它的原有的職能,一一例如 於在中學的高年級,我們雖然不能夠改變它的原有的職能,一一例如 於在中學的高年級,我們雖然不能夠改變它的原有的職能,一一例如 於在中學的高年級,我們雖然不能夠改變它的原有的職能,一一例如 於在中學的高年級,我們雖然不能夠改變它的原有的職能,一一例如 於在中學的高年級,我們就是不能夠改變的用類,結果居然獲得意外的成 數師們用以克服困難的那些方法的關緊地 於在中學的高年級,我們就是很有益的 從某些方面看起來,一九四〇年到一九四五年的英國情形,和今

Ħ

第四十二条

第三號

歌時英國的數具代用品

一時間表和課程的代用品

第四十二会

St

歌時英國的數異代用

保持獨立 含裏進行教 習 是 自 储 o 那些課程表不免變化太多,在目前,似乎不值得再加 ,却是不可能的事。他們依 懂可能 也 何 兩 的努力去保持獨立 的 其重要的工作 房 校能夠依然保持着他 屋 校 9 都被 往 我們 0 往 的功課 照兒童的特殊需要製訂種種不同 有 在 可 左右 表 們頭 館 的 ,但兩個學校 的 5 我們 利 HŢ 獨 立 用 希望 生都 性 9 一,可是 同 時 要想始 在同 利用 -使

一 課室裏的教材的代用品

有價 可以收聽到學校播音。復習的課程准許用廣播所供給 集丁二十多年的 亡兒童的記憶中,也能夠保持着連續性。凡是有收 0 惱。。對於這些深感苦惱的教師們, 學校廣播不啻 , , 似乎並 在戰時,學校廣播中央委員會雖然不能 廣播的節目, 習的根據。像這一類複習課程 提高了。我們 的播音課程 不 新奇,可是,這一類課程的價值,却因為戰一の像這一類複習課程,過去大多數學校雖然 0 却藏量地設法適應戰時的環境 由於校舍的不良和教材的 有關於學校播音的 也許可以這樣說:因爲英國廣播 經驗,所以,他 缺乏。一 夠緞 ,同時 顧散發播音小 音機的 般 們乃 的材料作為 公司的同仁已經 是一種天賜 ,在許多 時的 能 都已經設置 地方 夠 册 境而 討 選徙 3 , 論

又以依用 (二)黑板 引 照合宜的寬度和高度途在牆壁上, 注意的 的 牆壁來代替黑板。假 夠除去粉 因為黑板 ,所以,它常常是一 字跡的黑顏 可 以作為表示課文的工具 拟以 料 我們有了這樣一塊黑顏 9 有了這種 那末 種極重要的数具 , 顏料以後 個屋子裏: 5 同 0 時 料 的兒童就可 3 9 , 已經 同 可 串 就 以 登 9 可

皮

紙,可

是,皆武的結

出來

我們曾經拿鐵絲繞成一個圓球,外面再凝上印有地

至於各個地區的疆界,最好是拿有色的彩線刺

果,似乎並不大好。假如有橡皮的輕氣球可以

個地球儀的代用品

少的教具。我們幾片布縫成一個圖形,裏面塞上些鋸木屑,便成為

面的混合物去代替粉筆;以同時在牆壁上書寫。假如有一塊玻璃可用,那末,我們就可以拿下

如寫在紙或木頭上,那就抹不掉了。可以在玻璃上書寫,而且,可以拿浸過灰水的布把它抹掉,不過,假可以在玻璃上書寫,而且,可以拿浸過灰水的布把它抹掉,不過,假木片把它隔寫許多半英寸長的空隙。」像這樣造成的黑灰色的粉筆,們一起攪勻,再倒進空竹管或模型裏去,這種竹管或模型可以用一些厚何一起攪勻,再倒進空竹管或模型裏去,這種竹管或模型可以用一些厚

如用一些黏土化成一條網槽,再倒一點水, 那末, 就可以代表一條播上一段樹枝就可以代表一棵樹,擺一條棉花就可以代表一條路,假表示地形上的特點:例如放上一塊正方的紙片就可以代表一幢屋字, 可以利用沙盤去数學 圖的方法與 子上,它可以有許多用處。假如沒有沙,就拿研細的泥土去代替。 ,泥土須有九寸 (三)沙耀·做一個三尺六寸長三尺多寬的沙盤。把它放 步驟,地 0 理學上各種名詞和術語的說明, 深縫夠用。沙盤 在沙盤上畫地圖的時候,我們又可以很生動的 的最明顯的功用 例如: 一道一切,都 在 小

(五)地球儀 教授世界地理的時候,地球儀往往是一種絕對不能物。由破舊的車板所製成的一些薄板,也極適宜於繪製簡單的地圖。用,教師就可以把地圖的簡單輪廓蓋在布上,——最好是別黑墨畫。用,教師就可以把地圖的簡單輪廓蓋在布上,——最好是別黑墨畫。時抹掉。這一種地圖的簡單輪廓蓋在布上,——最好是別黑墨畫。個黑色材料繪製的地圖,在那上面,可以用白的顏色表現出來,遇有必種黑色材料繪製的地圖,在那上面,可以用白的顏色表現出來,遇有必過黑色材料繪製的地圖,在那上面,可以用的顏色表現出來,過有必過

包 紙 3 Ŀ 們 미 FI 有 個 约 池 湖 包 皮 的 題 界 Q 0

(19 兒 活 都 口 0 用竹 動 癥 需 和1 竹 • 須 用 笛 和 音樂三 其 都 某 有 其 刻 徑 5 飾 幾 得 的 时 吹 價 A 高 要 所 種 值 非 得 在 常 課 英 的 香 很 戏 徑 0 程 美 格 約 竹 的 民 好 笛 麗 歌 除 都 管 , 子大 困 和 樂 的 而 0 9 4 難 时 而 學 民 且 約 很 且 校 閩 的 5 14 0 奴 方法 布 組 要装 鑽 沒 需 非 舞 有 有 成 用 切 蹈 常 5 Ŀ 竹 + 很 兒 八 的 可 困 0 以算是 二时長 孔 子 聯 好 菔 的 育樂 的 系 倜 的 們 的 樂隊 簫笛 話 軟 了 自己 環 的 和 ø 煅 5 木 製造業 些天然 製造 竹管 領 可 也 0 道 以 律 म 0 5 以 末 吹 活 無 9 奏 吹 笛 的 || || || || 動 中 八 接骨 的 來, 笛 適 宜 種 材 子 木 料 手 於 於 的 音 3 去代 兒 工 關 笛 他 年 可 9 子 酱 們 査 幼 0 •

品 於 和 笛 枋 這 3 白農 笛 都 0 的 類 倉 這 製 簫 夫 娅 造 笛 老 5 早 類 和 的 士; 就發 吹 自 法子, 奏都 最 製 近 例 3 過 有 以 g. 及 很 我 ---此 詳 們 其 校 裏似 簡 細 他 巴 單 編 簡 的 平 說 Ell 單 的 也 方法 1 樂 明 器 不 0 的 大 種 妨 3 約 加 利 製 小 造 用 在 册 本 任 7 5 用 在 地 何 所 國 那 的 用 0 材 小 的 册 料 方 9 惠 法 去 在 製 任 頭 大 何 都 3

以 水 利 的 用 逮 有 • 淺 把 ----以 些 固 磁 有 化 的 缸 簡 Jil. 9 它 玻 便 璵 的 就 方法 甁 可 發 裏 出 4.c 9 在 些水 種 教 授 不 3 同 音樂 再 傘 的 金 的 音 屬 調 串 的 候 0 棍 9 似 或 木 乎 也 去 不 敲 妨 加 3

手 遮 起來 候 和 往 往 傀 , 語 便 言 於 他 0 手 手 套傀 可以 套 傀 品 避 儡 死 俎 而 是 不 戲 伸 怕 3 也 羞 在 幕 回 自 的 越 如 面 用 0 表 極 5 演 少的 的 爲 材 9 -般 幕 料 兒 布 去 贡 可 教 以 在 兒 把 表 煮 兒 演 做

只 頭 Ŀ 刻 倒在模型裏所造成 出 0 通 倜 的 常 頭 顱 的 的 不 侧 傀儡 面 的 小 0 於表 在 9 它 在 14 它 演 後 的 種 應 用 的 中 該 黏 央 士 有 頭 5 有 或 9 個 紙 並 個 漿 且 木 9 9 膠 以 片 山 造 水 便 以 於 成 和 用 的 紙 可 硬 管 以 筋 紙 套 的 或 在 混 瀕 9 合 指 板

便可以在指頭上滑來滑去。

帶 . 5 Ŀ. 着 第 Ł 布 兩 條 滔 個 如 套 腿 生 指 遮 9 起 温 的 頭 0 3 後 手 水化 假 來 4 外 0 如 的 爲 面 傀儡的右 法,是把 定需要有腿的時 布,就可以算是傀儡的 如 再加上一件小衣服。傀儡雖然沒有腿 傀儡 的 臂 頭 傀儡的頭套正第一個指 而而 是放在右手的第一個 候,那末,就不妨在手套的前 大拇指就成為左臂了 衣裳。最 考究的 一指頭上 頭上, 0 ,可是, 至 的 法是 於那 外用

造合適 便於 該是 的 姐 目 故 间 姐 以 的 事 就 ----烮 的 位 切 跟 : 的 可 5 台 兒 以 梅 傀儡;第 則 第 例 可 讓全 是 美 詞 證 以 ,莫如 ď 麗 冰 討 醜 陋 的 正 班 傀 姑 好 道 的 9 辛 娘 適 兒 脾 戲 • ----德娜 (Cinderlla) 了。在讲完了這個故 無乖張 合於各個人的身份。舉例來說,像辛您 要徹底認滑我們究竟要表演什麼一種角色,以 了解這些角色的身體方面的特點,以 3 腳戲的角色。 在這個時 **竜來詳細說阴違** 去表演文學、歷 雖然她只穿些破破爛 ,而且又自私自利 一個故 史、或地 事的要點 爛的衣裳,至於 候,大概有兩個 0 理。最 宜於 0 随後 事以後, 幼兒 便於去製 最主要 她 姚 3 就應 表 的 闸 演

(Fairy 碌 板 着 於 刻 衣 9 3 最 表 成 道 初 脫 而 Godmother) 演 也 掉 她 個 是 兩 0 的 9 談果 很 馬 幕 兩 車 容 的 位 面 姊 所 的 姊 景 造成 却在 馬車從布幕後 是很容易表現的。辛德娜在廚 的 的新 的 至於跳舞會的第二天穿拖鞋 跳 變化也很容易表演,我們只要把 舞會裏輕歌曼舞 **衣露出來就行了。我們可以用** 面慢慢的升高,而把南 · 第二幕,由 房裏 的 很辛 那 瓜慢慢的 辛總 硬紙 教母仙 苦地 幕 Ŵ. 娜

I ; 全篇 第三 -0 第 故 • 瓩 組 • 河 替 的 的 全 毎 兒 意 個角色做一個傀儡;第二、替每一個角色編製 数必 和細 岁 便於藉 須和全劇名 简 詳 細 這個機會練習會話。最後,每一組就 耐 角色的 論以後,我們 人數相等。每一組都有三 就 可以 把兒童分為

翰 和 流 的在全 具,我們 美術 兒童 也 和 工藝 可以 面 利 前 用各種 寫字 表 演 # 9 並接 本 作 地 受全 5 產 綸 去製 **꽖** 班 裏各個 以及 成 18 用 兒童 的 0 用 善 意 的 的 批 種 泙 材 料 0

英文字 幫助 所削 把竹竿或蘆 可 以 把毛 描 成 0 0 的 竹 0 鋼 假 製 潮 的 筆 革 線 如 5 削成鋼 筆尖可以養很 寫細 0 再把 竹竿削成的 簡圖 小 筆的 它磨 的 0 英文字 寫巨 形 发 長的 筆尖 狀 大 , 的英文 就 3 ,Ŧ 像這 細 ,對於兒童練習寫字。 我們 可 以 線 字, 變成 可以 9 燒焦 類 也可 用 粗 枝 的 鵝 以 木 的 簡 . 火雞 棒也 利 鋼 便 的 雏 用 這 可 . 9 尤其 或鳥 也 堻 9 毛 這 可以 有很大 鴉 很 筆 __ 淸 的 寫 種 0 大 我 毛 楚 翻

寫 政 字 下 榨所得到 的墨水 壓 , 煤烟 便易 我們 英 m 9 於 得到 金 的 用 也 9 液 濫 懕 冷 的 m 可 以 一些和 出 且 水 灰 草 计 得到 調勻 9 液汁。把各種漿果壓碎,也可以得到很有用 9 5 天蜀葵的花瓣,接骨木 也是一種不褪色的 不過,假 便是自製的顏料。有的 原來顏 一些天然顏料 ,再經過 色相 如 用煤烟 細網的 同 的顏料 0 黑色顔 或燈炱 過滤 原色盤的顏料 0 9 ,或青菜的葉片 時候 , 就 料 把胡桃殼和洋葱 那 H 可以成為 9 就格外方 代用品可以 我們 o 把 花辫 要加 一種 便 的 9 皮煎 用 Ŀ 诞 很 颜 0 凝 都 料 樹 好 葉 ĖÌ 熬 些 樹 u 0

水 如 它 調 植 勻 物 熬 3 出 就 除去可以在黑板 成 的 為 膠 汁 ----種白顏 , 以及 從 料 3 魚 石板 o調製顏料的 類 成 9 或舊的 緭 類 的 廖 廢肉 油漆布上寫字以外 也也 裏 所提煉 有許多代用品 出 來 的 9 膠 : 用

方 9 , 豉 任何 9 地方 形 筆 傀儡 的 9 也 白堊 以找得 的 論做 頭 9 叉 0 成泥盆 是雕 到 0 刻 用 或瓦瓶 用的好 破 碎 的 材 紙 料 所做成的 都可 o 塑造用的 以随心所欲 紙漿 黏土, 9 可 3 以 無 這 傘 它去 論 種 做 成

調 和 旭 水 灰研得很 道 種混合即可以用做手工的材料 和很多 9 加 進 些化解過的 , 石灰 而 凡 9 可以用 再用 水 奸 把 多 'E

次,因爲它是不會硬化的

七調 這 末 勺 3 成 似 類 的 戏 的 漿 布 明 們 纖維 糊狀 就 。到了 用 0 最 9 追 9 想 後 這 在 再 做 個 粉 逐 加 • 時 刷 開 再 候,它就很適宜於塑造了。」 水把它調勻,其濃度約等 壁的時候常常會用到。於是。 一些軟 的混合物 器 M 3 薄而破碎的漂白布的 而 且 : 「拿一大匙麵粉 3 叉打算在它上 於 硬肥皂 面 纖維進去 ,用一點冷水把 塗上 再把它提成像 ,再加 , 色 進 3

加 紙上 用 以剪裁 拍腿的 的 做 時候 雜 9 材 線圈 詣 也 料 9 I 我 和 可 ġ Ŧ 9 以表示 穀草り 複寫 修飾 具 們 而 且 n 0 以 미 3 9 或 出 或 破 很 表 板 再 記 現些很美麗的形狀。把樹葉,花瓣等等貼在 樂的菜根或樹根去替代紅薯。舊的信封可以利 **蜜上一點顏色,那就格外雅觀。 栗麗而有規律的形像。這些樹葉和花瓣假** 紙片 的材料。破爛的牙刷可以作為洗刷,模 ,舊針,抵塞等等廢物, 都 在需要重 可以 用 印 打印 如 再 3

清 物的 3 9 我 像 亞麻子 們 槿 貼 就可 子和 用 的 以得 根 水膠 5 蓝 榅 到 都 , 骨 果 們可以 **廖,皮膠**, 富有黏性 ,錦葵, 利 刺毬花,樱桃樹,藍鐘花 用各種植物種子或根莖 0 和魚腦。 把各種廢棄 的肉類加以煎 的浸液做 9 熬 道些 代用 和

西的器具 有益 教科 5 用燈心 徽 教男女 線實 書の計 0 我們 , 便於 草 小 9 果殼 算 舉 ď 可 幼 的 生 兒寫 替 器 峰 利 5 用 嬰 有 . ,和比配的器具, 也可以拿簡單的東本地原料製造朗蘭的圖表或說明的掛圖 字用的沙盤。可以拿紙漿自製。 兒或幼稚生製造文具,這 榛樹枝、或麥桿做成的籃子可以代替各 颜色的禾桿, 火柴梗等等, 都 個 作 業 對於 可以用做 小 學生頗 西去化 種 3 以替 計算 盛 東

1 **穀急** 面 的 具 方法 3 物 從 0 因 庭日常 基 些器具上,我們可以使兒童知道容量,重量 為一般教學器材的缺乏,於是, 本觀念 應用於量度的器具,我們可以把牠們拿 9 幾何的圖形。 記數的方法 教師 ,以及 就 •

什 3 比 的 立 方 巧 的 0 的 這 器 切 111 3 太 都 直 角 的 有 沙 助 , Ξ 3 角 數 3 9 他 数 鲤 A 舉 線 注 9 日 0 9 规 测 7 高 沙 , 度 的 饿 9 Hea Wit 3 就 平 可 9 IJ 方

可以 天 的 用了 去 一替代 Ŀ 也 可 所 0 至 述 鋼 於 用 桿 的 砝 的 種 天 碼 的 代 9 槓 桿 伞 去 大 們 表 都 装 只 要用 着 屬於 示 第二 老 燒 科 類 不 紅 碘 等 方 和 的 第 阃 的 鐵 三 水 的 到 的 0 器 木 桿 的 去 E 回 代 以 拿 用 替 L 些孔 水 0 0 造 同 就 樣 的

排法 師 我 . 同 時 可 以 些故 5 事 म् 板 以 用 造 後 些字 爲 排 回 以 母片 字 競 再 叫 賽 5 兒 0 每 歷 | 史教師| 複 個 兒 董 可 都 壶 有 量 ---的 包 利 9 用 以 便於 表 演 法 練 智 3

3

0

究 距 9 有 一些簡 如 些結 就 在 教室 미 以 單 進行 可以 的 用 啓示 許許 奪 用品 兒 多 可 3 重 以 量 連 植 的 度的 物 用 数 到 學 9 讓 規 活 它 數 則 次: 逐 奥 獑 方法 畏 例 大 0 如 叉 把 5 如 在 繩 關 這 浆 於 依 植 種 照 物 培 的 定 養 研 的 H

動 場 Ŀ 的 用 미

9

動

0

便 成 湿 不 的 空 跳 化 不 往 爲 地 能 或 非 的 的 的 口 常 運 球 趣,這兩 代 夠 9 殼 動 以 紋 ,另剪 的 發 和 用品。這 , 場 沉 明 9 9 艠 論 重 0 點,称並 我們 兩 進 槶 0 如 兩邊接縫 東 館 塊 替體 些椰子纖維 何 剪裁球殼的時 砌 認爲 夠姚 西 3 氈 不 進 布 却 育 布球 的 做 遺 困 總比 罐 創 底 時候 慽 難 的 造 , 頗 塡 沒 自 的 些 面 , 0 適宜 木棉 有 製 塞 候 例 和 , 代 頂 球 的 格事 如 至少要繞進半时。 ,必須依照氈 於 球,不過,即 障 時 面 3 好些。用厚氈 小規模 把把 礙 候 報紙 , 3 賽跑 同 5 所有的 , 必 是 的 布片 須先從四 就 直 , 球戲。 布的 到 叫 便 接縫縫 以 或其 我 ,或 目 使 璪 旗 們 前 利 邊塡 的 紋 水 鋸 他 只 爲 育 緊,只 層 周 堅 能 木 역 3 起 国 不 W 層 固 夠 9 成 叡 宜 自 我 的 0 1 3

> 個 皮 0 像 球 這 爲 趣 布 條 總 40 的球也很有用。 然把布頭機緊。 最後再拿網網在外面結一個球 ,用一點是滴薄的布條總上去,一直總到像

過去。 球底 4 Ŀ 曹 12 或 便 逐 去 0 9 球 3 9 9 輸 車 箍 把 旣 不 形 的 皮 先把線由左向右 5 涩 毎根線 视線 牛皮 用 乾 流 粄 但 紙 有 球就被分為 5 0 9 到了 也 細 済 燥 的 放 並 可 把它包起 以 麻 紙 向中心繞 可 在 且 0 繞了一轉, 種自己製造 的 (使縄索 叉節 這個 球 縄 益 9 起 要使 把 拿 頂 們 柳 它 使 時 四 來 0 Щ 都空 繞 黏 紮 9 0 0 以在繩索的外面再塗上一層油腦,塗過油腦以 線繞完以後,就用腳推球在地板上渡,並 每把綠繞過繩索的時候,都用力把繩索拉緊, 緊就行了。 自製,只要把柳樹細枝晒乾,把它變成一個 牢,而且又可以避免潮温。 製造這種 就拉斷,從球的另一端再繞第二轉。由珠頂和 ,經過繩索的時候,可以用針引線在繩上穿繞 五上一根針。 線的另一端都扣牢在球頂 的外表很平滑,於是,再拿兩三張授濕的黃色 球的方法:-把一大擔報紙 末一來,球就被繩索分為兩瓣。再照樣結一根 o再加兩根繩,它就被分成八瓣,好像一個 而且,可以用各種顏色的紅和線。供遊戲用的 5 用力把水擠掉,用一根粗而韌的縄案把它組 你就可以纖球發了: 把兩根長約三米突的 漫編,把它弄成 的繩結 且讓 ---橘

移 們 初 現 動 基 म 9 0 在 同 利 地 Æ 時 地 用 理 午 面 本 的 3 叉 豎 地 研 9 太 冏 究 的 以 腸 根 材 在正南的時候 觀察黑影的長短的變化,從這裏,兒童 木桿,由此木桿映在地面的黑影可以觀察太陽 有許多地理方面的數學都可以在操場上 科製造風碟和量兩計,由此可以建立氣 ,影子最短 0 **条觀**測 自己 進行 可

去 間 9 9 的 基 末 如 方 地 向 利用 9 這 HI 在 **就是三角测量的研究;利用土製的儀器去學習土地測** 地 這個 别 放 T 假如在地上放兩個羅維。同時。再量 一個羅盤。它表示出四方。經緯度。 我們就可以叫兒童輪流的站到操場中央 度兩個羅 和 磁力

是,往往很容易學會。

脚步做比例尺,逐漸 地 圖 , 不多是一種天然 的 9 他們就 的 的,可以學 層 可以在操 序 : ---習用 場上 開 頭 米突制的 審船 , 兒 單的地圖 童 在 比例尺 教室 裏 Q 的 開 沙 始 E ы

四 校外的鄉土研究

有系統 方法; 自然 示 出它的 旅 行可以 史 由於戰 力 盾 知 5 可以替將 3 要性 時環 算是 到 識 對於心智的 5 日前 這却 不是能夠把 0 0 和 種試 鄉土的 來的 是 爲止 目的 的 公民奠立 定低於 艱苦 無 可懷疑 地 驗 訓 植 9 教師 在 研究 他 物 3 # 它試 個 下 教室裏的 往 鄉 鄉七數材 的:從事 村 穩 往有很大的 和 9 的零零 裏漫 驗 固 湿不曾想出 生 物 的 Ŀ 步 學 极基 是 每一個兒童是 的研究在英國教育思 於 課 , 碎碎 銀集 價 並 鄉 0 0 4 + 在安排 値 不 的 的或單 ---足以集 些 研究 o城市 種 觀 察彙集 爾方面 初步 不是 所 妥當 獨的 中注意 耗 奥 的 起 眞 的 進 費 都 鄉 知 來成 的 船 E 行 潮 村 旅 融 夠適 力 腙 的 的 E 行 0 3 間 環 爲 運 像 乃 0 中 都 境大 注 用 這 研 更 可 些 的 意 他 究

這 產品 刻 收 穫 的 工作 源是 。在今天, 村 • 0 民 莊 教堂・道路 歌 , 從歷史學家的 我們也 9 土 風 舞 ,土著老人的 可以根據各 9 地名 眼 光 , 看 稒 田 起來 傳說 莊 資 的 料 名字 稿 , ,本地工 搜 製 本 集地方史料 5 往 地 往都 業 的 歷 本 可 史 實 地

> 觀點看 引 值 的 各種變化記載下 起 0 本 起 有些學校 地 究 居 本 民 地 9 使兒 的 爽 重 的 趣 (P) 3 隔四五年就做一次地方調查,以便可以把本地 而不致於忘記 能夠認清本地生活的連續性,那的確是很 同 0

的 來水,土壤保持,森林 關係。對於某些生 時 殊問題。兒童們 候,就不得不同 9 甚至於像冰河世 因為地理環境 對於將來 紀 使 研究,一定曾有很多的益處。 如能夠了解地理環境對於生活的關係,這一種 的地質史,也得注意一下。每一個地區都有它 蝕,對於本地生活的變遷,都有很密 研究鄉土地理。兩量,氣候,地 人民生活的影響極大 情況的了 解,地質學上的因素絕對不容忽視, , 所以 9 在 形。土壤 स्म 究 切 鄉土 mi 題 9 騰 自 明 史

教材 過是 過 助 的 数具 包羅 以上 Rij 所 無 缺乏的 有 遺 述 的 的 5 教師 同 困 些教 時,也並不希望教師們都來仿效,我們的目的,不 都 知道:他們的同行,曾經用過一些方法去克服 具代用品的製造法,並不會把英國教師 而選些方法,在兒童教育方面, 尤有 們所用

清談地上源考

就在中國哲學史上佔有極其重要而不可忽視之地位。他否定了兩漢哲「清談」在中國的歷史上造成一個偉大的時代,因而他的哲學也

孫道昇

上,承前啓後,質具有一種解放兩澳體被束縛的人民思想之功能。你學 , 他奠定了六朝哲學 , 他引導了佛教哲學 , 他在中國的哲學史

贅 展 他 所 固 9 亦 成 能 9 事實 理 解 中 , 國 則 中古的 你 不惟不能理解中國 政治制度發展 之 中古 歷 史 的 如 哲 • 忽 思

史及哲學 便 究清談 及其哲 有 有 及其哲學, 史, 學; 7 郡 有求 有源 知清談及 源 、因明變 卻 不 Ð 其 能 不 不從他 哲學之源者,亦必不能 知淸談及 ,正本淸源之功能 及 其 哲 HÝ 其 學 本源上着手做起 哲學 9 便 必 之本者,必然 5 原始 有他 理 解及其 要終 個 不 9 哲學 能 因 本 而 理 0 2-

原 能 的 們尋出 清談及 思想 風氣 之根源在 這裏所立 5 奥 與 考 却 考之於心 清談 其 清 淸 也 , 王充論 的 哲學之本源究 談 必 談 的 須 的 假設之正確 的 , 探索其 思 凰 風 不 想分開 效之於 引效験 氣之源 氣各自 思 事 頭 有 ο. 竟 想之根源 0 , 0 涛談 如 則 在東漢安帝之世, 源 何 雖甘義繁說, 9 9 事莫明於 研究清談之起源 的風氣與清談的思想不 1 「浮虛之事, ,追尋復追轉, 解答這個問題 有 衆不見信; **,談莫定於** 於是我 輕 立置 , 探索 固須追 9 驗 們 必 尋 復 必同 須首 有證 出清 因 探 尋 9 而 索 其 本 先 我 盘 談 風 將 , , 氣 的 0

始;二、 ,方聞君子 的 步 4 3 的 幸運寒點 強在這篇論文中 思 想之根 源 9 爬 , 擬 羅 分 剔 抉 兩 層 , 進行: 餱 析 牂 <u>;</u> 疏 9 正 清 其 談 本 的 風 而

的 時 名士在清 0 清談 的 的 名士, 風 氣之原始 上之離 之先 先 涧 : 名聲 ! 魏晉 以故 據安在? 的清 3 9 互 談之 東 相 題 漠 風 拂 即在世說 的 氣 士, , 딦 賞 聚公卿 實可 新語一書 锋 始於 便 9 東 是 漢 0 安 批 執

傳 杓 嘉靖吳郡 沂 司 馬 氏之祚 贫 数刻 3 世 世 9 說 江 亡於清談。 9 左 新 、歌堯風 善海 語序云 談 斯 : 9 9 言也 陶 皆考藏記 ·閱新語 荆 ,無乃過甚矣乎 州之勤敏 9 所 信乎其 述晉人 3 謝 ! 竹 言之也 話 埬 言 山 林之 3 0

> 目 之名士 采攝之 子傳地理之 冷 也 變 之關 彼 百六十六家, 0 O 說 類以 ! 人 上是 采摘 9 业 通 物被 劉孝 保者 且尤有遠在 9 9 固 9 晉以 明 9 ş X 注此 故 示 3 食 來 却并 王以 7 序 出 9 9 三十六篇所序歷朝人物之起迄,以明其徵 ,取鞿世数,撫卷僧之,此於諸賢,不無遺懂 支進成習,一時雅尚,有東京廚俊之流 又云:「夫諸晤言, 率遇藻裁 ,遂爲終身品 清談之名士,與東漢黨獨之名士,中間 於正史之外,紀藏特詳,聞見未接,實為注 言,只如晉氏一朝史及晉諸公列傳譜錄文章。 不以魏晉清談家爲限,而更上朔及於東漢黨錮 知世說一書,所記全為清談家之故事;然其所 ,引援詳確,有不言之妙,如引漢魄吳諸史及 涸乙名士之前者,高似孫緯略云:「宋臨川 室。又班班載諸册簡,是可非之者哉 住事に話り **寧,佘以琅琊王之波江,諸賢弘贊之力爲多** 奥;風旨各殊, 人有與託; 王茂弘祖士雅之 攬其宗;析梵言,則遺林法深獨其 為世說新語,極為精絕 ,而猶未爲 風選! 必有一 の成 Ŧ ,

(1) 鄉行:由陳善徐稱黃憲郭泰李膺等說起止於吳坦之。

袁閎孔融等說起,迄於

謝靈運止。

(3)政專:由陳選賀你等說起迄般仲堪止。

2)言語

:

- (4)文學:由馬融鄉玄服虔等說起迄桓玄止
- (5) 方正:由陳蹇宋承說起迄張玄止。
- (6)雅量:由吳顧劭起迄謝混等止。
- 7)職壓:由喬玄曹操記起迄都超每止。
- 8)賞識:由陳蕃周乘邴原說起迄王恭桓支止。
- (10)規律:由漢武帝起迄恆玄止。

由

蔡邕雕

統陸續起迄桓玄桓謙等止。

- (11)捷悟:由楊峰起迄桓遐止。
- (以)夙惠:由陳蹇起迄桓玄止。

槧

才

- 敦起迄 桓 玄止 0
- 曹操 起迄庾亮 0
-)自新 處 起
-) 企美 由王導說起
-)傷逝 由王粲起 0
- 18)接逸 由孫 登阮 籍 起
-)質媛 由 西漢陳獎說起 0
- 巧蕊 術解 由荀勗 由神丕說起 說起 0

0

- 龍 王導 說起 0
- 任誕 由 定 說起
-) 簡傲 म 阮 簿 說起 .0
- 排調 諸葛 璀 說起
- 23 輕 詆 由 渡江諸公說 起 0
- 27 段請 曹操說 起 0
- 黝兔 由諸葛亮說 起
- 29)儉甾 和 憶說起 0
- 30)汰侈 由石崇說起
- 狷 由曹操說 起 0
- 讒險 由王澄說 起
-)尤悔 由曹丕說 起
-)紕漏 由王敦說起
-) 感濁 由 甄后說起
- 仇 孫 石崇 説 起迄桓 玄山 0

政 佔全審之半。選十四黨是: 晉三國及 說起者九 在選三十六篇中 西 篇, 漢說 由東漢說起者十四篇 起者不說 由東晉號起者七篇。 僅 總行 就 由東 、宮語、政事、大學、 由 漢說起者來說 西 由 漢説 西 督說 起者兩篇 , 就有十 起者四 方正、 , 由東 四篇 望 育面 ・競 曲三

> 化法, 以爲如彼如此 **茫然不知, 而反瑣瑣碎碎, 求其凋源於後漢書列傳中之二三人物,** 漢名士之佳事佳話與清 名士之佳事佳話與清談 也可知!!則東漢名士之 而必為濟談大家的住事 **士之佳事佳話**, 世說新語 則 對於世說所記如此明顯之事實, 竟是習而不察, 熟視無視, 依時代之先後 然後再及西晉東晉之名士, 世說新語在這十四篇中旣把東漢名 所敍佳專佳話 品業品 再及獻帝一 用 'n 此 既把東漢 ,曼衍支 排列在魏晋清陵家的佳事佳韶之前面, 則其親 -朝之名士,然後再及魏朝正始之名士與竹林的名 9 9 把我們排殉起來,便可充分的表示出來我們中 鑫以范曄後漢書,援引歷史法,發生法,或進 之名士與清談之大家,列在一起,視同一 佳話的淵源之所在也可知!世之言情談之起源 之佳事佳話實明濟談大家的佳事佳話之先河 談大家之佳事佳話。 中間必有一種淵源關係 大寨之佳事佳話為同類之東西也可知 ! 則東 *、容止、傷逝、假講、及忿狷。在這卡四 都是先及和順兩朝之名士, 再及桓靈兩 , 含近求遠, 其亦可謂不善讀書也矣! 類人 東漢 9

- 1)安帝順 帝兩 之名士:荀淑、黄瓊、黄憲、馬融 • 固
- 2)桓帝霆 帝闸 之名士:

我們的作法如次:

鍾皓、 (甲)卓異之名士・・ 陳遙 • 寒邕 、鄭玄、許邵、許靖、謝甄、符融 徐穉、邊讓、袁閎、姜肱、申屠蟠、 荀 爽 -荀

四太守岑公孝。 要功曹岑脡 文都, 國命委於閣寺 場名學 進 河南 初框 (乙)黨 進 尹房植,有名 9 為養吾候 互相組拂 **鳛之名士**: 9 二郡 弘農成 又為 後汝南太守宗資,任功曹范滂,南陽太守成璠,亦 受學於甘陵問驅,及即帝位,擢驅爲尚 士子羞與爲伍,故匹夫抗憤,處士橫議,遂乃 品聚公卿,裁量執政,婢直之風,於是行矣! 难但坐嘛,因此流言,轉入大學,諸生三萬餘 **涵曰:汝南太守范孟博,南陽宗賢主** 省朝,鄉人為之謠曰:天下規矩房伯武,因師 **范曄後漢審黨錮傳敍云:「遠桓靈之間。主荒** 畫路, 書り時

者也;張 林宗宗慈 , 李膺荀 猾古之 督 二十餘年 者也;度高 下 3 ,5 儉岑旺劉表 昱杜 耀 巴肅夏馥 風 元 李元 到 5 0……凡黨 ,上日三君 密 諸所蔓衍,皆天下 張邈王考劉儒胡母班秦周 凱也 王 0 陳辨 范滂 暢劉 之冠 海內 5 9 并危言探論 不畏強與陳仲 o 事始自甘 孔昱范康檀敷翟超為八及,及者言其館 **尹勵蔡衍羊陟為八顧**, 滿 ,次日八俊 ,幷與李 資武劉淑陳蕃爲三君 明趙典朱寓爲八俊,俊者言人 希風 陵 善士 3 汝南 之流,遂共相標榜 學, ,次日八顧,大日八 不隱豪強,自公卿以 蕃王 0 蕃獨王章爲八廚, 天下俊秀王叔茂。 成於李 顧者言能以 君者言 及 下,莫 9 德行引 之英也 廚者言 世之所宗 指天下 , 日八

等 斌 建安之名士 • 孔融 8 4 楊 任 8 王粲 '1 阮 踽 . 콁 兽

名, 芯 9 書云· 共 3 志鄉 稽 們 東漠 的 ÚU : 在 m 9 變。 士。 之名士則是熱晉的清談之祖先 泄 Ŀ 至於有 傳注引張 逸所 軍帥 信之 說新 折以汝南 家之 論 列 之 許 人 奥 मा 以 舉的 公之清談 オ 淵源 陳留邊讓幷菩談論 則又把他 り美音制 所以我說 許邵月 5 傳 璠 3 負 漢紀 毎月 說 說 許 , 多人物 得上 霜 雜信之 八旦之談 們列在熱 獎泰對董卓云•• 軱 路之勤。」又文帝本紀注引魏 9 是 晉清談之風 少峻 孫權之嫵媚 更品 9 題 洋洋大觀, 名 便都是東漢中葉以 0 倫 晉的清談家之前面 若說 節 」東漢之名士 0 故 , , 魏晉的 5 汝南俗有月旦評焉 好人倫…… 而不爲危言聚 符融傳說:一 「孔公緒能清談 濟濟多 清談 唱 始於 联 , 後 不是出於 邵與靖俱 論 是 0 略 好人 Q 幅 說 0 手 他 有 巾 奥 三 0 9

> 之彰明而 而名士遂多有浮華放誕之行矣 — 史言馬融「達生任性, 不拘儒者之 孟士風之變。始於東漢 第 魏 加属耳,並非突如其 旧 北阮皆寓……七月七日,北阮盛曠衣,皆紗羅錦綺!」此皆其例 晉則 閱 居字器服,多存侈的《常坐高堂》施释紗幔,前授生徒,後列女 」世說言「石崇與王愷爭豪,並窮綺麗,以飾輿服,」「諸阮居道 相高 昭著者,任誕 的世族之家 暴發戶」 所謂以「 便是 9 所 門第相高」之世族丨漢晉名士實無不出於此等以 。世族之家,子弟執籍,浮華成性,放誕成習; 來忽變而然者,此考史者之不可不深長思之也! 以安順之世,魏晉淸談家**将**不過汲其末流,變本 "世族」,故東漢四世三公之家,數見不一見。 公後之中國社會,為一種素封社會。素封之家在 放縱,源遠流長,實不能獨為魏晉清談家怪也! **在東漢則為「名世家」,「名世家」便是所謂**

並且在建設 放 晉的 的 王充的論衡云:「王充的絕大賞獻,就在批評破壞一方面」。 0 9 王充的 源泉 必然的 釼 思 (二)清談的思想之濫觴:王充的哲學思想是魏晉清談家之思想的 自然 晉清 想若不經過這樣一番破壞的批評,決不能有漢末與魏晉的大解 ,魏晉清談察之思想,濫觴於王充,導源於王充之論衡 o 胡 9 極不着極 方面 談家 派哲 播除 哲學是中古思想的一大轉機。他不但在破壞的方面打倒迷 的 西漢 , 思 提倡自然主義,恢復西澳初期的道家哲學,替後來 打 想 下一個偉大的新基礎。」肯至之論,實獲我心。 的鳥烟邊氣,替東漢以後的思想打開一條大路; 藏 ! 之淵源,如不推本於王充之論衡,則隔稅後

也 入 0 生観 ø. 台青 自以為吉宅 而 2 談哲學者,均能知道濟談哲學家持有一種虱子處揮 9 自以爲無窮食也。然炎丘火流,焦邑滅都,萃虱 生傳云:「汝獨不見夫虱之處禪中,逃乎深縫, 於王充之論衡,王充論衡曾數度言之。物勢篤 也,行不敢離縫隙,動不敢出禪檔,自以爲得 汝君子之處區內,亦何異夫虱之處揮甲乎?」

表 人物是劉劭傅嘏鍾 劉大杰持 人物是荀粲王弼何晏夏侯玄與鄧殿。另一派是名理派,此 劉大杰 **魏晉思想論把清談家分爲** 說不同。 會及表顏。劉師培中古文學史區別淸談之宗 劉師培中古文學史論熱 晉文學之變選去: 雨淚。一派是玄論派, 派 此 旅 中 滅 代表。 的代 9 則

為近者也 成於竹林七賢, 之流,亦屬此派 何晏之文, 籍之文…… 源之所出。……」不可不推本於建安。 , 孔王雖善持論,而不能藻以玄思,故世之論魏晉文學者,除厥 魏代自太和以迄正始,文士輩出,其文約分兩派:] 此派之文,蓋成於傅嘏 雕画 清峻簡約 **勠其遠源,則阮瑀陳琳,已開其始。惟阮陳不善持發道家之緒,實與縱橫家言為近者也。此派之文,** o 溯其遠源,則孔融王粲,實開其基,一爲稽康 ,文質發備, 雞開發道家玄旨, ,面王何集其大成,夏侯玄鍾會 實與名法家言 陳不善持 為王 阮

其關鍵就在於蔡邕一人——而爲如此之二宗!而此二宗之思想,固沒有不是出於王充之論衡者,此雖專論文學,實亦可通於淸談,魏晉淸談家玄論一派,實應區分之

蔡邕是 他究竟具有多大的作媒之本事! 現在 把王充的論衡介 , 5 我就要把他所完成的道種 當遇撮合山,把王充的論 紹 給 練 香清談 中間 使 衡 命 的 9 引渡到 9 ---艘擺 給他 魏晉的名士之 渡 •=== 的 的 渡 揭發出 9 他

設 然 而 牛不相及也」!然而千里姻緣一線牽,鬼使神差 的 就 使他 同時, 們 倆發生了 居不同地。 ---種無法分解的 天南 地 北 關 **|---**保。 ,其 可 茶邕因開罪 以說 ,天造地 Ŀ

像太子後漢書王充傳注云:絕好之機會。蔡邕就是這樣的與王充的論衡数生了密切之關係。唐章依大小羊氏,積十二年在吳。」於是,他就得了一個熟讀王充的論衡於中常侍王甫之弟王智,「盧卒不免,乃亡命江海,遠跡吳會。往來

廣也。」 下了時人稱其才進 之益,由是還見傳 之,恆糖玩以 中題盆, 「袁松山書 果得論衡 爲談 日 馬 ,抱數卷持去,邕丁寧之曰:唯我與爾共之,勿 0 • 成曰:不見異人,當得異書,問之,果以論衡 · 抱朴子曰: 時人嫌姦岂得異審, 或搜求其帳 ○其後王朗為會稽太守 · 又得其書 。 及遠許 无所作論衡, 中土米有傳者, 裝邕入吳始

太平御寬六〇二引抱朴子云:

"授求至隠處,果得論衡",捉取數卷持去, 伯喈曰:「惟吾與汝共嘆其文高,度越諸子,及還中國,諸儒覺其談更遠,嫌得異潛,或嘆其文高,度越諸子,及還中國,諸儒覺其談更遠,嫌得異潛,或正充所著論衡, 北方都未有得之者, 蔡伯喈常到江東得之,

之思想。茲分疏其證,用實善說:也思想。茲分疏其證,用實善說:出於王充的論衡所蘊涵的自然主義想,便都無不是經過蔡邕的轉手,出於王充的論衡所蘊涵的自然主義之思己,可分為王弼何晏與阮籍嵇康二宗,王何一宗向稱正始名士,而一派,可分為王弼何晏與阮籍嵇康二宗,王何一宗向稱正始名士,而我在前面,曾根據劉師培的中古文學史,指出魏晉淸談家的玄論

鸦手中獲得王充論衡之思想,王驹由其叔祖王粲手中獲得王充論衡之(甲)正始名士所持自然主義出於王充論衡之證據:正始名士由王之思想。茲分疏其證,用實吾說:

思想;而王粲則由蔡邕手中獲得王充論衡之思想,證據如次。

:此王公孫也,有異才,吾不如也。吾家書籍文章,盡當與之。 粲在門,倒庭迎之,粲至 1)三國志魏志王粲傳云:「獻帝西遷 奇之,時邑才學顯著 一,年既 9 費重朝廷, 幼弱,容狀短小 常車騎 9 粲徙長安,左中郎 塡巷り 5 资客盈坐 將 **.**

車與黎。 3 **阿之兄也** 乃以妻凱, 俱避地剂 悉入業。業字長緒,位至謁者僕射,子宏,字正宗,司蘇校 (2)三國志魏志鑑會傳附王齊傳裴松之注云:「初王、粲 與 族 粲亡後 州 o魏氏春秋曰:文帝既誅樂二子,以業嗣粲 o 凱生業;業即劉表外孫也,蔡邕有書近萬卷,末年 # 劉表欲以女妻粲 ,相國像如諷,謀反,樂子與爲,既被該,邕所 5 而嫌其形陋而用率 , , 以凱有風 兄 奥 5

矣 途徑 談及 論衡 孫 矣!王粲所得蔡邕之書,後 能保其 不在裏面 蔡邕既以 3 導源於王充之論衡。 不受此等書籍之影響乎!然則正始名士之思想。經由 知此 數車齊與粲。 9 而 察邕恆秘玩論演以為談助,能保他不與心愛的王粲 ,則知王粲的思想,沾染有論衡的色彩,其然也 鐵證如 入於嗣子王業之手,王朔,業之子,粲 我們能斷定論衡一定不在裏面嗎? 山, 不容有任何之人懷疑,從可 縫 如 之 是 W 說 知

荆 及粲之子典業必均熟聞宋仲子之道,後定之論,則王弼之家學, 人被誅 。表以女妻凱 自 王氏蓋 湯用 為王 3 立者也 9 形王两之周易論語新義云 受學於同 宋氏。 一所女婿 自正宗 以凱之子業圖樂,而王弼者乃葉之子,宏之弟,亦即粲之 0 9 ,築之二子與宋東,均死於魏飄之難,魏文帝 所藏 。 按列子因非先秦原書 , 然必就舊文補 張馮列子注序。 郡王 」王弼未必曾居荆州」 ,即好玄言。而其父祖兩輩與荆州有關係, 氏知王齊之學與荆州有關, 锡, 漢末,暢孫粲與族兄凱,遊地至荆 :「王朔之易 間正宗與 野 好 好 交 精 。 然其家與 出於宋氏, 9 荆州版 則繼承荆州之 有關 而 列子有六 粲肌 因粲 稒 保 綴 9 成 山 챙 9

考瞪不作罐平。一类假衣送之媒介,受有王充的影響,見小失大,所失無乃太多。然則其經茲邕之媒介,受有王充的影響,見小失大,所失無乃太多。然則

想,證據如次: 中獲得王充論衡之思想 ; 而阮瑀則由其師蔡邕處獲得王充論衡之思中獲得王充論衡之思想,阮籍則家學淵源,由其父親阮瑀的家訓籍手中獲得王充論衡之思想,阮籍則家學淵源,由其父親阮瑀的家訓得了中獲得王充論衡之思想,阮籍則家子治衡之證據:竹林名士由阮

並以琳彌為司公軍謀祭猶,嘗記室。」 (1)三國志邈志阮瑀傳云:「琍少受學於蔡邕,建安中……太祖

邕之媒介, 出 **逗便是所謂濟談** 可以燎厚。 於蔡邕, 據以上的 間接出於王充,王充的論衡所含的自然主義之思想,經葵 一傳而得王 的思 考証り 想之淵源! y **途即開拓出來了霞古蠑今的魏晉淸談之玄風** 可得如次之結論,即:魏晉清談之思 想 重 接

電泉云: 賀昌羣近在國立中央大學文史哲季刊一卷一期發表論文論清談之

存侈飾 或爲當時所識。 美辯貌,有俊才 ,融蓋為一啓臺 j 世皆知馬 常坐高 , 固 , 之人物,當宜深究者也。後漢書本傳稱:融爲……為東漢以一人腳遜五經之大儒,而論濟談之 巳開魏晉人達生任性之先聲,漢末魏晉時代的 施 ……達生任性,不拘儒者之節,居字器服 **絳紗帳,前授生徒,後列女樂。此種風度,** 多多

方

辮

誌

第四十二卷

第三號

持隊起源者

史傳,稱當時人言論學朵之美者,以馬融傳為最早·····o

於天下也 云:永初二年,大將軍鄧騰聞融名,召爲舍人,非其 有言。左 未見有以老莊並舉者,以老莊並舉 應隨召,此莊子所謂不以名害其生之意。…… ,而浮華漸盛,蓋始於馬融之倡老莊也。 客於涼州武 西 代史籍中,在馬融之前,未見有特標莊子達生任性之旨者 · 今以曲俗咫尺之羞,滅無資之軀,殆非老莊所 手據天下之圖,右手刎其喉,愚失不爲;所以然者。 ,道殣相望,融旣飢困,乃悔而歎息,謂其友人曰:古人 **都漢陽縣中。會羌虜飆起,** 亦馬融開其吳 邊方擾亂,米穀 東京之末 好也 0 途 後書本傳 3 也 跒 節 生費 不 Q 放 ,

衡!舍王充而取馬融, 輕重倒置, 失所取矣! 心所未安, 不敢不以馬融所言, 為質 晉濟談家達生任性的思想之所本, 孰若王充之論竊意 馬 融 固 是 魏 晉濟談的一個啓蒙人物, 却不是惟一啓蒙人物,

於班 嗣百餘年 抑尤 有 進 ,以馬 者。「老莊」並舉,始於班嗣,亦不始於馬融。馬 融爲說 ,失考甚矣 非 其朔也 O 班固 漢 審 敍 融 後

굸

耳! 樂 役 智 , 恐似此 5 放可貴也 5 5 然貴老嚴之 好古之士, 生彪 0 保集・ 類 顏閔之極拳 故不進。嗣之行己持論如此,叔皮唯聖人之道,然後 彪 耶者 め於堅。 • 今吾子已賞仁 、之問 清風澹 字权皮 自遠方至 9 0 **付未得其髣髴** 9 則萬 桓生欲借其 9 泊 既繁攀於世教矣,何用大道,爲自 3 ,父黨 騎君之耳 物不奸其志,極遲於一邱 幼典從兄嗣 り歸之自然 義之獨絆 書 9 揚子雲以下, , 又復失其故步, 途匍匐 嗣報日:若夫 ,獨師友造化 , 共遊學,家 9 **蕩然肆志** 絮名聲之輕鎖, 真不 5 造門 殿子者 有賜 談者不得 9 # 則天下 而 不 9 眩 伏 9 而歸 超 周 m 世俗 內 0 孔 修

> 樂引 様と 居, 比於馬融又何如! 之實九十六篇。 自紀篇芸:「 「至傷純渥之人…… , ,生死 滑 首也 而其所薄者厚」, 乍自以爲馬 乃造善性雷十六篇 3 ,其志無為…… **庶冀性命** 老殿 0 9 並舉 比於馬融 時 即老莊 相 曆數冉冉 養氣 0 9 # 賀先 年歷 可 自 延 能 自 何 失實多矣! 生舍班圖王充不說,而獨取馬融,「其所厚者 但記,孰使留之。」前老後莊,痛快淋漓,此 則天自然無為……天地無触,造化為工……身 ,斯須不老。……惟人惟命,長短有期;人亦 守,適食則酒,閉閉塞聰,受精自保, ,庚辛或際。雖懼終徂,愚猶沛沛,乃作養性 無心於為而心自化,無意於生而物自成。」又 偏倚。後漢齊王充傳云:「年漸七十,志力衰 以為牛; 純德而民蹟牒,」前出於老, 後出 ,故相譴告,「三島之時,坐者于于,行者居 如了王光論衡自然篇云:「禮者,忠信之游而 願師古注云:「老,老子也; 殿,莊周也 ,裁節嗜欲,頤神自守。」論衡自然篇云: 適輔服 0

我以為魏晉清談 源,更當由王充上溯 充之自然主 充 能成翻憶 , 傳云:「充少孤 好博覽而不守章句 考之 り遂博 **菱,必有所受於其師伯班嗣者,是則魏晉淸談** 的 通衆流百家之言。」師門随侍,耳濡目染,然則王 , 嗣為王充之「師伯」,王充為班嗣之師任 想之源流,應如下表之所示: 9 鄉里稱孝,後到京師」,受業大學, 師事扶風 而推及於兩漢之際之班嗣矣!此說 ,家貧無書,常游洛陽市肆,閱所賣書,一見 如 的思想之遠 不認,則 , 班

愚之所見如是,質之賀先生,其亦以爲然乎!

傳源於王充論衡之齊也,題據確鑿如此,然則探求魏晉清談之淵源,清談之風氣濫觴於東漢安帝之世也,證據堅強如彼;而其思想之

不 知 本 脸 之 , 士 म् 9 知 知 3 不 所 應 視 矣 之 益 衡 也 可 知 9 不 如 是

3

源 9 ٠, 異 於 風 天 、下言風 之處 啟 物 王 俗 始 充 (王 7 褌 務 3 行 然 流 过 何 割 9 傳 則 者 阮 甜 抓 晉書之訟非 法 E 廿 1 9 以 妈 而 0 今云清 王樂 地 不 顧傅 存 0 腿 其 爲 者 业 談之風 敷 首稱 後 也 老 集 莊 王 0 秤 衍 籍皆作 王桁 (樂廣 , ·氣 樂廣 列 傳 僔 • 9 慕之 傳 大 濫 天 論 觴 0 地 人先生傳 於 出 **o** . 0 是 朝 俱宅心 後逃 時 東 物 清 漢 阮 皆以 談 莫不競 籍 之 9 謂 都 無 消 亦 1 素有高 世之禮 湖 云 爲 之思 爲浮 3 本 清 9 誕 重 法 名 想 無 談 於 君 也 3 9 起 9

三玄與 名士之 東 不可不 談 遵 合而 , 清談 日 清 而 深 爲 談 桫 : 加 寫 9 3 之運 在 所 研究之間 晉 東漢 談 代 響所 動 哲學之楷模 者爲名節, 始於正 說 倘 題 是各自為政; 3 也 殊亦 始 0 魏晉的 未 ,却不能說是築 3 故 可 厚 晉 至魏 書說 名士之清 非 3 骨 清 何 談 則 則 始 始於 起 談 y 於 合 清 9 所 魏 JE. 而 談 始 Æ AND 談 之 故 始 者 風 也 則 中 3 氣 0 因三玄 雖 9 三玄 此 東 濫 治 漢 鵤 奥 的 於 3

民 O 0 三也 談 遷 割 蛻之由 之問 談三 帥 何 0 9 玄 叉 初 迨及建 題 中 漢之 變 9 ٠, 9 古文學史論 9 9 1 四也 業已 頗 可 得而 力棋 安, 轉 雜 帝 刑名 題 不 9 之由 峙 說 清 文 尚通 淸 頗 漢 9 9 9 · 三 챓 談 運 好 文 兩 並描 倪 體 的 俳 胂 漢 之 如 專 風 县 之士 因之 之亡 際 思 , 稅 氣 想 可 文 , 9 清談 在 說 F 學 何 , 則 7 9 習其風 侈 戶習七 漢 辟 頗 變 陳哀 慕縱 開 亦 魏 趨 遷 之際 始 何 清 云 之問 樂 ż 横 經 獨不然! 峻 • 7 9 , 3 0 益尚程雕 題 通 雖及 如 馳騁之風 建 也 何會由 則 安文 知此 子家 0 漸凝玄思 而變成了 建 魁 談 9 武以 ,\\ 9 9 9 雖迄 名 必 則 革 清 知 端 緣 湿 節 易 9 於 魏 鋏 現 綖 前 3

抽)威 百 多人 漢末 親 闁 戚 , 前 9 萷 都 流貿 後 後 透 , 把 5 如 審 寄 耶 泰 年 玟 . 閚 及 申 當 屠 代 蟒 øġ 之流 名 士 9

力

盐

郭

四十

第三

消験起軍者

玄 靈 酒 知 都 By 色 Ł 有 的 第 9 的 多 打 是 少 Ŀ 9 《談老莊 個 10 去 , 原 如 3 9 • 因 自 扎 到 融 然 9 樹 楊 魏 政 洞 重 3 9 **稻光**适 田園的了!選是濟談的思想由談名節變為談三 丁儀丁廙之死於魏,嵇康殷華陸機陸雲潘岳之 ,篡奪機起,內綱頻作,讀書人死於 都不敢再 大的,難怪當代的名士,故意裝聾賣啞,寄情 證書人的 人寒心的事。這種悲慘的命運,對於讀書人心 世 **譯政治,只好走到閒談収樂口,連顧書人的心,都被摧** ,養性全與,方保 得一條任命 刀下的不 殘得 • 遁世蹇 , 這次 仮

0

취 用兵 矣! 疏 皆用之以 此言之,事 行 嫂受金而 第 之云:「孟徳氏 修 也 0 桓 5 **X**: 之 為首 像之人。 は _ 何以 卒 ,或堪為將守 0 巳謂當今年少不怕 能成 其水逸才 第二云:「 陝平豊篤行 灵 興 「今天 未 鎬 利 在魏 世二个 其各 過無 就 有偏 乃以趙勢 用 誘 9 散在民 王業 漰 節 .. 令云: 知者乎 下 9 , 何曹 短 有 天下. 尚未 9 夫 9 9 9 氏 凝 間 知 負 文 有 父子尚通 利為先……夫以經術之治節發之防,光武明畫 以舉問為本, 專以交遊為業;國士不以孝弟 ,於是權祚迭進 , 姦逆萌生 ,故董昭太和之 州,崇樊跅弛之士,觀其下令再三,至於求不 就被他一掃而光。所以顧炎武日知錄兩 》勿有所遺。」這便是所謂利誘,東選百數十 汚辱之名,見笑之恥,或不仁不孝, ,及果勇不顧,隨敵力戰,若文俗之吏, 不敢東向;在楚,三晉不敢南謀,今天下得無 著干載,吳起貪將,殺妻求信, 秦豈守信耶一而陳平定漢菜,蘇察游弱燕 【二三子其佐明揚仄陋,唯才是舉,吾得而用 都無有被禍便玉,而釣於渭濱者乎?又得無盗 定,此特求賢之急時也,若必厭 ,縣吏也;韓信陳平,負汚驛之名,有見笑之 可廢乎!有司 道行之士,未必能進取 「昔伊黎傳說,出於機人,管仲桓公之賤也, 俛 ,而天下名士賤守節,魏武求賢合 明此發 ,則士無遗滯,官無廢業 ,進取之士,未必能有 散金米官,母 士而後用,則 而 漢風 有 高才 治國 由由

的思想由談名節而變為談三玄的第二個原因。 數世為之而未足;毀方敗常之俗,孟德一人變之而有餘。」道是清談

種亘古未有的滔天 與皇親國成 就習得了名士 的大勢力 逐漸的走上了妥協的道 (丙)妥協: 9 9 聯絡 漢末 於是名士階 階級 黨綱 的政治集 生出 9 9 名士與宦官之對立 的 而宦官四每與暴發土戶勾結 . **o** 靈帝死 風雅 級 中 之派 秦上 後,遺種對立的局 曹操 9 頭 就 所 M 宦官後裔的放縱之惡習,宦官後 形成了一種名士階級與宦官後裔 便是溝通道兩 ,於是就產生出來了一 ,隨是森 的名士! 個 删 面 9 對立的 結果就 於是也 3 , 漸漸 不 腰成了 般所 打破, 壁壘之中 相 F 9 兩

楷模。 此 合產生出來的東西。 哲學之宗風 東 於魏正始中 佛說 然則 思 有 風氣 想導源於 所 則在曹 一談之思 9 因 彪 綠 规 想,由現實之變爲虛玄,樹立一種新的哲學家之 非 E 炳 和合義,主張「 於史册也固宜!聽之,魏晉之淸談,風氣濫觴 篡漢以後,國運將衰之時,故晉奮曰:「清談 充,由實入處,標三玄為主臬,樹立一種新的 漢魏之際,哲學史上之內因外緣,和合無間如 無因而云然也! 所有的| 現象 都 不過只 是因緣

若述

般若經,卷三百十八,真如品。)思境!微妙冲浪!聰敏智者之所能知,非諸世間卒能僧受。」(大思境!微妙冲浪!聰敏智者之所能知,非諸世間卒能僧受。」(大明是般若波羅密多,最為甚深!難見難覺!不可尋思!過算

於至道 爾大般若至此段時, 深微 倘亦 化 妙法 世間 莫測;且其 0 衆生以崖自餧者多矣!能知 所樂開乎? , 理趣深遠 卷册浩瀚 實生無限贊款 9 願籍 義旨無 旁博 佛 威 力 窮 5 兀兀難 9 , ,確信般若義蘊 9 離言說 宣此 信受,談何容易!今欲述其 微 畢;文字復首尾 妙法 相 , 離心緣 0 利 如 樂諸 0 纏 般 有 若演 情 便 9

慧 古 稱五度如官 。人 無智慧 5 9 般若如 則無辨別 潰 カ 9 9 此言修行 不 知抉擇,愉恍迷雕,無 9 智慧為先。蓋般若 有是處 者, 0 智

周通旦

法本性 巧, 9 官人 宜 不通 是空 般若 達 是寂 ・時記 5 9 而 去人 0 切圓滿矣。般若爲五度先,義旨深遠。 由是生一切智智,而得無上正等正覺,則智炬期 愚昧,解人桎梏,使人遗雕顚倒夢想,如實知諸 番,欲求應理,何可得乎 · 佛以種 種方便著

流出 何謂 、情見 莫测 0 , o 此語確 不 新唯 執 9 著也 不 , 滔 是正法 滔波六 相狀或 『性者體義 9 功能章上,論经宗密意,謂可被以一言:日「破相 體。多用遮詮,正反變非,故不墮二邊執,而能一切般者破斥一切法相, 謂其虛妄都無自性, 以碰種方狀或形相,具曰法相,或曰現象,即宇宙萬泉,或一 , 服 百卷之雄文,而又云不付說一字。此其義境,玄 殿。般若爲空宗所宗之經,此旨尤顯 在文字外者。智者知文字爲筌歸,故能言外得 随說随掃,繼迩不留,空脫至極。是以其言雖 ,具曰法性,或曰真如,即所們本體也。云 ,觸處可

__

然失 據 ,述以三端。 死執為實在 ,邁然亡相,直契與如本性(異如本性 而努力追求之外物,剝奪盡淨,極力構落,使人 快刀斬亂 世 間 9 類 倒愚 連用為複詞 感所有之情 U 0 見 脫

自性。

性是 也 y 一、破諸法 綜名諸法 略有三義 o性者懶羲, 0 。亦曰一切法。 何謂諸法!一切現象或諸物事 無 自 性 常 , 謂諸法無有獨立實在之自體也。 如是諸法,無有自性、所謂諸法無自 * 如色」如 受 , 如 何 想

賞。 以一切法,如變化故 即是空。卷三百九十七,無動法性品云:「復次,善現!無一切法非 亦爾。知一 十一、此引大般若經卷數,下同此。 諸是化者 諸天子品云:「一切法皆如化故。乃至一切法如夢如響如幻故 」又云:「修行般若波羅密多,應信諸法皆如變化○」又卷八 一者,諸法變動不居, 切法皆如變化,說一切法皆如變化, 雖有所作 ,無不皆空。 ,則是諸法利那不居。 刹那刹那。生滅)多問不二品云:「佛言:如 而無自性。旣無自性。 滅生,如變化故。卷三百 ,而無 0 則

不能謂實。以是因緣,故知諸法皆是虛妄,畢竟突無面無自性。有少實可得。」蓋諸法析至極微,猶可再析,猶無可得,則此諸法,問不三品云:「依勝護理,分析諸法,如析諸色,至極微量,猶不見一者,諸法析至極微,猶不見有少實可得故。卷三百六十三,多

生義,諸法有所憑藉而生起故。何謂諸綠一曰: 緣有四種 起 故 • 二日次第級 起,相互 線紋 , 有故。 諸法得起 ,後藉前起 何謂綠起~卷五百九十三, ,故名 故 o三日所綠綠,藉機起故 緑起。」綠者藉義。 Q 般若 日 起者 因 波 ø

有為法,綠合則生,綠雕則滅。卷四百,法湧菩薩品云:「善男子!諸思,故綠合則生,綠雕則滅。卷四百,法湧菩薩品云:「善男子!諸云:「以一切法,如幻事等,衆緣和合, 相似有故。」 諸法綠藉而云:「善用在性,進妄分別,因緣合故。」卷三百四十七, 囑累品以不實在,如幻事等。卷五百六十七,顯相品云:「如是諸法,空無四日增上緣,扶助起故。由是四綠,諸法得起。諸法綠而起故,故諸

者破諸法之意襲如此。 章上云:「使外無可逐之境,即內面狂馳之情見,亦與之俱熄。」殷諸法既空,則是外境無有。外境無有,尚有何可執乎?新唯識論功能。上來略述三奪,可知諸法實無自性。諸法無自性,則是諸法空。

意處但 但有名。」一切不實在,唯但有名, 然又恐人於名起執也, 因破名 等六百餘字)有情 在 置,作者,使作者,恕者,使忠者,受者,使受者,知者,見者,亦 ,而說名空。 ,但有名耳。卷四, 二、破名相 有名, 但有名。色但 色處但有名,聲香味觸法處但有名(中略去某某但有名 , 諸法無自性,只是如幻如化, 命者,生者,養者,士夫,補伽特羅,意生,儒 有名,受想行識但有名,眼處但有名,耳鼻舌身 學觀品云:「菩薩但有名,佛但有名,般若波 如夢如響。 都不實

名何故空!此有二幾。

名』皆是假立。為表 名曰地,英物所由而 議名皆是随後假立。 が 一者,名假立故。 ,而非其 空。 成 詳 0 加 卷四,单觀品云;「但随世俗,假立客名。」 卷三百八十四,赭法平等品云:「佛言:一切 者假立之名曰道。名如是立而已。名既假立。 **着然在上者假立之名日天,塊然處下者假立之** 姜,施設諸名,皆非實有。」名既假立,而非

不復賢。諧法尙空,則依諸法假立之名。故亦是空。由是名相,亦不二者,名依諸法立。而諸法畢竟空故。諸法空義。已述於前,茲

可 0 0 + 7 天帝品云 切 法 都 無所 有 3 名字學音 3 曹 不 用

法 得品 D. 平等 0 從 切 何以故! 近無所有 執著 , 5 卽 TO 唯是咸同 之日:「 0 言 卷五 執 ,不可得故 以一切法與名 : 著 諸法與名皆交 9 百六十九 ---一切法中無名,名中 相所謂 0 無 9. 一諸法與名,既 ,俱自性空 相。 法性品云:「若離名相 5 都 平等平等,分別 無 所 無 故。自性空中,若一切法 有 3 切法 無所 不 ul 得 有,都不 9 非 相 0 無 合非 卷六 郎 0 即欲 具平 可得 + \equiv 9 等, 執 但 9 5 則 假 無 9 若 世 , 施 所

此旨 理 妄 ·使 痛 ÉP m 是痛苦 人解脫 苦也 。云何 ,痛苦也。又起 知,與實 切法與名 0 ・此語 卷三十七, 須袪 0 相 何以故『諸法與名》本不可得。 人執著耶?曰: 9 不 俱無自性 ,反身而 執著り 虚 無住 0 品云 誠 即不難追求 3 不 9 情 : 7 所謂 可 執執 諸 執 盡著淨。 盡 3 著, 取 亦不雕煩惱,追求 相 斷 0 即是 般 者 截 3 若全部 而 愚 皆是 起 痛 夫 苦 執著,即 種 煩 0 袪 種 腦 袪人 恶 o — 執 染 是虚 9 乵 著 9 煩 效 著 使 謂 惱 妄 即是 人 9 訙 卽 如 0 9

覺奉迷 見叢生 煩惱 海 ,諸苦咸集 著即是痛苦,而諸愚 開演

安

義 9 m 得到彼岸 5 9 宜 展 說般 梵言波羅密 增 若 勝 夫 9 5 , 破除法相 T 聞 無 多, 日愈 来 生 ,照倒 即到彼岸羲 9 9 廓 不得解脫 淸 逃障 執 著 5 0 , 普度 0 佛 流 氏 轉 生 有 悲 憫 死 3 9 9 欲 情 使

吾人 梨 也 0心行 矣;蓋有 謂之寂 之見 何分 如 本 滅 分別 知諸 9 矣;蓋有心行 , 0 皆不 謂之與如 現 9 是有執 法空 矣 得起 經中 。所謂皮屑脫 . 5 0 則謂之空 著也 則於 3 則馮然 尚有諸名,列舉難 ,猶是有執 6 語言 一切不生執 落 9 明澈,寂然 調之法界 盡,唯有 道 断矣 著也。必也心行路 著。不生執著 多蓋 遊 不動,蕩然亡相 一具實也。 有語言 0 爾之菩提 9 , 此種 **%**是有 絕 則 9 語語 分 境界 嗣 别 9 言道 之 涅 然 著 9

玉

百七十二

四

曼殊室利分云:

又含利子,

切法空

9

說賞

法

涅槃 」 足。 百十 理, 所得り道斯 0 3 要皆諸相空盡以 此 五,異善友品亦云 與如, 方無處,無 此法界 雜法養品云:「 一切法前後 9. 寂滅諸 思議 **美** 說 • 際 所從 界 斷 詞 無 。L 叉卷三百八十七, 不可動品云:「本性空 云耳。 ,有此質獎。随所說黃而立諸名,因有菩提。 餘,離來,永減,湼槃。」如是之言,不一而 ,即是寂滅,即是微妙,即是如實々謂空,無 •- 「一切法前後蹶断,由此前後際斷故,一切法 來,亦無所去,如是空理,亦名法住。」卷三 提 ○ 法界菩提 』 俱確性相 ● 」又卷三百七十 一切法性,不可分別,說爲真如,說爲法界,

进。 法。因於菩提 破法性執 體 與實相應之自明自 へ法性實體 然諸 上來所述,異如 愚夫 0 一、味於至 涅槃諸名 連連 用 證 爲 9. 理,泥於言說,拘於文字,以爲法性,確爾是: 寂滅,菩提,湼槃, 種種名稱 ,轉生執著,不得解脫。佛氏悲慨,復有第三 o強為之名,乃曰法性 o 實則證時, 實無有 復詞)。如是法性,不可言說,不可思議, , 皆目法性質

法性之執, 障於 絕待 相 伊戒波疑密多分云:「心生愛著, 不能趣求一切智智; 心生歷度, 無以異へ諸法與名, 所水一 軌 三、破法性之 ,與實不虛, 9 即為 始克證與。 切智智。」 執 麵,不 世可 執 著 般若破涅槃之執著,即由於此。 故凡有所著,卽是有所聞。由是因緣,更須破 綜日法相)。法相處妄而無自性,法性則一眞 得超脱,而於其理無法相契。卷五百八十八, 於法性生執著,自治伊感乎!況執著旣生,即 執有法性,因而敢羨生冀求者,即 與 孰

亦復如 乃至阿 **卷八十一,諸天子品云:「時諸天子問善現言:爲但說** 幻 如 善現言:豈可湼槃亦復如幻?善現答言:設更有法勝湼槃者。 究竟涅槃 幻 9 何况涅槃 如 化 了如幻 羅三藐三菩提。如幻如化,如夢所見?為亦說微妙。 9 9 如化如夢耶!等現實:設更有法勝涅槃者,我 所見。」卷五百五十六,善現品 亦云:「時諸 我等,色

法 俗 幻 法 假 性 求 是 3 0 9 思維 此示 則旣 立 答 幻 9 複詞 客名 3 3 湟 是法 之 有 彼 嗧 9 9 用 當 槃 然 不 韩 9 不 如 反識 , 5 9 省 亦 謂 洹 可 幻 可 爲 覛 當 自 情 縱者 者 門 爲 表 之 如 言 湟 0 0 9 為法 現 槃 說 幻 執 3 物 耳 性矣 於 浬 0 , 終以 不 事 担 , **养現之答** 姜 0 如 而 卽 可思 有 衆生執 0 幻 為法 有 不 而 9 9 可 議 者 示 想 何 0 O 以 將 此 浓 況 : 9 3 9 涅槃既非物事 則湟槃 假名 此途 涅槃作物 唯能 湟 涅槃實不 者更有法 祭 8 9 H 不 則 9 9 固 證 通 則 者 事 是 爲 可親 不 如 0 , 膀涅槃者 只 衝 觀 幻 佛 鸫 爲 ---9 當 法 爲 好 爲 而 退 0 0 執 一法。 懸崖 方 頭 則名言困 , 夫語 有勝 奚其 便宣 如 逐 , 勒 湟 說 亦 可 因 夹 築之 於 3 哉 但 幻 3 0 9 表 如 槃 文 随 其 .0

底 斥 則 法 地 有 復 5 5 空矣 力 露 逼人 更 知無 如 出 何 放下 中心 此 有 般 本 9 來 若破 乎 切名空 面 9 ---能 復 目 執 切 不 何 9 而 9 得 矣 촒 不 使 爲 執 不 H , 澈 澈 得 悟 無 是 層 底 悟 म 0 空 空 剁 微 執 9 哉 相 相 奪 最 9 1 爲有力, ~ 般若以種種方便審 乎!如剝芭蕉, 9 妙哉 而連此法性之 可 1 般若破 亦 ,卒至一體 最 易 層 ___ 使 執之善巧 1 人 精光 澈 剝 9 巧 去 亦 悟 方 3 復 9 査 9 非 剁 空 便 根 掉 破 至 9 Q 最 裸 望 蓋 0

示

9

量

智之

所

不

行

9

有

某

冥

19

超

之一途矣

0

m 世 複 爲 悬 9 交 詞 9 破 值 相 有 契 9 於 本 亦 則 齊 而 是遊子 使 此 去 9 必交 壶 生 畏 0 9 喻 地 善 此 邪 只 9 使游 笛 县 見 則 , 9 此 者 要為 政 歸 尹 執 方 則 0 9 脫 以 便 理 而 謑 威 9 (法門 然 懐 蓋游 道之 巴 爲 矣 0 般 歸 耀 0 0 喻 來 若談 輝 夫大 歸 子 0 處 證 鰻 制 9 9 -此 有一 喻 進 懐 切 空 极 相 本 何 J 9 本與, 塞芥蒂 4 0 9 5 空 般若破 徒一切 快 而 9 3 壶 專 此 卽 量 喻 簡 り姑無論 切 不克置道 法性 相祛 言說 而 9 調游子 7 就 9 卽 0 3 此 使 反反 於 芃 , V 料 芥 法 將 0 人 歸 生 人 蒂 脫 詩 性 處 羂 稷 飘 實 使 亦 日 然 挺 9 之 為 泊 在 楹 體 3

> **豈應眞之談。般若談空,豈如是乎!茲以經文明之。** 如陌上廳,浮瀉若不繫舟,生活於虛幻變動之宇宙,而無有着落。此

叉般 म् 涅槃 法 法 性 說 方 9 也 0 9 5 9 若不 無 其 若出 可 , 此 題 便 0 性常 言非 生 耾 示 9 百 空法 間 世間 , 切 卷 不 湟槃 作 空 化 肯 奥 Ξ 無 不 性 生 十八 交 U 百九 9 3 9 0 此 之 非 III. 0 9 獨 非 卽 告 + 夫 阴 無能 相 地 9 化 證 湟 覺 書 合 涅 七 , 作,非菩薩作,非如來作,亦非餘作。有佛 也 」夫涅槃非化,又不過妄,則更非空矣 槃。是故我說涅槃非化。非實有法名爲涅槃, **現,如汝所說,無有少法,非自性空。此自性** 助者,無二可得。無有少法,非自性空。云何 , 是故非化。善現復白佛言:如世尊說 ,無動法性品云:「善現!不雌妄法,即是沒 槃可順示,則非是空矣。此般若不空法性之明 若不共,若有漏,若無漏, 若有為, 若無 隆邁遣一切法,顯示涅槃。 邁遣一切: 若世 方便品云:「 Q 爾時,善現日佛言:佛以 甚奇 平等等

是 歴 如 9 9 真 卷 異 如 五 3 遠離 百六十九 不 9 列 助 無 無 異 生 顛 9 0 倒 繁且 如 波 9 9 生 法 性 9 止。 而生諧法。又般若不空法性之明證也。如是等 生諸法,而其如不生。」此則明謂與如真實, 不變異,故稱異如。」又云:「天王皆知:其 性品,論與如云:「是性寂靜」過諸名 無滅,自性真實。如實知見諸法不生。諮法雖 相 9

誣 住 矣 -云 住 常 7 9 云 則 得 住 無 主 * 云 可 9 ,其意何居?得非謂法性實體,一眞絕待,常 ,超無可證 等,離般者,得菩提,住法界,般 **满不無乎。是則謂般若於法性亦空,語悉且** ,得無可得,般無可般。而般若云 涅槃 0 如云

者 說 破 法性之執 吾人 則 不 致 N. 綸 般 於 著 若 空見 婒 9 空 卽 悬 3 . 5 而可使人超然神解,脫然冥應,直契本真。般 此旨。卷二百八十七,著不著相品云:「善現 空畫一切者, 只在祛熱上說耳 。因在 袪 執上

多。 般若波羅密多分云:「又舍利子! 此無著相, 當知即是智所行處 品云:「諸有思惟所造作法,皆不能得一切奢智。」卷五百九十 有所 超得菩提般岩耳。若不善了如是諸義,而謂法性硬是空無,菩提究竟 不二爲方便, 相已, 喜迴品云:「以無相爲方便,無所得爲方便,無染著爲方便, 有 般若波羅密多所行之處 。 此無著相智所行處 , 亦名般若波羅密 ,則是已深陷空見外道,而淪惡取空矣。 」如是語句,多不勝述。要皆以無所得爲方便,祛人執著,使人 爲方便,棄拾遠繼甚深般若波羅密多。佛言:如是, **躭著般若波羅密多,不能證得實相般若。」卷一百七十二,** 是故於此棄捨遠離。彼善男子等,於此般若波羅密多, 隨喜週向無上正等菩提。」卷三百九十六,勝義 便善巧,於此 般若波羅密多 5 起 般 若波 羅密多 七岁 瑜 取名 0 ,以 9 珈

何呵斥。这。是謂空見。若謂般若亦是此見,則佛亦是外道。佛氏有知,當如空。是謂空見。若謂般若亦是此見,則佛亦是外道。佛氏有知,當如於真諦理,及俗諦中,若事若理, 不能如實知故, 便触非接一切皆於真諦理,及俗諦中,若事若理, 不能如實知故, 便触非接一切皆於真諦理,及俗諦中,若事若理, 不能如實知故, 便能非接一切皆

則 所言雙非 又陷於空見。吾人於此究 由是吾人 ,即是對治善法 魔有一 問: 即否人執有法性,即不能證 0 瘾如何? **日**: 此易對 治 . 不必與 道。謂法性 難。 般若 無 9

有願非無願,非寂靜非不寂靜,非遠離非不遠離。樂非苦,非我非無我,非淨非不淨,非空非不空, 應非不相應,非利合非不和合,非因綠非非因綠,非法非非法,非與 非生非滅,非取非捨,非執非不執,非住非不住,非實非 五 非非具如,非實際非非實際,如是發趣,有無量門。」此皆雙非例 9 非二非不二,非有相非無相,非入非出,非增非減 云:「舍利子:修行般若波羅密 雙非一雙非者,兩邊 功德品云:「所言般若波羅密多義趣者, 俱遣 9 不住 多時,觀諸法: 一邊之 謂 非有相 **一又如** 0 非常 例 ,非染非淨, 此般若波羅密 如 非無常 卷七十 卷一百三十 無相 ,

> 此之界泯,而空理即驅,此則其密意也。 雙非,即將此種障礙封黔,徹底構盡。非此亦非彼,非彼亦非此,彼而住另一邊者,即封贂仍留。且既有住,即是著相,仍是一障。般若也。非此非彼,兩邊俱爲不是,如是遮撥者,是爲雙非。蓋僅非一邊

著,則一切淨 是也,乃又將此一念,極力踰去,使不復有。所謂於著不著,亦無所 昧, 不起。虛塵洞達,如 於二者都 著。所謂修固 找東倒西 由是 倒西,既云南邊不住,則隨生此兩邊不住之念。般若恐人如無所行,一心超然,不沾不滯, 始克與實相應。 然衆生愚 而 談 ,無所有矣。至矣耋矣,迄脫極矣;此心寂然 吾人之於法性, 執為有固不是, 謂其 道亦非有,是也 o 夫修遺皆無 , 無所著於著不 碧睛空;平靜澄蹙,如明湖秋水矣 無亦大 9

境界,甚深微妙,不可思議,至難形容,唯有實證。是謂般若波羅密在劉翔,久不墮落。雖依空戲而不住空,亦不為空之所拘礙。」此樣菩薩住空定中,雖於相不執,而不證無相。如堅翅鳥,飛騰空中,自卷五百六十三,姊妹品中,有一喻形容此不住之心境云:「懒時

述斯義竟《即引讚曰:

数品)。 第一!唯極聖者自內所證,世聰繁人所不能測。」(卷八十二,受第一!唯極聖者自內所證,世聰繁人所不能測。」(卷八十二,受「如是般若波羅密多,甚深難見」超轉思境!微妙寂靜!最勝

_

然紫癜等顯色可得故。前後中際皆不可得,何以故?虛空非有前後中刀圓高下邪正形色可得故。顯色不可得,何以故?虛空非有靑黃赤白來西南北四維上下方分可得故。形色不可得,何以故?慮空非有長短來西南北四維上下方分可得故。形色不可得,何以故?慮空非有長短諸法空矣,則一切不可得。由是方分不可得,何以故?慮空非有

三世 切法。 大乘品及辩 相 故 故 平 如是 等性 • 有情 9 大 切 Ξ 5 兼品 ,皆無 世平 遇去世空;未來世,未來世空;現 3 若處空, 等性) 0 所 が有が苦大乗 空;何以 将。 故?空無一二三四五六七八 ,若無數,若無量 何以故? **空無如** 在 世 ,若無邊 是 9 ___ 現在 切故へ 九十 9. 世 者一 別

上 云 樂亦 何 有生。 , 想 諸法既空 不生 我 , 不生, 亦皆不生。 如 胎 是色不生。受想行識 7 知者、 • 則是諸法畢竟不 由是生性空 'n 見者、 • 化 作 . 有色 者、 0 生 不生,六根不生,六境不生, O 受者不生,乃至摩閒, 何以故? 8 無 色 1 有想 諸法空故 、無想 0諸法 9 獨覺 有 旣 六雌 空 * 4 3

過去 旣 9 密多分云 9 有生 無已生 ,況當有減 : 5 ø 則 由 無生 又云:「 由是 無有滅。若無有滅 0 生且 之滅性空 被, 即 若 佝 無有生 亦 無 0 無 3 波 滅 復 , の由有生故・ 9 則 即無生智。 P 無 有 過去 . 卷 五 5 由無 亦無 百九 設 生智 巴生 有滅 + 三 0 . 2 0 9 若 旣

9

0

是等等空義 有性交 +, 内 有資盤。 無不 自相 £ . 5 皆空。是順一 性 • ď 松田無 共 **談空至此**, 9 不勝 相 9 -継述 性空 淨增減等性,亦復如是。畢竟皆空,都不可得。乃 切法、不可得、無性、自性、無性自性、此等二 一十空。(見卷五十一,辯大乘品。)又有有性由 歎觀止矣。 。要之,一切無不空,空海廣大,無量無邊, 有爲、無爲、畢竟、 ,自性由自性空,他性由他性空(同上)。如 無際、散、 無變異、本

是大自在,得大解脫 長事. 無所 住 皎潔。殷若示人之人 品 有)。於 1 如實知空理者, ,誰沉誰沒? 不怖。卷五十 果覚非有。」 一切法 了 則 0 四 卷三百四十六堅等讚品亦云:「諸法空中, 生意廢如此。 絕嶺白雲,不足方其超逸;碧空期月,距難喻 不沉沒,亦不憂悔,故心無墨、無礙,不驚、 於諸法不生染著,亦自無煩惱(見卷三十七無 怖誰就?誰疑誰滯?」至此境地,為真自由, 辯大乘品云;「觀諸法空, 皆無自性 , 所饰 都

的 原

引

着行為 體又 化 世 断地 约 交織 反應出了個體行為 劍 的 9 不斷的發展之中。而却又寫於一條錯線複 造新 的 瑷 境。在 能逆料 環境 9 。因此,在人 這種交互的歷程中主環境不 加而 類便是 的萬殊, 其內含的 這交 文化 類當前所盧 織 而個體蔣殊 的網的 9 中 的環 的行 復有不 Ň 斷地影響個體 0 境中 雅的 爲,又反過 同 0 3 早已 環境的 不 9

汝 懋

層次。在這行為的交機 到思 也洩示出未來的 類 動。他們的活動, 從來沒有在任何一個 想者絞其腦汁 從原始到現在, 曙光 從向 9 使我們更有意義的生活下去。 網中,不僅標留着許多可歌可泣的印跡,並且 是成為這交織的網的一環,便是緊密了這網的 自然摶闢,到征服自然,從勞力者苦其體膺, 地方,任何一個時間,停止過他們求生的活 初生到老死,甚至從赤道到南北極的兩端 人人

以 和 這網脫 沒有一個人的行為 雕。沒有 再 比它更密切的東西了。但是,我們從來很少意 ,不受這交織網的影響,也沒有一刻時間。可

第四十二卷

第三號

已無復 理 未始不是一片啓人深思 會它的原 道引致石為的 的 問 震 疑 的 什麼是 行為 因 ,自己就是簽動行為的 0 我們每 0 動力 的 我們 一發動心 可以 天必得去做 0 9 的 不 理 園 過 隨時發動這 惠 地 , 就是這一些通 件 。為了洞悉行 ---思 的 套經常 主 我 原 種或 因 角 們 簽 0 0 的 因此 生行 那 活動。 常面無 種行為 為的 5 底蘊 我 的 們對 復 9 但是我們 原 但是我 因 **魔疑的現象》也** 8 我們 0 可以不 切行 却並 不 去 9

二 舊有的解釋

者把行 , 丛 從來對 , 種是向 為 有 兩種 原因, 削 類 類行為的 (Pull)的看法 推引到 的壁壘鮮 變動 未來。在心理學 0 明的陣容 5 Pil 有兩 者把行為 種 0 看出,一 的 理論 的原 因 上,解释心理事 程 5 悬 往後(Push) 推溯到過去; 的 缝 ŔĴ

决定心 而 tendency)及自然的聯繫 (natural coherence) 等等產生經驗的力量 引起 有系 象B由於以前 驗 3 了不少的 聯 理事件的力量,推認於過去的經驗。照他們看來, 統 T 而 想主 開開 翁 A 個 基 叉以 的 係 想 m 義者沿 引 個問題,我們要問: 這外界原子似的 變易(註一),但聯想主義者越有一貫的精神 我們 着聯 精 申 颵 心理活動與心理狀態之機能的 致經驗B的原因。」(註二)雖然決定趨勢(determing 知 符 神 的 1 為心理事件的原因 9 接近, 有名的 襲了經驗主義的哲學的 想主義的道統,雖然他們 而產生决定心理事件的力量?為了解决理論 , , 始終沒有改變(註三) 但是有些心理學者 , 尤其是美國的有些心理 聯想律 可以造成聯想;道種聯想的現象, 5 只是對象的 (Law of Association) • 餘緒 個 並且現在還有人堅持 뎲 把聯想的概念客 係 9 觀念,如 個的 他 (独四) 179 觀念 飳 何 以 可使 聯想 0 那 經 0 對象人 於是 驗 就是 上的 便是 都 連 自 1 然 困 把 进 外 遇 舆 9

> 乏心理 它們 略了 0 事件的 9 動力 它們決不 的 9 9 且由於聯想主義者過於重視過去的經驗, 是產生事件的能力的源流(註五)。不僅聯想 m 理事件的 其結果,便以歷史的事實,當作現在事件的 一種條件,心理事件的形式 ,大部 便無

進行而 完全由於「 向 (entity) o 不單是一切行為的原動 把 胜七)。由此看來,本 有此傾 動, 特 8 的 動力 種 理 定目 變的部分 本能論 的 更不 結束 先天 向 理 的 遠 他 悄 本能就是 連續的 的 取 種 活 緒激動, 但是我們要 而 而 必說了。 的 常 9 標出 奥 A 動 也 它 的心身的 , 出,生機 原因 並且為 環境孤 按 都線 的 的 9 本能動作,常越向於一種特殊的自然的目的」的緣故 不得 驅 本身,又是一個趨向固定目的而經久不變的本體 的 9 更 動力……現在假使把這些本能的傾向和 本 瑟 動 類一切活動的原動力,就是冷靜的思想,能得以 7,又是一個趨向固定目的而經久不變的本體,1立的本能,當作基石。本能旣爲發動一切行爲 一種行為的動的原則,但是這種原則 一力,麥獨孤並且把它當作一個經久不變的實體 不得不引起特種態度的動作,即使不然,也必 傾向 (innate psycho-physical disposition) 越向特殊目的的先在倾向。因此麥獨孤以本能 能不僅具有心理構造(Mental structure)的 問:何以知道它是一個實體呢?麥獨孤以爲道 **體恐怕就不能再做任何活動了」(註六)。本能** 能的 動」(唯八)。根據麥獨孤本能的假定。我們 不去認知或注意某種對象,認知後不得不經驗 能的意力或衝動力。至於身體活動的引致和 諸於不可推測的未來。照麥獨孤 (McDougall) 力的原則,他們站在聯想主義的另一極端,而 預定的目的,而把心理事件的原因, 衝動,决定了一切活動的目的,並且是延 它有力 叫

但是却加上了一種玄虛的實體的概念。他沒有想到先天傾向决不能在一麥獨孤雖然提出了一種動的原則,足可彌補機械的解釋的困難;

向 爲 出 作目 孤立 9 削 自 此 的 理事件 的句 忍 東 了 , 的 原 面 忠了 因 情境 0 抽 的 重 象的翻誤,一方面 要性 0 柏 又批未 力 面

,

實。 不 註九) の 5 當前的 過去的 勒温 不算是已 (Lowin) 不是早就提示我們:「實在的爲有影響 件 一經找得一 O 因此 り把賞 了適當的解释 o 矡 硬 不 前的心理 的 移 到目前 事件的 適當的解釋 ,惟有訴諸於現 3 原因, 未 的 推諉於過 原 因 . 9 的嗎 也 去或 空

去 , 未 來 , 與 現在

些以前對立 道鏡 在 只是碰運氣的 9 現實的 他們 這不是說過去與未來的因素,對於當前的事件 根據於狹窄 3 ili 莫 使之與 的 U 可否結婚 不瞻 概念! 場 的觜時的情境」(註10)。因此,我們的 9 , 腐淺 颳 我 並 兼收並蓄的匯合於一個統 們 且 後 ,或是一個 件 的 要把一般人所說 的,或幼稚的人們,機决定生活的重 的 解釋相脗合。現在我們的工作 原 以其会部的空間,當作通鑑 因 9 推諉於 統帥在考慮可否決勝於千里之外 過去或 的過去與未來的 一的概念之內 未 9 9毫無影響 並 因素 解 運業 , 就 释 是 要問 的 , 9 不僅 場所 赋 要 把 以 題 9 的 那 新 要 9 0

過去的 級 與當前 的情境

3 的 到了 爲 的 因 現在,都已變成我們 心 観點:「 情境之内 嗎? 嬔 理事件的 9 發生了 行 爲 但 從動 的 是我們却沒有這種 現在的事件 , 因為 影響」(註一一)。 局 的 史的性質 沒有 的 觀 改 點 ---組 當 看 . 削 種經 ,不過 只受現在 3 但也因 的 過去的 這種 行為 驗 企 我們 是 圖。先就過去的 的 靜 観點, 的 行為 網 極 以耸 止 情 的一環, 不 驗 境 變的 的 歷史對於 觉 が並 的 網發生 影 不是要排斥 不 0 它 能 我 輕 3 1 們 依 行 們 而 樣 爲 來

> 的部 雷前 當 9 9 M 過去的 的 形成真 温 ,因為 已很 我們 9 9 已經盡了極大的努力,它們已成為當前情境的遠徑過去的經驗,雖然僅有關接的影響,但是它們在《把當前的情境,看得非常狹隘;但這也無礙於過 只 白 巴 也沒有一種過去的 把過去的經驗,視為當前情境的有機能在這種因果鍵中佔據一個位置」(註一的說過:「歷史的因果鏈的交織,造 ĖĖ 改 組 。因此 ,沒有 · 經驗,不爲當前的 沒有一種過去的 個位置」(註一二)。根 ,造成當 情境 的一番。 中的 ,不 前 有機 的

(二)目的 ń 本身 興自 的 的 內

的背景

0

崇高 得到 分。反之 目 一心理 的 我 0 看來,有些未來的 的 H 因為只 們 賦以新 杸 再就未來 很容易 或所 **拔道些事件,我們的解釋上,似乎發生了不可避免的困難名譽,它們對於個人的行為,思想,以及情態,都有強大** 實現 的 標準 外 的 的 , 觀 有 香蕉 目 的 而 期 實 的 加 點 , 祀它置 在它和 變異了 9 낖 的 目 那末, 君 無疑 的匀 理事 的 的內 來 9 目的 而 在 事件,既成為當時心理的情境,自然再不隨這事件、獲得崇高的名譽,這個事實也許不能實現,但期望內容,則為未來的一個物理的或社會的事實,例如然心存於現在,而為現時的生命空間的一個重要部分,這個困難,也並不是不易解决的。因為目的之為 9 事件,例如兒童想得到離外的香蕉,學者想獲得未來的目的,便不為這個標準所容納。但是樸實於遼遠的未來。我們在「正具」 實,而 來 内 HU 布 當前情境不斷的交接之中,它的 (姓一三)。 11認為它是當前情報不說,我們也堅持行 度的 容的達到與否,也可以影響目的的消存,但是,而目的的內容,則為退沒有十分確定的未來 水的交接之中,目的的本身 * 的未來。我們在上面既採「實化是當前情境中的心理實在。我們也堅持行為的目的性,但 照 因此 它對。前 目的的本身 , 是實存於當時 事件的影 響。也 9 ,已發生了另一 明確的程度,才 在 0 通 但是 都有強大的影 僅 常我 限 一說到 們 o但 要 情

度的變化。

(三)現在與當前情境的含義

時間 決定了心理事件的形式或內容。 在 與未來之間絕無展延的一刹那,而應視為一個統一的完整體 詞的合義, 歸諸於當前 未來的事件爲鑫照,因此,它不僅是心理事件的 的長度;或是 9 的長度(社一四) 0 第二、當前的情境,不是「 而是當前可能 。因時間有其統一的特性,我們就必得承認「現在」具有各種有 的情境。為了發展我們以後的解釋,我們就先得把這些名 們上面的 簡括的總述一下。第一、所謂現在 說, 事件的全體。它不僅以過去的經驗爲背景 討 一個心理事件在獲得時間上的完整 論 3 我們已把心理事件 的原 ,我們不 現在」 能力 因,歸諸於 的原 的赤裸裸的 時所 能視 流 所 5 5 並且 並且以 佔 爲過 的 也 存 時 9

(四)心理事件的原因

來的堅密而交織的網,因此,在我們以後討論當前情境的 便不能忘了這些含義 ,去探求引致心理事件的動力。 ,而又把當前情境的含藏擴大了,認為它是背觀者過去 在前面 的討論裏 5. 0 現在我們就要沿了遺餘綠紫 我們已把心理事件的 原因 , 從當前 歸結 時候 * 到 參照着未 ,我們 的 的 境

作用中,來闡明心理事件的原因。

世界,我們開始就要分析個體和環境這兩個要角,然後再從它們的交互必起源於當前情境中個體和環境交涉的結果(註一五)。根據了這個假必起源於當前情境中個體和環境交涉的結果(註一五)。根據了這個假

些具有要求性 心理上的效應 要的屬性。它們不僅控制了心理麼得的方向,並且也可使舊有麼程 (valence) o , 從動力的觀點看來,當前環 9 這些引拒力的類別《力量》和分配》 是當前環境中最 一條機子,一道欄 ,它們不是引起我們的注意,便是引起我們的排斥 (demand character) 棚, 境中 的環境事件,我們稱之爲引 它們 的對象 對於我們的行為。 並不是中性的 都有即 抱 ٠. 重 力 粒

> 方面 若是一件事,一個物 可代替滿足這需要的 要。假使倜 刻得到完全的均衡與安 他不斷地發展與改組 方向 Negative Valence)(描 他在心理上發生急 ,發生 8 體在不滿 改變 本 身 9 9 之 足 ,反而阻礙他的需要,那末,便產生負的引拒力 一大)。 何對象,便有正的引柜力 (Positive valence)。 的情境下,產生了某種需要,那末,可满足或 中,時時受到環境壓力的逼迫,他幾乎沒有一 **有其主動特性,並且無可與時間脫離關係。在** 劇的變動,甚至改變了原有歷程的方向。另一 糖,可使兒童趨前,若是阻住了一道 而相反地却水波相攤的激起了無窮的器 欄 便

以後,美味不足令人垂 同 要,也無從決定心理事件的方式。 此,在當時的心 **需要的要求性** 類別與力量,直接有賴 的 , 環境,要求性的 要求性和需要是相 部糟 糠也有誘引 ・事實ト 理事件· 力 一不能存在於心理環境之內 , 沒有要求性的需 中,要求性和需要已發生了統一的作用,沒有 涎,投信以後, 郵箱不足使人注意。 不僅如 力,投信的人,即郵箱也有需要性;但在鲍肇 量與表現,也因個人即時的需要而不同。枵腹 於個人在當時情境中的需要;並且在客觀上相 且關聯的(註一七)·不僅環境中對象的要求

引導 並且 要的壓力下,產生了緊張的心理系統(tense psychical system),不 了交互作用, 們先由某種需要, 3 入某種 挺有立求 便產生了一種 而 當具有要求性的環 要探求的心 使對象具有要求性,只要它使個體在需要的壓力下,產生了特 交互作用 的 心理系統。這種襲力,便是推動心理事件的原動力,也便 特定的心理 其自身鬆弛(趨向心理的平衡)的趨勢。它有了這些特 發動心理 ,是先由我們知覺某種對象,而後引起需要,或是我 推励 理事件的原因。這種張力,不僅有其持續的特性, 的力量,驅使個體發生某種特定的心理事件, 歷程,以滿足它所欲遂到的意向,等到個體已 争件的動力便引起了;那就是個體在意志與需 現與具有需要的個體,在當前的情境中,發生

(註1八)。

於個體 九)。由於個體與環境兩大能力系統的交涉, 的(外界的 心理的平衡。這種內在的張力,才是推動心理事件的主 而引起了內在的緊張的心理系統,促迫個體發生心理事件 是消除由 是:任何心理事件的發生。 放堪能 的變異 如同本能論的主張一樣,也不同於機械的觀點,將它取決於環境 极鐵上面 與環境的錯綜與複雜,)刺激 個體 進行心理事件的力量, 這種力量 ,但是在這萬殊 的 與環境交涉 耐 論 , "我們 而是起源於當前情境中個體與環境的交涉(此一 的變化 可以看出 而生的張力的歷程 都爲特定的力量所 可使當前動的情境 中,心理事件總有一貫的 ヶ任何一 ,既不是單獨發之於個 個體受到需要的壓力 稱心理事件的發生 0 中的心理事件 推動;或是 因。 ,以恢復 說 特性 , 9 它 3 由

生活 響り 處於這緊密而交種 度加 而激 的心 **運系** 10 起了無窮的儒 • 在這不斷 人類進 統 , 的行為 的原因 這並 步的動 的交互作用中 要; 不會 網 5 使我們 力 的當前情境, 靉之於當前 由需要而 不是錄了這一些需要 的解释 , 引起的行為,又使這 人類的文明進步了 情境中由需要的 ,過於宥於現實。 我們不斷地受到它 9 壓 , 力 網 還靠些什 因 而 類的 爲

(註一)体膜提出類似接近因果三律。哈德萊將休讓的三律化為接近一律。其後稳

雷漢一電子警空器

生活將會 這次世 有 重大的 界大戰中產生了 影響 0 其 中雷達最 不少精巧的 爲 特出 發明 3 因 9 爲 物的 們 對於戰後的 用途理會 組織

A

(3)

鴆

每四十八条

無三 論

雷達

電子發發器

續,含義,認識,組織,個別差異等律。 他"Association Theory To-day"一書中,則列舉有接近,類化,多次,强因,特勢父子及培因等均有增改。總近的交替反射說,貿為極端的接近律的顯例。顯復生在

(拙川) K. Lewin; A Dynamic Theory of Personality, p. 43.

(世四) Robinson: op. cit. p. 7.

(推注) Lewin: op. cit. p. 45.

(世代) McDougall: Outline of Psychology, p. 218.

(担中) Ç. Murdison, ed., Psychology of 1930. Chap. I. The Hormie Psychology p. 14.

(柱八) McDougall: Social Psychology, p. 25.

(技力) K. Lewin Principle of Topological, Psychology, Chap. 4. p. 19.

(出 | C) Ibid. Chapter 4. p. 23.

(拙))) Ibid. Chap. 5. p. 34.

(世 | 11) Ibid. Chap. 5. p. 85.

(祖] [1]) Ibid. Chap.5 p. 37.

(胜一四) Boring, ed., Psychology (傳統先舞心理學頁二四六)。

心理學原理頁三七九)。 《註一五》e.f. Kc Koffka: Principle of Gestalt Psychology (傳統先譯格式

(出)代) Lewin: A Dynamic Theory of Personality pp. 76-77.

(註一七)傅群格实心理學原理,頁三九二日

胜 | 八) c. f. Lewin op. cit., p. 49.

(姓一九)参阅傅郎格式心理事原理真四一三。

Willy. Log 作

蘇經國譯

Radat,是由無線電勘察及定距 (Radio detection

雷達的英文原名

德軍 日 他 歐洲 硇 彈 戰 場發展 和 ,因此乃得算出德軍砲 遺物 而 體中 到最後關頭時, 0 間 的 F 電子 0 盟軍 位 地 眼 重敏 合用雷達偵 , 度很高 既能 査在空 9 運用 件 中 起

測 屋 不透黑 則 是能見的 器併攏起 服及 雷 光線 來 3 達 雷 達 都 雷達 彷。其重要分別在下述這一點,雷達 同 而是無線電波 (Radio wave) o 結 的作用 能 樣 。肉眼不能看穿雲或彩,雷達 無法侵入 就和 服 0 必要時添副 望 能 所 違 果當然不同 o 至於 賴以 密 及 開房 光 0 肉

异空的 霧裏的 波 架中的 。不過立體障 • 敵方個 砲彈然後才用數字算出砲位 除 隊 5 • 礙 9 和 兩者都束手無策 物却能 肉眼 煙 都 自然無 截近 阻 擋 y in 光 म् 。這就 線與無線電波兩 窥見 見 的綠 的 光 然 故 是 找 0 然 雷達却看得逐 們的電 而 者 牠 的通過 遂部 們 歐 0 對於 必 0 干 先 摊 厳

電波 别 其實 關於雷達第 調 o無線電收音機是一種特定的構造 達決不能和 幅後變換成人耳能聽 不過在形式 一件事 無線 有大 我們 電 小 收音機(Radio set)的無 要提到的 的香波。市上收香機樣式雖極繁多 價雙有高低而已。 就是說 ,即將廣播 . 9 雷遙並 線電 非一種 電台發出的 (Radio) 特定 語 的 9 其 線 相

同 同 , 3 卽 乘具 僅在功用這一點 人 (Vehicles) 同 物 9 的 其 性是他們 有何 用 喻之,似乎還比較適當 5 此外相互問差別 相似之處 的相似處實亦僅止於此 定距 很大。雷達有各 此 些。 外 除 各 非 而 是 已 種 電 , 乘 其 種 因 不 寫 有

建 些發明都逐漸淹沒無聞 這方 立在 面 返波 若干 年來早有種 (Echo) 的 原理道 魏 似 ---的句 點上 猧 V 發 0 正 因 0 爲 不 幸 這

初期發明的目標之一是利用無線電而廣播。廣播如字面所示,表

被折 里,成三十萬公里,是 次 的高度 射 很 , 回 大 要說 來。因為無 廣播 0 電波 因 電台就 3 此 YO. 他 多至 氏 們 ·屑(Heayside layer)之發現。海氏層高居大氣圈的注意力途轉到短波上面,這是很重要的一着。 線電波的速度和光速相等,計每秒十八萬六千英 少普通波長的無線電波,不能通過這圈層,但能 用 用的這一種——來作這種試驗却未免太笨;而且ctional radio)的試驗。但是用波長數百公尺的 然電工程師想要傳達私用電話線上 已知常數,所以由無線電波的往返時間能算出 的 密 3

beam)及牠遇到遠方目的物後的折射,從而測出其間的距離。這些是發現雷達的兩大因素:方向性的東狀無線電波(Directional

早在千 常 的 海 音速已知 不合用 回聲器 發出 方面 聲波 **音及交**歸回 蝠 清銳 百 碰 WE • 貝博士造了 國工程師貝姆博士 (Dr. Behm) 完成的發明不久就被應 萬年以 到水底 0 無遜色, 9 所 不 水底就折了回來,這折回的聲波另用特殊器具收聲。水中一來代替古老而麻煩的法子。在水中點發一包彈藥,所生 以水深 學泥 呼 因為 再 前 至於 SI. 注 獲 知在 意 簽 祉 耳朵不佳的蝙蝠那自然需要光幫忙了。回擊的辦法。盲蝙蝠閃避障礙物的本領較之正其正確答案。黑暗中蝙蝠閃避障礙物時就是用 一起。不過這個想法總是對的——其實大自然明動機學響嘈雜,而且周遭同時還有許多其他 容易算出來。飛機上亦會試驗過這件發明,給 種「聲波測探器」(Echolot) -

如此 知道退些事 收 說來 電 目 , 機 驗 如 中來往的船隻就成了研究的目標。船主們當然 到收發電報。為專門研究這個効應,乃在河流 得的意外收 貝博士的發明交結電子學家重新加以設計以 等到確定船隻所生之干擾實與其大小有關後, 時避免天然噪音之混雜,似乎就可達到目的 實際上雷達的發現是一九二二年美國作 穫 0 當時發覺經 過收報機 和發報機

可疑 本身就能發生無 口 防 戈林開始閃擊英倫時,這些定位器發揮了最大的功能,救了英國 五座。一九三八年英皇家空軍演習時自將這些個定位器徹底試驗 努力工作。一九三六年英國空軍部在英格蘭東海岸一帶裝設了五座 Bh 蹤飛在天空中其重不過三磅的日砲砲彈。 英國國立物理實驗所 艦桅竿上 म 無線電定位器」(Radio Locator)的雷達,第二年當局又核准增 禦 National Physical Laboratory)在一九三五時就憑了這點 目標時 發射的 間 旋 很自然 從此收 立刻可算出其 自古來所有攻防戰中,守方恆居不利地位;因為守方總得沿很長 有些人仍懷疑這點精確性。當時决沒有人想到後來雷達居然可 上分佈 來集 那可 收 轟炸 轉 四 燈 一及地面 機 中力量迎戰 擇重點集中 雷達搜尋波束 (Radar search beam) 迴轉起來呢!現在裝 的跟着有人想到 光 報機 開 **年英國將全部技術秘** 泰越過海岸線以 一樣 以爲雷達 線 目 朝 中 ifii 來,不可避免的犯了兵力分散 蓋敏 間 間 開始幷放在一 加 電 站鐵塔上的雷達天線能對天空周環掃射,正如 0 才可被 的確 返波 的 方向發出一 度大為加增,大家想雷達亦許 統 0 距離。至此剩下來的工作只是改進和精製了。 攻擊。當時英國空防誠極薄弱,幸而雷達 的 計 存在。從無線電波發出至返波轉回的 0 可能性怕只限於像 5 査 前,把必需情報供給皇家空軍 一九二五年初又發現, 何不將本來朝一個方向, 陳高週準電波 起,邁就成了一具粗 9 密告 因爲 如果用 知 美 亟 船 而 5 隻等 , 商 當時美國在這 週季 削弱的毛病; 如 能 的 有返波 船隻並 製的 的 用 龐 電波 來察探 大物 例 雷 , 非絕 ,使 時 體 如 途 横斷港 方面 飛機 洹 (Brit-那末 而 理想 0 0 3 攻方 段時 有 站 加十 其 Q 遇 番。 的 足 叫 這 到 而 段 後 需 9

亦 已有 相當成績 o其後雷達的 進展 與是一日 千里, 結果創 製丁 至

B

第四十二卷

第三號

雷建

出于被照得

少十二 用 最 種 0 不 同 的雷 達 其中有三四種特別大量出產,在此次大戰 中應

進一步

的

研

究

0

於

是振論

日夜或氣

候佳良否

,

所有

進出口

0

條。 尖角。這兩個倒置V字頂端的距離就相當雷達及折射返波的目的物中會使電子光線稍微擺蹦一點,於是在發亮的線上途出現第二個較小的尖端就表示雷達本身的位置。假著前面有另一飛機擋路,拆回的返波 這條線開始時就有一小尖角 (PiP),形如倒置的V字,這倒置V字的 作極快,肉 置追 間 不受黑暗 是必 的 , 分之一秒 實際上這不是一條線,而是發亮的小點迅速地連續移動的結果。在這上面一道電子光線 (electron beam) 描出一根發亮的綠色線快,肉眼無論如何分辨不出。他所注視的是陰極線管一端,作圓 種極 距離 器的 政氣候 簡單的错達 0 Ó 這種指達 0 的 的限 波 卽 如 制 不 員固知道這中間有時時不停的間斷,不過資際勸 現 連續的放 稱人 能指出目標究係何物,不過一架飛機是疫僅裝 已能安全地飛過高峻峯巓或摩天大樓,而絲毫 0 射出去,將會淹沒折回的返波,所以閱一一型的,發出的閱斷短波,歷時不及十 ,發出

飛機 劃 側 有 , 縱 ,或正前 這就表示 亦有 ,在鏡幕上只是一 B型館幕 雕 標記 A , 型雷達的 雷塞四 可 稍 9 直接 有不 須視 讀出。同時這亮點距正中零線的距離亦可直接讀 同,其上有一垂直亮線往復跳動,再則鏡幕上另尖角在左邊線上,右邊線上,或在南線上而定。 位 零線恰在正中o這時折射返波的 銳幕用變垂直線 十度,那就表示目的物在左侧三十度方向 置。在這稱鏡幕上,目的物究竟在雷達左側 個發亮的小點。這小點距底基線的高度就是目 者,至底端雙線分開,成倒V字 物體,例如一架

M 物是 雷達却完全不受氣候或黑暗的影響。從位置及速度我們不難斷定目上述這些作用,光學測距器固亦具備,但只限於天氣清明的白畫, 9 貝姆 , 現在用 博士的聲波 的是自動 測 的交換雷達識別信號, 至於牠是敵機還是友機,還需要另一種設備來 距器因爲發動機的噪音而無法完成的工作。 既迅速,又可靠。 當

出

9

中

之左三

PPI 除適常所 器」(Plan Position Indication),其週轉無線電波寶寶在在的 運是勝任愉快的 的這種雷達會轉出遠在一百英里以外的暴風雨。雖然說現代飛機陷入 雷達深具經驗的人竟可從 PPI 中發覺暴風區域和大雷雨。 飛機擴滯 上畫出一張圖 平面 不過黑暗中 迄今最新的需達是一種叫就 PPI 型的,PPI 就是「平面位 的 高度可由其他儀器測出來。飛機距海平而的高度是廳 ,陸地,船隻,和飛機顯得明亮些,水則顯得暗 在陌生或多山地帶飛行時,這種高度並經多大 看穿黑暗成霉霉的功能以外,更有巧妙的 0 雷達可随時指出飛機離地面的高度 特點 無些。 在鏡幕 置指示 o 運用 用 處 0

食古

致病之道也。先民畫卦,於頤象著縱欲,具盆。不知飲食過度,則愛之適以害之,徇家 飲食之當節者,何也?而鮮有知飲食之當節者。 欲所動 朵頤 ,朱子引之以說頤象,以爲此語甚好 ○在县,頤之象, 周易頤之象曰:君子以愼言語,節飲食。蔣云:禍從口出,病 9 ,其象爲婦女。男子家居,則婦人每勸加餐,以爲於養生有應六四之陰,而動於欲凶之象也。陽剛居九位,其象爲男, 凶 5 0 雖有剛健明智之才,終必自失。初九陽剛在下,足以不 程傳以為朵頤者欲食之貌。二陽中含四陰,外實中虛 具有深意。人奠不飲 人之詩 何也? 而縱口腹之欲, 初九日 食也 從 口

飛行時间表飛行時。

有許多優良的其他潛在性能,我們將來一定會大大偕重他的。 外還 的 有的 飛行員似乎覺得現有的雷達還嫌太重,他們普通只飛熟悉航線, 當然若干「 就認為 有地面 情勢會改變的 合作, 夠好了 再轉 換一和 0 實際上不需要什麼雷達。這在目前可能是實情, ,同樣的東西戰後未必就夠令人滿意的。民用航 這樣可愛的守望犬,既能不受天氣影響,又具 新的改進 是必斷的。戰時找不 出更

許同幸

水陸雜陳。自謂極宴飲之歌,而不知非養生之道。辭云:早餐要飽,之時。臨睡以前,食不宜多,多則論胃。俗以晚餐為重,杯盤狼藉,且夕食亦非在夜中。說文釋沒爲餔。餔者,中時之食,過此則爲休息也。玉篇:水和飯也。然則強者,和水於飯中,今吳俗所云泡飯也。 晚餐要少 肺,乃病胃也。子由惟 云:億子少年時,肺病 要,余武之而 簡。劉熙釋名: 。而長夜之飲, 人一日不過兩餐,所謂變強者也。趙祁卿注孟子變發而治句 ,不喫更好。 其 則為 蹇者,熟食也,一日之食 ,以中餐為主 ,烹調煎 散也,投水於中,自解散也。字林:強,水澆飯 所言燕尊之禮 **慎於飲食,故病肾而享大年。治此病以減晚餐** 疲坐風,終年禁晚食,半夜發清餓,子由非病 此語具有至理。 東坡次韻子由病肺詩, 有句 沉湎。若夕食則物不求備。有所陳列於几席者 夕食解散之義,確不可易。 ,大學舉行於日中,故ト登不下

周官膳食之數,種類多而滋味薄,如牛宜般,羊宜黍,豕宜稷,

食風 ,食之 今之 則 宜 多 粉 日 9 7 蒸 周 自 宜 划 也 瓜 * 凝 0 魚 肉 9 若魚 食而 翅 0 海 翅 參 海 以 較 ~ 多食必 9 五 米 其 3 滋 疏 味厚 染者 有 14 9 何 迪 9 古 魚 雖 殊 乙 5 忠矣 9 肉 5 之 則 Q 粉

食肥 , 5 日食豚 肉 + 則七十 肉 食者 3 之人 老者不然 影 9 豚 屑 者可以食肉 狗 氣 而 謂富 血 不 漸 5 以 費 衰 9 之不 能 船 精 0 王惻 盆 訝 肪 * 足 人 食量之宏。 映乏 道 銷 且 有六十 ,有資 固 耗 也 醫家 0 , 惟 而孟子言雞酥狗 肉食可 恆言矣 於物質也 非肉不飽之說 而不 知精 以補之 0 華之竭 梁節 0 毎見 0 猋 余水 之畜 庵先生年驗六 0 其 中 , 故 年 無 失其 官 , 棌 内 而

先 進 周 餌 9 人 注 . 清 朝 未 食 , 先 進 寒具 0 孫治讓 日 謂 朝 起 未 食 辟 5

7

,

,

0

俗 也 0 老者食不 。古謂之小綴 内 則 • 宜 昧 多 爽 • , m 亦不宜太 朝 不 , 怒以 心 。 少, 自 # **晨起** 故 3 日 以 以出 此 節 餅 面 餌 之 谌 . 随 Q 今人 冒 事 點心 甘 所 潜 饘 請 , 乃古人風 少喫多 粥 裕 避 之

o

之, 謂之餅 名云: Ħ 3 0 5 麵食 與稻 文 周 m 文: 此 禮 有 饅 , 0 米合以 雕食注 故火燒 頭謂之 卽 以 y 0 9 水引 井也 **今之饅頭** 喜数 脾 由 古人統謂之餅, 9 久 魈 爲餅,煎之 餅 而食者日燒餅,體蒸 此 5 . 物名者 歲 承之 瘦麥麵使合幷也o湘素雜記: 以 矣 餅の又り , 卽 也 也。又確食注: 酒 9 誤 F 融為 麗人: 饋 , 字通之水麵也。字典言文選有餅膩 · 按今人於男生彌月,款 0 齊 餅 · 此蓋今之米粉團,以肉爲館 牛 其 亦曰輕食 0 說文:餘輕食也 0 H 百 食之豆 買疏 百葉者 葉也。 何戢傳:太祖好水引餅 : 而食者曰蒸餅, **检**取牛羊豕之肉三如一, 若今 ,其 按今開封 5 起膠 實牌 滇 9 析。 餅 凡以輕爲食具 叉切碎之 0 闪 园 鲊 秩 水渝 : 脾析 城 疏 而油煎 • o 而食 合 , 4: , 3 煽 者 其 中 胃 文選 之 女躬 者 爲 百 ŔĠ 遇 湯 切 省 迈 0 葉

> 故 9 取 消化也

發痼 唐 0 有此 消 日 此 0 疾 尤 馮 日 3 問 糗 • 餌 0 9 師言糗 病者 消渴 注 故欲 0 0 , 卽 當 得 則 , 9 成日 即 使 9 飛門之病 糗餌 西西 渡 * 多,其宜於老人 京雜記言司馬相如有消渦之病,悅文君色,逸,謂之消中。稱名云:腎氣不周於胸,胃中津 佐 址 糗,擣熬穀以爲粉餌餐。禮記:糗餌粉養。買 之,亦粉之,資言粉,謂擀之,亦粉之。朱駿 合為餅 , 不如調之為獎 。 聽記內則 變強,亦佳品也。醫書有消中病,一名消渴 粉炒簽麪。余歷試向知炒麪粉而調食之,較 0 長卿悅文君色而病劇,可為腎氣不周之 麥粉 之餅 ,燕

幽, **燕**為 尚者, E 稱之糖份。 願享甘旨 溶 臼餬 宜 0 ø 糖精 於 朱駿聲 3 惟含飴之 甘旨之甘 養生 不生 0 食糖 叉日 跨白 之 , 蜀 利 日 3 飴 人 • 當 古 線 İ ,凡味之 粘米乾 則 時無此物也。〈王灼糖霜譜:唐大曆間,有價號鄭和之疾,故老人服之無礙。若今之糖霜,甜而生痰,實則謂之麻糖。製法簡易,村落間往往有之,味雖甘而 3 一日建 0 脈煎 試之果信。此糖精之始。)凡小兒食糖多則病 辨別,勿以糖食爲食飴也。 熬之成液,今或用大麥為之,再和之以餓,世之錫。說文以米藥煎釋錫字;又以錫釋飴口者皆是。經典言甘旨,衹謂其宜於頤養而 犯黄氏旗田,黄實價於鄉。鄒曰:汝未知審 之曰讎,和之以飴則曰餳。按飴即今吳俗所 糖之與飴,同爲甜質,而功用適不相同。吾

齊 三日 酒 Q 9 齊,今 贈 成 記 之甜酒也。漢實楚元王傳:穩生不嗜酒,常為傳:泛齊,俗爲白膠。食經有作白膠法,酒甘 四曰提齊, 五曰沈齊。 注言泛齊如漢之宜城上,黍次之。周禮:酒人頒法式:一曰泛齊, 之 之為言薄也· <u>秦</u>若日且提齊 , 五日 多米。醴瓮个之紅米酒,吳人所名酒釀 齊葱白色如淡之節白;提齊紅

鄭白則今之高 · 是齊沈齊,則今之黃酒矣。 評酒以甘爲下品, 泛齊體齊其除 粱 酒 湖 北 老河口,即古鄉邑 タ今其地循以警襲白

以薄滋味也。

计,

而首舉之者,

明不以旨酒爲尚。然則古人飲酒,不重上品,亦可

,

善矣。世人取果餌刻鏤之,朱綠之 , 以為槃案之翫 , 豈非以目飲食所以養身,非以悅目。司馬温公曰:飲食,所以爲味也,適

三人

中口

黄

以三百年乎?子曰:生而人得其利百年, 而人用 其數百年。 宰我問孔子曰: 榮伊言黃帝三百年,請問黃帝何人也! 何 「大戴醴 死而 人長其神 百年,亡

氏骨經這樣告訴我 の高易收り 尼羅河流城是一樣的,很容易在追塊肥沃 類誘到這裏來 -人的 史就是個餓獸搜轉食物的紀載 便遊行到 們 T 那裏去安置他的家屋。 ,中國上古時候的黃河流域,正如埃及上古時 3 的土地上,將好多機 無論什麼地方,食物 圖著「上古人類」的房

乱

0

民族 劣的 而且 果這個長征 (Race Struggle)內容來解釋。 轉變, ,便不能 就是天皇 最好以臭大利社會學家唐撲魯維之 黄帝一個系統ヶ無 於是循著生物學上的適用應定律為長途的逐水草而居。結 的終點,就落在肥沃土地平原之黄河邊上。因之黄農南 不頂出一幕空前的遭遇戰。這個戰爭的原因是經過的 一系的山岳民族。因爲山岳生活之困難,加以氣候之惡 的是 神農部落外之另一 (Gump Louviz) 的種族 個 純粹的遊牧民族 軋 結 3

化異為同一的結論。結果必然在表面上為一方作征服之勝利, 康氏以為兩個民族絕無和平對立之可能 , 必然由關爭中去爭取 實質

> 生的妥協與合作。這樣則新文化與新血統乃產生了。 上兩族的文化生活乃為互相之補充與存減,在血統上亦必為 如 此之內

就是這個綠故 我以為人類之文化與血統,其所以日新不已而未嘗衰老絕滅者 9

真面 不然黃帝時代何以曾一 在一切治史者之心中了。 到中原後,文化何以曾突然的高摄奥速進,及民族何以會突然 1 是人食料中不可少的, **聰慧了上還不是奇蹟** 目, 同時所謂的新文化與新血 **氢奥氧都不是溺的,但水全然爲一液體;氣與鈉都是毒物** 或乙方之務血統眞情性,已如軍與軍之爲水及惡化鈉之爲 切均突然這勝於前了不然就將永遠成一個啞迷 9 是兩個隔絕的民族去接觸後所必有的現象。 惟有懂得了這個道理,然後可以去看黃帝系 統 ,已不能越然去分孰爲 甲方之 的廣大 文化

治天下 而能言 最高文化的 的 說幾何 並且 就連司 , 幼而 帝雖可實指 亦非出 雠可實指有其人,但一切文化之最高的發展,幷非出何去解釋黄帝之時的文化。何以一切都邁帙前代呢?徇齊,長而敦敏,成而聰明……』他不這樣抽象而神 個姙 也只好無頭 正是 婦而已。易繁解有一何『黃帝,堯,舜,垂衣裳 之 這 於黃帝一時。黃帝之時只不過是一個孕育中 個長期實況之實責的暗示,換言之,由黃帝 無腦地來一個:『黃帝者……生 而 神 鲣

藴

剛

而 經過堯與舜兩個時代方完成門 是由武裝的 游 牧時期 5 而 垂 轉 髮 衣 裳 有 開 (Lag ŔĴ 暇 治 文化時期 理 人 準 的 0 純 7 文化 衣 裳 時 期

與阻 業革命 任何 是 9 3, · 川成 一方面 ,其意 異說 期 ,在這個革命後,現代文明遂蓬蓬勃勃, 績 的 宜 民族傷 時 之。 , 表 上 義則在 棄 已非幾千年乃至十萬年的文化人 有 說 一個長 文化之必然同 0 :『黃帝堯舜 生活 這 這個 個 『使民宜之 黃農南 期文化 一變字是 不同 族之戰的 化 說 時氏 相 混合的 ,方能 0 的 明 化 時 作 變現象,不是人力所可得 代 5 結果 宜之四者,適應時代之間 實跡 適應 通 之轉變的必然性,全然與 其 有如 現實人這四神 。換言之,是 類所 ,使民 如火如茶的,幾十年 能望其項背 歐西文明 不修; 而 化之 個新 史上之工 而控 文化 也。 而 H 數

君能 烟 緊察每 瘴氣 黄帝, 了 的 描 雖然 大 寫 人 我們 3 他已 小人 不能斷然 之細 一經像 廚 小 房裏那 認 p) 善惡 他 的 何. 人),但其全面 格的 灶君菩薩 存 在;可是 好像更靈慧(貌 已被烟熏得 (因灶 人 般 ---

提幷 莊子書 0 بسئآ 中之 手爲 極 ,那是另一種 這與老子說 屢次 後 的 思 言黃帝 思 的 埘 想 不 了,已經 附會,黃帝說:『日中必轉,操刀必割 同。老子是一個懷柔論者,而 ,是游牧的 『銼其銳,解其紛, 9 他是有意 成 熟到走老子思想的一條路 武力主義者。後代的中國, 的 利 用;至後代人必以 和其光 黄帝 同其 則全 9 座 黄 m 然抱 已失 5 帝 3 原 لج

割

1

首長罷了 碓 若必要實指 定實 0 史記 的 敍述 其 五帝 為 ---, 本 因 個 為游 紀 人 說 的 他 枚 話 民 5 也 族 部落是一 實在 不 來無 過是 逐水草而 常 ----處 儮 居 游 9 的 以師兵為 部 9 當然 之

力

蛙

第四十二卷

第三號

黄帝及其時

代

也 定居 『我』字卽古文『殺』字。這種都可以作『以兵師為營衙』的註脚。 部落時代的人又必個個 非部落,非有疆界固定之國家,只不過指示一地方之意而已。而遊牧 代了。在後來, **微能了**。 有其理由在 此移居所在之部落 明一個遊牧民族部落之武裝形態。都是兵,兵與衆人并不可分。所謂『以師兵為營衞』者,其實就 前 個外圈的 0 3 的國家 『以師吳爲聲衞』的『師』字,說文云:『「從市從自」,衆 **』爾雅釋詁云:『** 可以 衆中『師师二字又爲互訓之詞。由此可以見得在上古時代 男外 以戈从 9 時代了。「 —iį Ma 徙往 根據前 或有寫 個 **,是表示已由不定之遊牧民族部落,而進步到封建** 來無常的部落; ,即所謂 域 《為『国』字或『國』字的簡筆字與變形字,亦 都要執干戈, 例 叉因 或」字是代表部落時代,而國字則代表封建時 師,人也。』師字的古文寫法與衆字之形相 字,只是於『或』邊加一『土』字,是表示 而成其所謂帝王統一時代與民主國 營衛 ,是會意字。『一』是表示地平線,『口』 「貧随時」 『以師兵爲營衞』是也。這或字後 」。中國古代之國字的寫法本 都要防 而以『戈』者,就是執干戈以守衛 所以『我』字只以戈手。 或言 .IL 野職之襲來 及 時代的表 人之攻

鐘鼎款 都是武 宫,後人於固定住居時代,則去火而爲宮。又其『衞』字,薛氏 關於所謂聲衞的「蠶 識 所載册父癸酉中,古文作 裝之人把守, 」字,從雙火及宮,遊牧民族,居必焚火, **遺就更全然見得武裝部落的形態** -,從●從蘇,表示中間有 開

丘, 為丘 谷之竹 , 有黄帝之宫。後書 這個 但壽丘 武装 起於崑崙,而 是現 他登於門皇帝 的遊牧民 超越都言 一律歷志又說黃帝曾使伶倫至大夏西崑崙之陽, 黃帝也是來之於崑崙的。據世紀說,黃帝生於 族,又本是山岳民族,係屬於天皇的一系,天 進崙・ 麼地方已不可考了。 或云為山東曲阜 」;而陸賈新語與竹賽紀年又說崑崙之 而 世紀獨富生於壽丘 , 遺壽丘大約 9 可

早見 9 論 於 崑 國 黄 住 0 崙 在 夏 其 0 崑 解 傳 之 周 毛巾 禹貢 之 說 崙 四 部 織 人 雖 3 或皮衣 中, 喇 有差異 皮 原 析支 3 嵐 始 嵐 在 0 毛巾 荒 有 崙 崙 但 是 9 j 服 山脈 嵐 ج 山 ريد **渠搜的三山** 3 福 之外 ,謂崑崙 織 文字 岳 但 総 崑崙之 究 皮 是 0 的 遊牧 竟又是現 說 中 選 5 , 考之, 崑崙 流 明 個 是游牧 沙之內 問 . 9 都在 民族 在西方并無異辭。所謂 析支ヶ , 題 析支 考究 4 7 可 西戎 以 ÁÝ 0 O 时 渠搜, 起 什 斷言仍在中 山 (Green 5 鄭玄 來 の顔 囧 渠搜,西戎 就麻 地方呢 民 族 則解 師古則器為三山 西戎爲四國 之字 煩 爲 有衣 即即 之 1 有 西方 人 織皮 狀 9 旭 皮 敍 س 的 9 الم 0 3 丼 的 就民 最據 更 .

日月 周流 本源 的 中 所 把洛 於久 有如 中 , 正 中 的 水所 古 避隱 尤其 足以 便 此念念不忘 9 叉九 , 悬 所喜 角 由 由 爲 0 屈 光 出的 章 地 不 歷 明也 Ŀ 中 原 歡 史 中 提及 的 山 也 的 的 应 的 9 你 原 有: 指 天 好 根 * 其上有 赵 說 國 騒 為崑崙リ 源 始 中也 民族之老 崑崙 -7 呢 傳 ₽. 了 登崑崙 1 中 說 0 醠 正像 提到 國人 **9** وك 便逐漸 泉瑤 幷謂 9 井多牆 說 祖宗 今飲 何以 西洋 鄉 崑崙 至 神話了。 中 人腦 歷 0 有來自 宣吾道 來獨 英 ببطا 想 general Control 山 糮 中 對 的 疑 的 海 其高三千五 平崑崙 ---韶 之 **這更見得民族之** -極 個 崑 穆 伊 辭 0 這島 衞 近於 天 甸 0 園 السا 今 子 如 備 抽 的 傳 百 史 9 餘 在 3 記 69 後 里 凶 遠 大 • 嵐 不伞 代 修神 短 0

原, 悬 其 我 謂葱嶺是也。 們現在 中以崑崙 域 壽丘 約 0 的 山. 系 迁 系 四 崽 大 民 山 所 迴 山 曲 族 崙 脈 知 中支 分布 系 折 道 水 猌 循 爲 的 9 終落於 阿爾泰 眷 Ó 最 的 9 敍逃了 這個 這嵐 廣 中 9 W. 陝西河 山 崙 分 山 有 系 中 爲 ٥ . 四 支綿 毒丘 而 中南 天 大 達到 南 山 山 指建备 平 三大 系 延 . 於 喜馬 原 均 支 中 黄 海 河 東 拉 脈 9 9 9 復從黃 長 起 亞 而 進 於 Ép 江 山 姬 世 之 黄 水 • 米 間 紀 何 帝 所 發 道 9

> 瞑 9 7 還是愛好 因為 為 山 幺 岳 和 粥 民族 登山岳及 而 9 0 鬼 呻 符 山 **覺得不原沃野最易謀食,可是生性是山** 川封禪與爲多焉』的記 山山 至於 道,未管理居。」道當然就是說這個 南至於江,登熊湘,而邑於涿鹿之阿。」 一登九 山及佐山。 西至於空桐 載,都與山岳關係艦不 3 缶 山 登 9 鷄

見 着及 的。 利 言: 『得乎丘民 字樣, ,因人 的 0 生活風 及智俗 食品 行於普通 這些該由於強悍的山岳民族之關爭的勝利表現,所以山岳民族 不僅 1 稱諸侯日 有不忘本之『思鄉病』。 「一个亦普及於南北各省了。山岳民族之種種痕跡,均於此可為通俗,如所謂馬褂,騎袍」皆關外騎射民族必然之衣著,今風俗,如所謂馬褂,騎袍」皆關外騎射民族必然之衣著,今後,也隨之普遍民間及後代。正如滿清之入關後,其男女衣 此 山 在中國 岳民族 淋 天子 |古代稱君主日『林蒸』,爾雅言:『對山岳之祭祀是一時抛不下的。 習俗的遺留。 要說是與山岳人無 ○這所謂『林燕』,『嶽』,『丘民尚書有四次之名。稱人民曰:『丘民 關是說不走 上り孟 民國等稱 林 的 子

宮山 0 沙 之黄濁的 所誤 事實路 登 玉 . 黄帝之所以名爲黄 崖 時 登 0 在 嵐 崙 名 之 綠故 IJ 線 之 山 9 由 又以為號 而 來 相 依 0 之前 水 由 路而 積石 近 反 0 9 似 黄河 又名軒轅氏者與史記及世記所謂『居軒轅之丘』。 3 爲 9 即黃帝本為下崑崙,涉流沙,濟積石而至姬水故即青海之碛石山,而流沙则爲大戈壁。此種記載 0 () 本發源於青海 上說是『有土德之瑞,用號黃帝,』那是與於去路,不知崑侖乃其發祥地。此而不解,即不 赛丘』的誤會。張晏曰:『作軒轅之服 里 Service 1 告上說: 『黃帝作舟車,以濟不通, 而 的說法也不對。山海經上說:軒轅之丘門在 **長征,雛形的舟車之製,必然發明有的,因** 者,當因沿黃河 歷史網鑑補則言在開封新鄭縣境,必然均 o賈證新審言黃帝會濟積石 而來所得名,黄河乃由於其 一我想 ,故謂 9

尤在 大 的 作 戰 大 約 約 3 有 差 n 能 指 不 多 南 0 車 0 所以 的 軒 發 轅 氏 期 誌 其特能 的 5 道當 名 稱 然 粒 5 奥 奥 0 因 今 軒 轅 傳 H 氏 所 說 他 的 會經 名 稱 木 有 寫 匠 切 蚩 泥 的

亲店出· 幷且 餘之部 是教六 因熊 熊 名名之,用威敵 因 即 5 人 今之 也 很顯要居於正 奥 土 族而 個圖騰族以 算 而 叉 炎帝 此 的 河 陶器 爲一 中最 的 南 有 戰 0 新 熊 也 有力 黄帝 種 9 旗 氏 據考 共 中, 戰 版 يسطأ 者 Q. 泉之 這個 主 的 的 我 旣 3 也 察 話 是 0 獸 想 竹 是屬於一 黄帝 暗示 較直 野 山 0 類 道 書 這熊 缶 典 紀 0 出 解 E 部 地 <u>ا</u> 史記言其 年 新 熊 是 稍 E 名 落 謂 熊族 族 石器 騰 義解 有進 民 不 其 的 族 相 初 盤 時 H'J 步 族 释 • 居 9 干,至少是人以地 大 代 首 ッ大約 爲 有 他 9 教熊 βÝJ 餌 其實都是圖騰的 9 的 族 『教士卒習戰 闔 之 9 0 是 Ŀ 故 ١ 騰或 故 日有熊氏 面 旗、雜、 9 許是屬 就 因 有 此 名,或 熊 , 世 名 以 9 夠 貅 於 的 紀 在廿 稱 猛 繒 統 熊 許 1 考 率 獸 湿 0 疆 族 證 之 就 其 是 有 3 0 •

有 平 叉 言公孫 黄帝 親 其 母 所 意 以便 丽 民 的 族 之爲 本 而 3 0 非姓。 有姬 生 的 知 炎 記 姬姓 影 因 有 言黄 父。 攀 姓之 所 與 少 了 0 . 0 典 謂 所 睽 臣 說 否 帝 0 公孫或 7 以 凡 者 , 姬 , 史記 其 黄 此 狀 3 ,西方之 o其原先 諸侯 各 卑 少典之子 記 卽 不 相 國號 倉 世 副 爲 # 4 部 提及 必 山 洛及之 無 也 民 89 的 行 , 所謂 非 9 T) 族 記 之 9 人名也 稱 り與傳 只言 退是 政 魋 從女從臣,凡 都 姓 Q i 0 3 起 國語 最 9 倒 姓 所 o 國 惝 確 說 假若有姓 不 謂 公 恍迷 中的 世紀 可驗 悬 姬或 孫 **9** . 語 古姓皆從· 炎農 壁 袀 H 卽 崔 載 指之 記 9 AT 述 載 不能 各 他 話 上 帝 130 長 古 寫 0 5 典 紫 自 西 是 全 女 於 考 腦 受 14 嫗 ,

__

所 系 -諸侯 舆 相便 帝 伐 接 ,暴虐 百 而 姓 失 ي 敗 的 的 結 原 果; 因 第 第 ----是因平 县 因 内 取 民 不 族 巴 9 文 卽

两十

三

黄帝及

時

泉之 敗了 王世紀幷言黃 且 黄帝 見 魯 其 较 然後 野 豫 勝 策 ø . 徽 雞是 敗 略 9 勝利的 三戰然 師諸侯 樣 之 如 建之 9 帝 此 其 第 取 四黄帝 凡五十二戰而天下大服,還就足見黃衛是經過長期的 **#**, . 後 3 , 與蚩尤戰於涿鹿之野馬,又然後才「禽殺蚩尤」。帝 面 攻 個 志 戰鬭中,黃帝亦未輕易待手。其『與炎帝戰於版 算者。當然常為其居高者,故神殿系就必然要失 9 系自來自西北,地勢居高臨下,有如東北之與 利之獲得私具是不易。 ,而神殿系 ,既冒力是不強的,這正如此界各國歷史中所 』足見遷是棘手。後來『蚩尤作風不用命』**,** 樣;第三黃帝系不僅因山岳民族之強悍 即為守勢,攻守之形已異,當然容 9

後當然 系 羅等 系 山 的 都 生 洞庭彭養 的 民 天 活 族 名稱 民族 联 天 中 这中 地 ø 部 式的 形 尤 湿 , 黄 人三 結 其 態 過於隔 分人 有 現 比 竟多至於 9 因路線 仇 與 是 4 兩 皇 兄 Z 的 社 若 嗣 緞 的 乃 民 弟 奇 惡 彩 遷徙 研究時 ,最後,途散居於西南萬山之中,遠及於今之安南遷因敗退之故,而逃之於邊擊,其中有一部分,初停留族作最後之大決戰後(炎帝蚩尤均屬於神農系),神農 西南 干 奥 威 的 數 的 -6 去的 法 奥 俗 練 時 各 而 o 乃至於數百種之多,其實原來多半是神襲一系 間之差異,又因原來部落就已有分割,兼以在 最好是研究他的民族起源的傳說,更可以非常 鄙視漢人的行為與心理,是可以透視到原始的 的原始材料,最好是研究西南民族了。於西南 之支派的區別而已。我們至今要研究中國上古 暗示出中華民族原始的三系統之發展,正如 放 0 **植最早的民族,大約烏由此次分散去的最多,以** 可以發現出根源之相同。同時,如倮夷等族 民族,都與神農系有關。這前後分散到西南 是西南民族的民族根源傳說雖有大同小異。 到了今天便好像道些民族 就複雜之能事

其間當然有暫時妥協興屈服的,也有無所謂反抗而爲平民的,也有這一神農系的大部分民族,無疑的還留居在黃河流域與其他的地方,

黄帝時代,確是中國文明的曙光**。**

河流域 之所謂匈 呢?這葷 一个日朔 近 ,故黄帝與神農系戰後,便連他也不能容的逐走。於是輩粥只好在 的地方,修養生息。 史記 所記載着 奴,我想這葷粥也是屬於神農系的,因其原與神農系同居黃 北之蒙古人。 粥必與蚩尤一樣。 大約也是一個居於邊境的部落, 較爲強 以前幷不曾有外族使入的痕跡,此時能突然說他是外來的 : 北逐葷粥 在後來逐漸強大起來,屢為患於內地了 ,合符禁山山的話。 粥是 0

几

項:(據高郵茆泮林所輯世本說文)關於黃帝時代之所謂文化概況,據世本作篇記載,便有如下之各

一、黄帝見百物,始穿井,

一、黃帝樂名咸池;

三、黄帝造火食,旃冕。黄帝作旃冕。黄帝作旃。黄帝作冕旒。

黄帝作冕 o

四、義和占日。

五、常餞占月。羲和作占月。

六、后益作占藏。

七、更區占星象氣。

八、大撓作甲子,黃帝令大撓作甲子。

九、隸首作算數,隸首作數。

十、伶倫造律呂。

十一、容成造歷。

十二、蒼頡作者,蒼頡造文字,沮誦倉頡作者,幷黃帝時史官。

農素則是服布(即

衣裳冠冕

大約確是完備於黃帝之時,因黃帝系原是衣皮的,而

麻類)的,南文化之相交,對於去元體制當有所

史皇作画

十四、伯余作衣裳。

十五、胡曹作衣。胡曹作冕

十六、於則作靡履。

十七、雅文作春,杵,白

十八、胰作服牛。

十九、相土作乗馬。

二十二陽作駕。

二十一、共鼓貨狄作舟(注曰:二人黄帝臣也)

二十二、女媧作笙簧。女媧作簧。(註曰:女媧黄帝臣也。

□十三、随作笙· (宋均註:随,女媧氏之臣。) 随作等。

二十四、夷作鼓。

二十五、輝作弓。

二十六、夷牟作矢。

二十七、巫彭作醫。

於黃帝之時 時的社會程度便可瞭然指導了。問題還在有些東西,也許還不會發明 號, 單體爲文, 就是這個意思。我們 牲畜之多寡及交易等, **雛形的話,必然於黃帝之前已經發生了。因為就是在遊牧時代,對於** 說: 『黄帝始作制度 過戰爭是帶來文明的 比例之發展, 但文字即起於符號 荀子就說得好: 題些東西, ○有之 合體爲字,字則華乳而變多者也,文字與社會人事之複雜 所以文字之發生不必限於蒼顏。 ,不過是雛形而已, 如蒼頡造的文字, 便大可懷 『好書者多奏。而蒼顏獨傳者壹也。』要說文字 如能由上邊的制作來一個仔細的分析及研究。 5-得其中和《』『黃帝始制法度,得道之中。』 ,符號應分結繩與衝突用程,實契即是文字。 與簡單之記載亦不可少。此記載自屬一種符 一齊都在黃帝時代集中表現。白虎通義上一再 百是一時的 發明,也不會是少數人的發明

斟酌取捨,所以論中國冠裳之制,當然推原於黃帝時代。

之學 以 見對於農時 時 帝 ,埃及. 。占日占月占夢等說 有關 卽是一個 3 進步了。 的 明證 各種發明 쒜 中國也是如 農業國家最早之文化貢獻,必然是天文氣象 明 謂 9 ,均切近於事實 : 也當在 建乎炎帝 此,所以古代帝王莫不 黄帝 時 9 分八 代 0 前 節以始農功。 9 事實上 أليها 也 授民 該在 بيطأ मा

其他所說亦大可相信, 因不甚違背時代性, 世本所記,究屬可

河 0

計劃了 廽 才完成了 說在 基礎)。我們 條件 ý 凡 第三是以文化作基礎所發明總不外有三種 , 一六八〇年時 9 與 今 , 但終於要到 因文化基礎不夠, 能用道 日所謂之『汽車』、Automobile),其重要原因便在構成汽 一直到一八九五才逐一具備「参考崔賓 0 點去看中國文化之進步各節,比較可以得 一八九五年時,在塞爾頓 (V. 歐洲 基礎,三者相連而不可離, 原因 就有一種蒸氣車(steam carriage)的 縱有事實之需要與天才之努力亦屬枉 ,第一是天才之關係 其間最重要多在文 Chapin)之文化變 B. Selden) 手中 P 第二是豁 個 理 車 9

此并可以大體知道當時社會的槪況。 世本所傳黃帝時各種製作大約無誤,因甚合乎以上三種原因,由

所被人懷疑其有無了。黃帝之有無,雖可以考慮,但『斷自唐輿』』『孔子删書 , 斷自唐輿』的結果。其實所謂『唐輿』字 到今天亦] 黃帝是否眞有其人?已成千古疑案 。 其最重要的原因 , 大約由

國回教名禮拜寺記

民國十三年夏,余客杭州,率先君子手示以廣州將關路而及先賢

零

四十二令

第三章

中国回教名禮拜寺記

疑到 被附 有公 居然就 製立一百二 山 帝, 以武帝好神 張煦史記 有所『 楡 及新文化合流時代的開山人物,因此如補本紀所說的世系為: 門神 9 9 亚 ,多少是 9 崑崙 罔 餘 視 確 的 3 長生不 秦妻子 足見 井不 打破 斷自 9 不能否認其存 有 山逐 Ħ 十年 文明外來 個 黄帝 仙 孔子的 曹葬者, 言黃帝之死, 有塚可據也。」神仙家言必托之黃 戲考避中曾 有點 一丁,孔 過孔子是在 代五 ラ神仙 战 暫時不 如敝屣耳 則 確不能造出這樣一個為廣大所稱引的人物來,是一個 為理想化的地上天國了。這個更證明黃帝是一個新血 任後代人心目中是一個極不平凡的人物, 所以其發祥 利用 物是可以說的,設若因附會的關係,而 百三十年,而軒轅氏與焉。」而不肯直接說:『 自有其很審考的地方。但黃帝確不能說他純是『島 納奔 國 有 如彼所言神仙者也。 故五帝中之獨著黃帝之葬橋 釈 附 的異說紛起一時, |為着其有目的的主張之工作用意起見,不能不||。因所謂『斷自』,則其前邊的明明還可以有 **戸幷托之黃帝。 封禪審載帝語, 我若得如黃** 為妙,不談幷不是沒有。太史公是一個史家, 水氏之女聽談為妃生帝哀, ● 遷是以著黃帝事實,以言黃帝亦人耳,非能 加以討論。他說:『願遷之所以始黃帝者,蓋 意味。 無以黃帝之事也太遙遠, 言之既不易 ,先從黃帝談起,自是有所見而然的,此事在 不想做史歌, 選是很明白的事, 唐奠之被稱 部歷史就實在難於溯源了。道就無怪『民族 會更要附會。 同樣就更發生許多相反的無 哀生帝克,克生

馬以愚

幹葛思之態。當時華情激憤,舉國洶洶,昔以採樵而禁,今豈可及其

記

爲懷聖 州 山 遭 一南 清 安 仰 志 而 寺 史 則 閩 , 止 3 之凱 島 名 而 9 9 夷 N. 幾 閩 浙 考覈各名寺焉 誌 衙人 爲 真 9 9 以 寺 清 略 . 大 矣 淨寺, , 謂 運 食 0 然 河 . 南兵 然 桂 奥 由 浙 面 有 m T "回 0 **看太教開封清真** 二十六 蘇之江 路 数人 收 圍 溪 眞 可通 兩京 • 教寺 之 年冬自 來中 也 都 9 9 • 通 III 9 0 北 府京 鑑所 重 + m . 寺, 行 建 , 滬 蜀 餘 謂大 寺之 其徑 往粤 爲淨 也… 傘 • ***** : 固 3 発寺 早, 食 有 有三:一自 , 1 由 兵至凉郡 展 Bil 雕 真廣 西北而 が明 謁 几 幹葛思之慕 州若。 ,辟 ¥ 至中 海道 多名 是 也 * .; 在粤 禮 函 9 拜 搜 由 9 9

廣州懷聖寺

五尺 廣 一教之祖 東 唐貞 如 在 9 五 酒餅爲 通 聖寺 9 重 9 0 也 建 志 代 重 観 在 禮 o 叉 百 元 其 5 日 城 ,名貴聖穆罕默德, 呼 府 年 拜堂之故 留 9 5 . 3 唐姆回 達官 日 為光 五 城 門 , 日:「 : 丈 西 亥 懷聖寺在 9 編曰:「懷 指揮 三里 鼎 懐 塔 建 9 府 5 塔在 絕無 人之望海 建 建 光路 將 塔 也 , 於 |sul 懐聖 日 0 3 寺有 ٥ 南 軍 都 府 唐 及 光 等 不 • 街 聖 貞 塔在 海 級 所 刺 寺在 懷 9 寺號 表 南 等十七 番塔 寺 縣 建 聖 佛 觀三 西 門 西 y 也 在 寺 域 梅 之 其 殿 9 闸 像 南 懷 番 穎 里 光 百詠 故 右 年 回 向 9 海 9 " O 聖者 教默 塔 寺塔 , 縣 始 0 . 5 自: 居之 其 街 唐 於 街 治 金 释 時 告 金 東 唐 謂 德 具 , 額 , 9 雞 成· 聖塔 0 懐 俗 辟 廖 字 石 所 舸 其 那 . 念貴聖也 聖之名 時 番 創 番塔始於唐時 呼分塔,今有 爲 , . . 塔始於 9 唐 輪 舅 0 回 沒 Æ 3 随風南 国 時異 回 明成 氏 果 5 謨 拾 0 謂塔高 罕慈德 凾 旗 者 9 唐時 化 0 Ŀ म्रा 叉 北 通 寺 四 9 也 日 六 有 回 3 华 拜 凡 9 遺 9 創 Ŧ. 0 異 百 都 日 回 日 其 叉 , 矣 懷 懷 御 母 有 日 回 0 3 在 舅 五禮 聖 史一 建 丈 回 5 0

> 波 楯 風 銅 表 而 . 5 iffi 概 县 随 0 梵 圖 日 之 丈 風 語 蘆 5 轉 叉目 南 9 雅 9 9 , 上有 塔 Ŀ 亦 也 旋 , 刻 榕 於 -0 蝶 而 , 武二 頂上 光 颶 不 加 , 株 風 知 ,白鹤楼之。」寺有元碑,文曰: 舊有金雞,明洪武閒金雞為風所鹽,乃易以風 在懷聖寺,其形圓 ,萬曆庚子軍修 不復見其弟 **丁五年七月金雞為颶風所壓,送京貯內庫** 教固無像主·羊城古鈔曰: 「相傳塔頂有金 簽稿,是爲像主,拜者皆跪獨之。 ,望之如銀筆,下有一門,拾級以上,由 入雲表 磴,每數十級啓一寶,堂中有 ,式度不比他塔,環以雖 ,易以葫蘆,康熙八年復墜於 輪 直上,至肩膊而 小,四周 し窓塔 大 9 址

居之 百 實元 公之功焉 其 9 存 記 元 所 製塔三, 若不 之 於 酮 亦 週 帕 9 帕角 0 未 9 白 , 以 寺之 孰以 修 數十 月 馬 数 睹 鑃 , 5 9 蓮蓮 雖際天 事談 台謨 彩 可 之 是 0 0 燬於 萬里之 達 乃 級 世 如 戒 , 磨 達 此 持 何 教 殿 歷 C 力 傳 而 5 極 唐 無 哉 不 於 今 其 至 登也 鄉 稿 李 坡 0 0 東 地 iÈ 有 山 公至日,此吾面天大聖游奄八而馬合麻也,其石室 唐訖今,蝸旋蟻陟,左右九轉,南北其扃 一爾。因與程久經廢弛,選於衆,得哈只哈散使 9 八五代,四裂分崩, 不遺時刻 ,徒衆有歸,則德卿公之力焉。既一燈游矣,而殿宇宏敞,廣廈不遺時刻晦朔。 屬額懷尘,其所 觇 粤海岸,逾中夏,立数茲土,其用心之大, 一茲教崛起於西土,乃能令其徒顯顯帆海 癸未也,殿字一空。今必知湖省僧家納元 之隈,有浮圖焉,其製則西城,燦然 條樹字,金碧載鮮,徵文於余,而未之遑也 。其中為二道。出唯一戶。古碑漫漫,而 者乃弟子懒哈叭以師命東來與教,,歲計殆入 其寺宇空洞,闐其無有像骰,與而猶有未爲巳爲者。且其小立像 其寺宇空间 十百千年之後,如指如 裂分崩 ,而卒行乎昭代四海一家之盛 。西東之異俗 期 廣厦周 其所以尊 明聖已夫!且天 其徒日 教,惟以心 ,則 其法 ,其廣 石立 元 莫之 , 3 3 0 則 中

Þ 東田十二〇 為三數 中國 回數名禮拜寺

金雞 9 創 j 5 翘 5 3 徒集 翼半空 石室 付 景從 之 0 0 遂踰 0 商 0 9 船 中 田莽蒼 土 爲 灰 是 脈 . 之辭曰 适 剛於 乙餘 南 學東 被廈 北 , Mi : 其 天竺之 穹窿 風 卒昭昭乎成於二公之手 0 中 火烈 海 西 寺日懐聖,西教 外 5 内 不 日維大食 多鄉塔表 神 幻 0 雕 之宗 躺 有教 0 酒 0 立

治 廣東道宣慰使司都元 大夫廣 東道宣慰使司 帥 撒 的 迷失 都 元 帥府經 害 丹 3 歷郭嘉 中 大夫江浙等處 撰文,政 議大 行 夫同

9

0

0

多知 政 僧家納 篆額 0

至正 月 初 一日當代 住 持 哈只 哈 散 0

語之 惟 回 府 也 稱天 志 金 使 石 9 故 誤載 有髣髴達磨之語。 哈 爲城 叭 9 西光孝寺, **猶言聖人之徒** 游仓八 然碑文亦疎寺之興建 0 馬合麻 而, 猎 明史別諸核爾 為至聖穆罕默德之名之 沿革 3 0 為波斯 郭 當

晉 江 清 淨

元至 回人 il. .9 9 東升等 石青色 兹善 誠偉 正 0 衡殿 間 魯丁 慶 ,里人金阿里 觀 圓 七楹 修 也 ,寺壁石 , 知府萬 自 0 0 撒 3 晉江 吳鑒之 州 那 不 戒於火 府志 白。 威來建 慶, **塗門街** 重 萬曆間. 記 建 日 石 2壁上垣 • 日 ,三山吳鑒爲記 3 , 0 樓塔高 晉江 石壁婚蛇 「清淨寺在府 知 ·福泽 , 府姜志醴 敵 · 環刻古爾阿尼 (可蘭經 立 ,置銀燈香爐 쟤 建 0 相繼 0 明正德間,夏彦高 治通淮街北 绘州府治 所鐫 修 阿 刺伯文 寺 ,及田土房 0寺門南 ,宋紹 例 有塔 9 與元 奥寺 向 , 9 萬 鸠 屋 曆 隶 年 缝 0 頂

支 江 淮風 离 出王 土 隔 體 , 自古 傍行 不 蕃, 關萬餘里。 絕不 0 9 高昌 有篆楷草三法, 寒暑應候,民 與中 3 南 有國日大 通 距 霍 0 物繁庶 城地宫室 南 著經 食 • 安南 ,於今爲帖置 史詩文 0 種五穀葡萄諸果。俗惡 , 9 西漸於海 圍齫 , 溝渠 陰陽星曆 氏 3 9 田畜 地莽平 北 速安 9 市 例 息 殺好 廣 5 9 與 表 條

> 阿里 阿哈米 餘歲 四 本 へ教主 ,花刺高昌 9 9 9 造銀 順以己 以說 見ト 日 不住 西向拜 凡六千六百六 燈香爐以 穆 俗 聖化) 天至度而 言天使・ 精 貨, 嚴審 夏卜 り寺壌 慈喜 天, 民 **偰玉立至,議為之徹復舊物,衆志大悅。於是里人金** 以 魯 # , 淨心爾 新 罕 供 信,雖適殊以,傳子孫,屢世不易。宋紹與元年 無像設 不治。至元九年閩海靈僉黑德爾行部至詮,攝思 周急解厄為事,持己接人,內外傾動,迄今八百 造織文雕鏤器皿尤巧。初默德那圖王別請 其寺,徵余爲文,記其略如此。 天,買土地房屋以給來,以沒塔完里(都寺者) 以號之也。其教以萬物本乎天,天一理,無可 者,自撒那威從商舶來径,规此寺於径州之南 十六卷,旨養淵微,以至公無私,正心修德為 大德,臣服 丁命含刺甫丁,哈悌卜,領衆分訴於憲公任達 ·每藏齋戒一月,更衣沐浴 ·居必易常 o 經本天人所授,三十殿,計一百一十 西域諸國,成稱聖人 0 別語

修 A 有銀瓶香爐以供天, 数 五層の + 文载之閩 ,延之住持禮 者,西洋陸塔 O 四部也 夏不魯罕丁 一追康熙二十六 9 時郡 萬曆三十七 庠前 0 與金 拜寺 然回教經典為一百十四章,六千二百三十六節,非 例 9 東壯 [a] 士 年 年五月大風,而堪遂北。府志又曰:「夏不魯罕 私 人 • 志曰:「隆慶丁卯,木塔壤,知府萬慶等修。 青龍左角之勝。」寺有明重修碑記,文曰: 里謀出己貲修之,舊物徵復,寺字鼎新 寺,宋紹與創也」納只卜穆喜魯丁,建茲寺, 地震,樓頹其角,知府姜知禮,知縣李待問重 田廛舍以給衆。朱元之際,寺壞不治。至正九 ,皇慶(元仁宗)随使來诠,住排鋪街,修回 層

之日是也 教主 清淨 如 吾中國 之数 遇濟 ø 拜必沐 人主 9 9 浴,非沐浴不敢入拜。齋必素食,非見星不敢皆 首月是也。凡一月必有四日之禮拜,值亢牛婁鬼 故其数主於齊戒沐浴以事天。凡一年必有一月 中土,自隋開皇始。經首言眞主,以眞命爲天 經,西向羅列, 即開齋 • 但有膜拜而

之南 石壁 東, 在京 中方 E 正 泰峯 所書皆經 阿 在 9 0 ż 造 庭除 太守 迤列 取 取 俯 故 入 時 罕悲所著 3 9 3 9 3 养之堂 樓誦 紫趾 瞰 紫帽 塔 修 地 是 日 T 0 0 言云 天門 四 從 方 萬靈胡公 城 樓 之 0 公遙天樓三 河 9 , 9 東 左設居 傾圯 緪 界 衡 中 如 在 四 石三 初 9 以 之 文 0 入 阴 F 3 西 象 3 屛 ٥ 9 柱十 0 南 廟 吏 ġ 如 登 四 巴畢退休 H 圓 3 9 捐 通海 極極 然 象 部 雉 墨 樓 靑 甚 樓 如 E 不 , 3 0 体以 歸之 石城 议 字 若 郎 貲 9 知 m 北 如 有 9 象天 摊 西 轉 9 實蓋天馬在東 0 有堂 帶 南八 增 住 溪水從西 之座 西級 内 之 並 觀 額 捨 凡 水 請 紀 建 襕 雷 助 來 灰 之 爲 給 力 持 幾 , 左 寺 9 3 121 0 • 5 息於此 雙塔插 清源 門象 竈舍 里居 象十二月 角 洗 夏日 按碑 西域 0 勝 0 3 設二十四窗 im 頂 O 5 0 3 郡太守 心 余乃 叉題 9 上 今萬曆三十五年 日 左右 0 0 9 9 亭 乾 來 在北 有上 禹 八 奉天 載元 樓之壞者葺 短橋以濟 天 9 9 誌 坞 沒 率父子弟 堂之上。 天 桂 日惟天爲大 慶丁卯塔襲 , 日 5 9 中道如 萬鐵 非 之 至 上為 擅 除竈為小 余謀僉同 9 0 下 9 3 , 二長虹闌之 無冒 上樓之正東 通衢曲巷, 中 0 E 鳳山在東北 鴻漸在南, ,象二十四 紹 0 北一門以 余按 有回 國聖人之書。 0 胡公額日 中 9 望月臺 9 3 寺極觀 破 異時效衆 南級上 間 9 合 Ē 5 飲者 地大 西天 夏不 淨 ,以 請余 象太 9 以以 9 西 , 於是 教之 後為 九 面 3 象乾元 '0 魯罕丁 備是炎 奏山 晓 正 成 修 震 明 飛 3 氣 持 門 0 , , 爲 9 下 善堂 日就 庭空 占 始 厥 之 甍 夏東 脚山 ,每 日上 ·暴 大瀛 1 0 9 南 奪 但 住 聯 在 左右二 率 9 , 西 自 0 極極 聖亭。 月 默 天 者 風 升 於 西 生 海 在 樓 0 0 3 3 Q 相 琢 之 鸠 隆 居 先 以 天開 翟 舆 月 日 腙 汪 9 爲 街 西 3 3 里 意 齋日 洋 是 皆 衆 **3** 北 起 用 天 門 5 四 5 人 為 望 其 山 0

> 徙皆言佛 洲 若天書 5 म् 豈 9 知 其 9 而 故至今學 9 通夷語 可言 而 即一帝 5 譯 覺 , 而 徒藏之未盡舛。 經不雜,譯者可言而亦可知,知之則愈約,不譯 滋多於是矣。吾以爲玄奘之譯,未必盡無訛 士譚之,而淨教之經,未重漢譯 ,法華以下之書,豈必其眞從西天也。禪經譯而 三王之經,不啻上好而下必甚,是以蕭瑀傅奕之 ,解佛理,能無魯魚亥豕之誤乎。唐一時君臣, 释氏書 ,多膩心經,其始譯則沙門玄奘率詔為 9 是以不甚確行 面面

歲 之 太 月照 教之 之用 否 往拘 歸之於 不 過 所 直 失 無 0 善 有 之論 使然 關於死 地 甚 而 牽 天 9 矣 道 大 於飲 棄 則以 均 專 道 0 3 按 言說道 夫 今 之 氽 是以 9 耳 不 天 耳 0 9 邑大夫 批批區 夫是以 何必盡 謂 亦 生 0 0 肉食為 能 鼻 食之彌文,踵率其出沐之故事,自於維天之命,一 5 豈其 稍 掉臂而叛去。此数之所由衰,而寺之所由圯,乃末趣 放清 謂 但言 思 無 舌身意,而空之於一切,但言性而不言命;儘有仁義 9 陥 弊 命 9 酉 相與協力成之,余何力之有焉。役始於萬曆戊申 議修復之,非徒以區區鹽光之蹟也。是役也,郡 不 非上帝臨汝,無武爾心。吾於斯樓,取其為事天 字,何所不有。鄭魯六籍之外,百家九流,亦足 初立教之本旨哉。說者謂儒道如日中天,釋道如 之藉而非之,飯慈悲者又以其多不仁於斧斤芒角 齋,輕殺為数矣。是以世俗見其然,信職祥者旣以 之說,淨之教也近之,故有其君臣父子夫婦,而 亦然。韓昌黎欲於佛,大其齊,廬其居,此情激 命而不言性。之二者,智之而善各有得,智之而 淨氏之言天堂,反不如释氏之言地獄。雖其先守 ,乃今之習淨教者何如也?沿其迩不悟其異,往 僑有聲色臭味姿佚不謂性之說,禪之教近之,故 一公,謂茲樓之膽,於文廟有關,捐俸助修,及 一歲之九月。費金百有奇。董役則林日曜。 如冥冥之民,可使由不可使知。吾於經取其不 寘思

o

教為拜

,可蘭經爲淨經,至整穆罕默聽爲謨罕驀o然

之語也 回数言性善,非言命不言性。且寺之與衰,豈其数之所致,皆皮相 0 0 然寺壁阿剌伯文碑 9 面 非至聖所 り調寺始 0 強戒 爲 於 回 潛九月 回 曆四百年,當宋之其宗 5 非 中國 之歲 0

杭州真教寺

寬志 景顔 融拜寺。其堂四方壁立,高五六仞,迎面彩畫, **發塘縣志日** 回回堂。 五 9 5 元延祐 辦 然 市 內造雞節 日:一 間 五六尺, 煅 教寺,在杭州洋 E 9 與教寺。 在 間 淸順治三年總戎蘇見樂, : 「眞教寺 拆其二,今以修路卸之矣。 南大街 局觸森 旧 9 當道有爲勒石者 回回阿老丁所建 9 在 旁列 固 一,罕得闌1 文錦坊地方,係回 文錦坊南 壩 ,在西文錦坊南,郡志名 石棚 頭 0 • 入者, 内 0 東 ,元延祐 」 杭州 偕寺無碑誌耳 问 衙守 有 9 明永樂敕 殿宇中 俗 間回回 回教門聚衆 稱 韓養淳捐貨軍 府志日・「 頂 9 拜寺 狭 如 有回 大 禮拜寺り 晉江 0 5 前 0 師 碑 具教寺 字 阿老丁 避拜之所, 後 , 杭俗遺 景泰中 建。 修廣。 净寺岩 額 係 所 回 9 9 文錦坊 風 回國 明萬 中 建 西 , 故名 開 湖 日: 专 遊 香 9

江都禮拜寺

寺在太 唐時 好 功 兵 回 揚州 鶴闖江 人居其 墳也 0 0 ,大掠居人,發家墓,大食波斯買胡 蘇揚 丁 州 . 9 志曰:「 9 府治 為普 已權其罪。故唐之禮拜寺, 哈丁之對譯 0 新唐 拜寺在府東太平橋北 那景 3 其塞在大東門外官河 山 傳日: 不 死 可考也 者數 9 平 朱德站 千 0 岸東 間 西 拜

南京淨覺寺

淨覺寺,在南京三山街,今名建康路。寺以橋木建,洪楊間,遭

部四十二日

無三篇

中

國阿敦名圖

一赛辛因

間敕賜,宣德中重修,鄭和題請其子孫世守之。」 兵燹,今為新葺者。江寧府志曰:「淨覺寺在府治三山門內,期洪武

西安禮拜寺

勇敢寺為最早。 西安之名寺,以化党巷之清任寺,大學智巷之清淨寺,小皮院之

安府志曰:"「清異寺在縣東北,明洪武十七年尚書鐵鉉修。永樂十二 唐王鉄碑記 年太監鄭和 清修寺 重任。 ,在化 ,文日: 長安縣志曰:「梟朝康熙五十三年復修」。寺有 老り門東 向 ,甚难 俸,殿亦壯麗,藻 井如 新 .0 画

如齋戒以忍性,如去惡避善,而爲修己之要,如至誠不欺,爲咸物天地化生之理,通幽明生死之說。如沐浴以潔身,如寡怨以養心, 百世 壶,不越乎吾心之敬而已矣。殆奥薨之敛若昊天,遇之聖教日**骑,**的之以會其全,大率以化生萬物之天爲主。事天之道,可以一言而 逐命工部 文之昭事上帝,孔子 之本。婚姻 但世遠人亡,經書猶存,得於傳聞者,而知西域聖人生而神靈, 何也,其心一,故道同也。昔人有言,千聖一心,萬古一理信矣。 國,其去中國聖人之 而 道斯同 0 起居食息之類, 者 但相駁而 及隋 ,此心此道同也。西域聖人謨罕默德,生孔子之後,居天方之 稱聞俟百世而 而 開皇 因 留工官羅 ,百世相威而不惑。是故四海之內,皆有聖人出。所謂 西城聖 皇中,其教送入於中華,流行散漫於天下,至於我朝不惑者足徵矣,聖道難同, 但行於西域, 而中國無 也 則為之相助,死奧則為之相送,以至大而網常偷 人 天舒董理匠役。創建其寺,以處其衆,而主其数 問不有道。問不立數。問不提天也。節目雖繁, 不感者道 世之地,不知其幾也。譯語矛盾而道合符節者, 之道, 之獲罪於天無所屬。此其相同之大略也。所謂 以化生萬物之天爲主。事天之道,可以一言而 順通經費 有同於中國雖人之道。而立數本於正。 地の順百 1.3 董將統領華衆,奉崇聖教》隨時禮 业而 .相 版者心也 0 惟 聖人 理・小 知 聖

,時天 9. 寶元 而 9 等邓其世 之有地 壬午仲 「遠遺忘 秋 吉日立 是工 無 所考證 起 於元 0 年 , 逐
立 三月吉日 碑 爲 , 成於本 ,

鸡曆三十四年 民國二十五年咸寧長安雨。 建於唐之天寶, 也 熙寧長安志。 9 有遺址 0寺有 質錫,一時清教 • 稿 3 3 大小各一。文同 ,雅州金岩 ,日禮 • 明碑二,景泰六年長安禮 捨 拓建敕賜淸修寺記云:「夫淸修寺之 懐仁 • 由宋逮元 拜院 聚之五字而已 記 ,戚 西 安府志 聖教 9 . 知景從 9 野及 縣 H 考其由,莫詳何代 ,大碑屹 中金 續志一載及之 序 , 3 我太祖 亦有數石 9 石文字存 9 慶長安縣志 立 聚告告聚 拜寺 高皇帝疆命 外殊 逸考 , 9 , 稽其 相記 9 不 不足據 未易 5 知其 9 碑云:「 俱 陕 殫逃 設 實 9 西 於 歷數百年於 ,從來遠 載鉄 先後 9 9 通 且 壇 志 9 F 其人亦 古雅成 墠狍 與偽耳 1 , 0 其 矣 大 存 修 茲 寧之 不足 0 5 Ó 西 敕

語可 元 月太監 之 清淨寺者, 拱 信使 5 分徒之半 其教者萃於中,稱譯禮 , 中 贩 9 謝然奇觀 誠 默騰於教宗馬瓊 統 Í 大崇厥 颠 清淨者。乃作 四年六月,蘇椥此寺於長安新 奉敕 愼 西城 說 9 9 昧爽則登斯樓 o 及 本寺掌教哈三焉 延於斯。 乃至〇〇時 , 9 增廣飾治 回 其 往西域天方國 前門四 人者。已而風 徒就 至大 拜 , 海中風 延之 3 9 德 樫 , 宁 昶 所 9 9 清修寺於 · 乃於是奏之朝 門之直 呼其他而拜焉。樓之後為大 液林 **海横作,幾至危險** , 前 西陝 也 恬波寂 道出 有 0 加 工 奥 西 西 陝西 西 o 及 坊 陝 域 行 5 割割 ,崇棋洞 ,安安得 中 西鼓 数自 0 我國 , 街 求 省 9 西 躕 同 平章 朝 所以通譯國 接 面 西 門 , 往 永樂 東 莫 北 中 敢 0 政 9 哈三 垄 十

> (次癸未) 姓 和 周 字 五 間 九 月 之裔者。今爲鍾文,而副之者花聰,贊之者陳敖云。 9 廛染。 然異一清淨處也。 嘉靖癸未其徒復為 長安葉文學刻。 洞,自哈三傅馬與歪趙英,英再傳於哈榮,榮傳 模一新。相與鄭石鷦文,以識蔵月。掌其教者, 七丈五尺,中為数宗座,金壁光華,煙

清修寺碑詳矣。 碑記為劉序撰,劉汝麒書。賽典赤烏麻兒,卽賽典赤瞻思丁。然較之

这於今,歷千餘載云。」 蘇於唐初,盛於大元皇慶之間,以其教寺碑記云:「天方之一派,蘇於唐初,盛於大元皇慶之間,以其教寺,在小皮院,門北向,甚狹隘。寺有明萬曆四十二年重修

徽縣禮拜寺

燬,今為新葺。寺有明萬曆重修疏拜寺碑記,文曰: 寺在甘肅徽縣東關外,門東向,明成化時姓,民國初年遭過軍焚

天子之賽 何 天 長安有花 貲 0 Ó , 因廢 9 爲山 化 以敬天說 时 物 拓 m 君 水 靴 年 費站之 創立 之美 何 巷寺,皆事命以為敦禮地也 。 寺逼寰宇, 惟徽未之建 之設 > 焉。 寺之 高廷 肅之 有何 9 宫 焉 如 , , 君 功可報為。報天則地可知矣。以之祝君,則萬年 修 牆巖巖,確室翼翼,不數月而功用告成 遂家焉。以為禮拜無所,或失在娶陋,○如敬天、楚英,金容,馬倫,馬聽發,關陝人也,商販於 地,使之至是,乃吾儕谷也。 卽出金〇〇丁唐 美、何清、丁文章、王臣、馬萬江、馬霄、相 修心養性何哉,遂卜吉於東郊三元宮之左,食施 〇主條心養性爲專也。我皇朝金陵有三山街寺。 Q 其來遠矣,鑑於勝國, 明與因之 。 雖 君則親可知矣。以之修心養性,則萬境俱融之 然歲久易湮。至嘉靖中紀。寺宇復圯。鄉耆屬 復如此,而諸子之心, 可已至矣。 故以之敬 〇週睛 不

孟夏朔 貞市寧焉。 7 出 厚德般般 日郡進士養養馬負圖撰。 其教豈偏 事真則践形可知矣 o ,此其與起 小〇哉,遂識其〇末以為記。時萬曆歲次內戌, ,而科第縉紳,學名文物,禮樂衣冠,悉 且敦仁尚義, 周急軫○,○生助

碑記庸字,當爲庀字之誤。三山街寺, 西安化覺巷濟修寺。回教敬禮主宰。 ,大食兵由涼都而入中國,以收兩京。 ,亦異矣。 隴中片石 ,以徽縣為最貴耳 誤為天地之天。 。 即南京淨覺寺。 然蘭州各寺 當唐遭安史之 花靴 , 俱為清 巷寺 初所 .,5 卽

昆 明 禮 拜寺

和日:「 而 ,以竟其勝,故附及之 陸窗樓之下,俱以蒼石代板。 有筆意。」又云:「 5 其北趺有梅 **飛拜寺二**, 清興寺,一在城南門內,一在魚市街 而徐霞客遊記載大理清眞寺云:「寺在南門內,二門有碑解 為元平章事賽典赤瞻思丁 一株,倒懒 碑 跌枯梅,為蒼石之最古者。」又云:「殿 **乘趺間,石色黯淡**。 如列發滿堂。 建 3 門俱 ,俱元平章賽典赤瞻風 」情客演時,未往大 而枝痕飛白 東 向 0 雖無

重慶淸真寺

東 道 新志曰:「清眞寺,明河南侍郎馬文升建。」又曰:「馬女升, o中日軍興,毀於日本飛機,民國三十一年重建,門島 ,或時轉佳山水一登眺焉 ,與中官汪直抗禮,奴視其左右,謫戍重慶 ,閉戶著書 晉吳階 清冥 尚書,終吏部 人,景泰辛未逃士, ,一在蒼坪街 倘 鸖, o 直敗,復官 , 起左副都御史 , 巡撫 ,一在十八梯,今名中與路,爲先端離 贈太傅,諡端肅。」蓋錄明史而言 由御史歷兵部侍郎。 總督遼東軍 北向 不通 字負

方

建

第四十二卷

第三級

中

過回教名職拜寺記

录家始居西安, 概题河 府,再遷皖之懷寧,故先端肅公爲豫人也

柳 江 清真寺

寺在柳江

潭中路,

門北向。

柳江舊為廣西柳州治

俱為馬雄建也の余於民國三十年過此,,自為文記之

建 表裏耳 也。清廣西提督題名碑,載吾教宦斯土者六人,固原馬雄,長安烏大 矣,蓋建於清康熙初年,廣西提督馬雄蛟騰駐節是邦之所創 道軽柳江·至城內清與寺·獲晤桂林為教長永修。始悉寺之由來久 長,入相絃孝,亦如退之所云。蓋回数之親親長長,與孔子之道相 已孟冬,丁巳爲康熙 輕,成都許世亨,馬應國,閔正鳳,鄧縣馬殿甲。而秦如虎則以柳 色志,提督軍門署,亦雄所建、署址距寺僅數十武,殆爲其同時與 堂,未為文記也。永修稽古之士,屬余補勸之。余謹考寺之崖略而 **数人之來柳者,始於明而盛於清。然子嚴父詔,婦順夫指** 有回数塚,前爲石門 熙十九年清兵定吳三桂之變,復遭咸豐七年李永茂之亂。而吾教殉 七載。寺中舊碑,謂雄沒葬於寺左,然已湮沒而不可考。寺毀於康 節者未,邑人建坊以旌之,非所謂矜奮傑出者軟!永修又謂窰埠村 晋捐貲者於石,庶後 人官粤渐提督,而其積不詳。惟雄久於任,自康熙元年,歷時十有 舊食土。然吾讀賭方志,未嘗載斯邑吾數傑出之士,而清眞寺之典 亦考而不可得。 韓逸之謂柳子厚之治柳也,不鄙夷其民,動以禮法,而民各自 0 寺之續葺者 **豈記之有未詳歟~辛巳歲夏,余自香港往蜀,** 有所徵焉。 十六年,而雄尚健也。有明故塚三,而後知回 。有樓圯毀而石級猶存,門闕書靜觀,旁當丁 五, 皆有碑記其事,而民國十年新葺門字講 り出相弟 也

中日戰變,寺已灰燼矣

黨

余添率使節,進駐河內。三十四年十二月, 鲜有平原 因紀游覽所及,以誌鴻爪云爾。 演 演 每念海濱景物,觀爲之流連不止。抗戰勝利 一覽塗山之勝。海天浩浩。 好海天空閣之景。入蜀以來 空閥無邊,披襟當風, , 巡視海防,公餘之 於茲八載 , 國軍人 巴蜀多

海防途中

心曠神怡。

遠行,得微雨洗塵亦佳。九時,渡紅河大鐵 程鉅構。太平洋戰役中, 又因車行過速 八戟,海上景物,殿違久矣。今日覩此,安得不分人起懷鄉之思?抵 海風頗大,使人憶及揚子江口風光,為之低徊不止。闊別故鄉,已逾 遠山起伏,攢玉排空,宛然桂林山水。知係著名之下龍灣(Baie d'Al-(Haidoung) 略進點心,過輪渡二處,去海防尚有四十餘公里。 ,然衣履已盡攜矣。遷延久之, 始由土著二十人, 以三百越幣代 將車曳至道上 十二月二十四日,發自河内。是晨微雨 連拳,已將近海濱矣。四時抵海防,遙見紅河入海處濁浪稻天, 正種 0 ・晩稲 3. 河内三十六公里,汽車因前河板車當道,該車先行道左 全。過橋以後,即入鄉間,一路平疇綠野,水田縱橫, 横過道右,余車閃避不及,竟至板車車把與汽車身相撞 惟時有棕櫚芭蕉,點綴村落之間,與故 ,陷入道右水塘之中,車身傾側, 半浸水中, 幸未獲 ,明年五月間可收;蓋此問一年三礎,而以冬季之稻 尚可關行 o 時已正午 , 乃繼續前駛 o 在海陽 美空軍逼炸越南橋樑 , 橋,長三里許 土腦苔靑 ,此橋因法人要求免 ,念本日將

> 9 下榻商務大旅 館(Hotel du Commerce),佈置就務 即巡避

海 防

然海口 發生 久淤 約六公里 亦頗冷落。 頻繁,散兵游勇,紀律欠佳。故商店未晚即先閉門。甚至白**查**行人。 ・日軍 海防位於 ,去河內一百零六公里。戰前進出口貿易,極為繁盛。港口長 未軽硫溶 紅河口,係越南北部大港,亦係我國西南鐵路系統之自 一百五十一 ,且與鐵路車站相連,故貨連頗稱便利。太平洋戰事 ,巨輪無法進口,海防途成死港。自國軍入越,調防 盟軍封鎖港口,於東京灣一帶佈雷;加以港口 碼。 碼頭設備頗為完美, 堆棧佔地六英畝,

塗山

遙見海 渺,柔波如語;其外海天多關, 而望,風帆沙鳥 去海防二十二公里,石山 **渡板橋後**,郎入 一則在陸,] 則在海,斯為不同耳。口千帆出沒,連山隱現,如攢碧玉, 防翌日,即作淦山之游。淦山法名 (Doson)。 係越北名勝 个見海天曠渺景泉,胸襟為之一暢 · 轉入山右 , 則平沙浩 海汹湧 **胰野。天低雲平,茫茫無際。二十公里,入塗山市,** 海天 ,獨浪排空。抗戰以來,蟄居內地,闊別海國,於 蜿蜒,伸入海口,三面臨海,一面連 色,誠爲壯觀。二十五日下午,發自海防 器帆隱現,和平幽遠,別有風味。車 ○ 沿海灣一帶 。 如羅石筍 。 宛然陽朔山 山山 多西式別

易引人 最速 色, 前為廣場,可容百輛;後爲平臺 海之 人於此飲 **个**則駐軍於此 , 神神 半島之背,宛轉祭 天作深黛色;機爲海水 口,水色愈越 登絕頂而 選思也 非海 ,小立嚴頤,聆海濤怒號之聲,爲之神往。其聲浩浩 近則漸變渾黃色。近岸則濁浪汹 咖啡 濱居民 温。 o 東坡望海樓詩云:『幽人隱几寂無語·心在 ,久失修理, ,給音樂,梵啞鈴淒緊之聲,與天風海濤之聲相和 望,海天茫茫 其幻想所寄,全在海天茫茫之間;所謂鴻飛冥冥 深而 ,不足以神會其境。豪高 旋而登山 轉黃矣 頹垣衰草。 ,映雲際斜暉,作透明淡綠之色;機作 ,作半規形。是日天陰, 雲滃似墨 嚴,至絕頂旅館 ·念海國之民 , 好作幻想 , 而胸 ,寬廣數畝。每當星月交輝之 艏條滿目, 遠非許日可比 H 9 風寒,不耐久立,乃至旅 擊石作聲 · 蓋愈近紅河 (Hôtel de la Pointe). 孤 川 , 10.0 波 襟閥 ,法 2 沒 故 最 0

> 之民 足以 擬 ,足以領會之, 歸途沿紅 其宏 ,松濤 河上 駛 不足 稱 , 夕陽在山,雲霞變幻, 之為『大自然之嘯聲』,其庶幾乎? 以喻其壯,其中有活力,其聲多變幻;惟海國 憶塗山風光, 成詩一

海青多 煙水井澄鮮 省:

空闊渾 無際 注別有天

千帆盭 漠漠 萬頃水漣漣

不見南 溟壯 於今又幾年

追修飾詞藥也 不俟諸異日矣。 時局未靖 游泳山之型 り海盗縦 日 茲游 即 拍,意味深長,然走筆於行色倥偬之中,固未 ,仙山縹渺,可望而不可即,海上之游,不得 爾海防,隔岸遙見下龍灣連嶼,幻景似蓋;惟

卿 及 其

,天風不

元 劇及元劇作家與劇 本數目

絕後的 文學史上實在佔着頗為光輝燦爛的篇幅;論及元代文學, **境與韻味,任何一位後來的名作家,也難超過元人。元人雜** 開不談,便立刻會令人感到元代文學的貧乏與空雄了 鶆 — 明入清人所作的雜劇 是元代新興的一種最佳的文學,它不只是空前的 ,無論如何也 沒有元人雜劇 0 如 5 m 果 把 那 H Œ 中國 種 雜 劇 意

作家未列入.);元代雜劇作家確知有作品流傳到現在的, 却只有五 左右 元代的雜劇作家 香中紀事 元 迄於至正五年)所收錄者有九十二人(不作 代雜劇曲本的 據元末鍾嗣成錄鬼簿(錄鬼簿序作於至順 數目,錄鬼簿著錄了四百五十八種 雅劇 的 , 散 曲 元

力

郑四十二位

第三级

漢卿及其辦

隋 樹 森

\$默王太和 難得; 春奏」,「元明雜劇」 來的 雅劇 的 脈盤館鈔校本古今雜 ,見於他奪者為 9 公私 可能 著鐵了有主名者 無名氏的作品中, 」,「元人權劇選」,「元曲選」,「新續古名家雜劇」,「陽 不過我們可以說 生等 ,只是目前 目及錄鬼 正音譜著 入 四 ,「顧曲辦本」,「古今名劇合選柳枝集」, 少。至於現存元人雜劇,都收錄在「覆元絜古 **参考衙不很容易,精密的統計數目,因此比較** 續編等當,則作家及曲本的數目,當然還有增 **明人作品佔絕對多數。我們如果再細檢元明以** 了五百三十五種(加入明初丹邱先生 百六十九種,又元明間無名氏之作二百六十六 , 元人雜劇作家及山本, 除此三書所記載者 5 則共爲五百六十六種),清末王麟維作曲 等九種雜劇叢刊中;單行本如「西廂記」

爲 7 只 明 $\mathcal{J}_{\varepsilon}$ 船 中 所作 同 作 的 有 家 者外 風上 一小部分 法 來推 0 3 數 大約 所 0 以欲 斷它 是元 這 可得元人 們 末 定現存元 明 時 初 人作 代; 雜劇 在 人 因 的 雜 此 ; 百六十 劇 又無 有些 的 確 去 11= 名 種 數 其 品品 氏 重 5 是元是 作 複 亦 17 17 略 L 有 中的 列 困 明 9 ---小中 便 0

一 關漢卿及其在元劇作家中之地位

5 漢 說 卿 沒 大 0 的 弱 於 考據方面 簡單 記 的 9 的許多問題 亦非 事 **蹟述之如次**: 例 大部 外; 來 分也都是文 就以 所以 ,筆者不想多談 漢卿兩 他們 的 人 字 生 3 平 ini 但 事讀 ,現在 他 3 們 是名是 9 的 且 亦 地 皆不 把 位 4 字 都 5 莊 很 所 已 知

(註九 晚年 龍謝 不是金遺民, り楽 腳的作品 報今 月 ,上距金亡已七八十年了(註三、四)。漢卿為人高才風流(註五) 他 關)等人。王 天 是金 漢 , 9 卿大都 亭中 關張 香 n] 知者,有王和卿(此六)楊顯之(性七)梁進之(胜八 雙 秋 杜 民 り(姓 5 和鄉滑 桑 以 ,入元 認爲他生於金末或無 (今北 存 切 赴西蜀夢 雜劇 鱠旦! 娘 一〇)張 智賞 卿 5 平 爲 山 不仕 則 稽挑達,長於散曲;楊顯之等都是雜 温太真 金線 人 刷 最富,今存者有趙盼兒風 神 君 ,號己齋叟, ,(註二)但近 大王單 池 慶 並 度遠帶 令 重 E 不 ,包待關三勘蝴 鏡嶽 四十 可信(註) 刀會・ 問題,然其卒年當在元成宗 ģp , -5 首 年胡適 閨怨佳 官 元堂 任 銭大 3 西 廂 大 套 之順羨 尹 陳 人 蝶 智勘緋 母教 多拜月中 月救風塵, 9 八 劉夫 首 9 (独二) 公季等人 威天 0 衣 亭 劇作 動 9)費君 錢 地 9 5 0 1 , 大 包 大 五 都 有 德 待子娥 尹 0. 解 H 說 0

不 重 9 位 0 何以 劇 呢? 重 要。 這有 在今所 四種 埋 曲 知 的 元 劇 作 中

> 完成上 面 遠 " 之始 3 道種 備 爲 位 則 9 9 他既是 自關、 一定有很 故 他 說法,頗爲可 與鄭光 卓以 的 價 體 値 和 新 製前 鄭 IF. 祖 高 大 9 列 • 白 的的 固 9 信。 然未必如正音譜所云,最初是由關漢卿一人所 」承認關漢卿是最早的作家,與錄鬼簿初無二他批評關漢卿時,仍說「蓋所以取者,初為雜 雖然把馬致遠列在最前 作者, 列關漢卿於「前輩已死名公才人」中 的完成而言,則關護卿的行發較早, 雅劇的作家中的老前輩,至少對於雜劇 一部分功績。元周德清在中原音韻自序中說, 白樸、 一新製作,」也是把關漢鄉放在最前 馬致遠把新興的雜劇的體製來完成了 而,那是寧獻王認為馬

六 劇 目來說 一百六 百種 3 其重 第二 計 十 • 要自不待言 3 ,或從現存元 就 種,而關 而 雜 劇 漢 的數 卿 漢 0 量而言:元人雜 人雜劇來說,關漢卿一人均佔總數十分之一以 卿一人竟佔了十八種。無論從今所知的元人雜 人竟佔了六十三種(註1二); 現存元人雜劇約量而言:元人雜劇劇目現在可得而知者,站作 劇劇目現在可得而

本色 • 單第二 3 0 會 校 E • 國維 • 就 拜月亭 為元 雜 劇 說 自约 • 卿一空倚傍,自鑄偉詞,而其言曲 質而言:關漢卿現存的作品 魯齋郎、裴度還帶等劇 」(朱元戲曲史),誠然是不錯的 ,都是元人雜劇中的上 如如 資城冤 盡人情,字 .

鄭 Ŀ 位;)又推崇關 四人,五人 -已成了 還容懷疑麼? 明何良俊 、馬」的 為偉大的作家中,不應該沒有王實甫。清李觀元兩村曲話(卷 • 就以 定論 ,或六人為元劇的代表作家,簡要把關漢卿列在第一 樂 往 , 白 曲 曲 關漢卿列在四位有功於元劍的偉大作家中的第 批評家的公論而言:則元周德清已 有「 **壓我們如說關漢卿是元代雜劇作家中最重要的** ,也特別炭彰這四家。明王驥德的曲律(卷三 、馬、王、喬(吉)六家。我們試看,無論推

漢 卿 的 特 色

要的 庭 略 * 又是早期 制 有些什 湿是因 漢卿 是元 麼 的 特色 劇 他 劇 有許多) 的 曲文 家中最 9 對於雜 優秀的作品,為其他 • 重 結 劇體 橢 要 的人物 , 題材三點做 製的完成上有許多功績 作家所比不 方 ---觀察り 面 固 因 了的 為他 9 他 m 尤 的 0 的 其 現 在

與於此 快者掀 以自 云, 而天下 府 北曲 文詞 文詞 所胜演,無不辜擬曲盡,宛若身當其處,而幾忘其事之烏 9 9 文彩爛然,在淹通閱博之士,皆優 派的曲 之壓卷也 一派, -例如元曲選的 「西廂工於駢儷,美不勝收,…… ---(元曲 料 模質取 士亦何必各占一科以應之 。故稱曲上 **。雖然間** 類是文詞 曲 文 **憤者扼腕**, 文,重視 認爲綺篇 選序 勝 0 或也有文彩爛然的俊語 一喜歡自然樸質 恢(胜)三)。本色派的曲 元人 ,當然比文詞)遺批 編者臧晉叔便說: 「名家 糀 滿眼的曲子價值高 雕 飾 首日當行 器者掩泣,美者色彩。是惟優孟衣冠 劇 從它 評 以藻繪為主 相 當的 派難見 的 0 作 的,又往往認 公允 不然,元何必以十二科限天下士! 風 好 豈非象才之難得而 看 , o 喜歡 文, 如如 爲之。行家へ即本色派 ッ大 ø 他傳奇不能道其 如如 本色派 續 李 漢 重視 調元 修幹 西廂 喇 爲本色派 可分 的 卽 自 曲 文詞 雨村 松 的 啊 文 劇 類 、隻字リ 不假雕 曲 的 行家之不 的 派 3 9 作品 則是 有。能使人 話 9)者 , 類 評 宜 出 西 本 稳 者随 是上 主; 入樂 廂 乎 本 3 可 寫

上妝樓。手捲珠簾 ,野渡橫州) 骨雞俏 上玉 痩 9 每遍婚 鉤 5 空目斷山 間,這番最 明 水 陡。 秀 0 見蒼煙迷 何處忘憂? 樹 看 9 時 衰草 箭

但這 脫 種曲文 珠, 挂金索) 海為 泪 濕 香羅 湖染 數 極 袖; 榴 花 9 173 楊 9 柳 以 腱 不假 眉獅 損 胸 脂 雕 9 人比 飾 戲;紐結 而 黄花 像 口 語 痩 T 香 似 ø 的 9 曲 拖 過美蓉 文 爲 多 扣 0 \pm 钱 國

カ

3

鷙

郑四十

む

第三

13

漢卿及其雜剛

兒的 兹引 其詞如 父親被羊賭 , 3 折 闡蝦 次 蟆 詞 湯 字字 文 了,复娥的婆母就饶啼哭,筻娥勸他時唱的。 值是賓白。令人忘其為曲」。案:此曲是張**建** 模質通俗,淺顯如話而說的。 王國維並謂 則漢卿似柳香卿」(宋元戲曲史),道 色」,又說, 「以唐詩喩之,則漢卿似 都是因 黃 白樂 城

又如五侯宴第一折敍 公的 氣。 墳 插 追 樂。不是管 天關地。別人怎生 惶泪 地。這不是你那 臂膊,唱道: 計。又無 割捨的一具棺 般時勢,可是風 · · 休得 一娥忤逆 羊酒 空 要心 悲 材 趙 如 太公要律死王阿三,王阿三的母親李氏搬住趙 從小兒年紀指脚的夫妻。我其實不關 ,停置幾件布帛。收拾出了咱家門裏,送入他 ,生怕旁人論議。不如聽咱勸你,認個自家悔 匹,又無花紅財體;把手爲活過日,撒 替得,露數非干今世。相守三朝五夕,說甚一 寒暑傷,或是饑飽勞役。各人證候自知 沒 醉意似癡,便這等嗟嗟怨怨哭哭帰帰 理 會。人生死是輪迴。咸着 道 般 親 病 派手如同 。人命 無無 疾

速速手雕舒。 個 親腸肚。 (金盞兒)你富 我哭啼 我這 裏 的 **喻搬住臂膊,淚漫漫的扯住衣服。** 兩步為一驀急急下街衢。我戰兢兢身剛 每有金珠,俺躺的每受孤獨。都一般牽 掛着他 舉,

亦是 這 逸 合乎他們 • 一例。從女流 偉的 漢 卿曲文的 如單 的身 味 刀 0 太 的 ٥ 和 正音譜評其詞「如瓊筵醉客」,大概 四折開端正末關羽過江赴會時歌的兩支曲子, 種特色,便是措詞高秀,頗有豪放 娥李氏口裏唱出這一類俚俗樸質的曲子 、磊落 就是指的 來 • 尤

正末云)看了這大江是一派好水啊!(唱)

。茲引其詞如次:

能

現出道種

9

比 九重龍鳳闕,可是千 水合)大江 東去浪千 **对虎狼穴。大丈夫心别,我覷道單刀會似賽** 壘,引着這數十人駕着小舟一葉。又不

材 社 。

(云)好一派汇景也呵!(唱)

切 黃蓋轉傷嗟 !(云)道 也 不是江 水 曹的 水(唱) 檣 9 年少 ---ニナ 辟絕 周 年流 郎 9 何 不 兵的 處 也 的 P 江 英雄血 水 不 是的 酒 然 熱 灰 1 飛 9 煙 好· 教 波 我 3 情 可 慘

此曲豪放 9 使 他 , 唱道 關 種 道樣 風 格 的 的 曲子, 一位英雄 實在治 3 自身 當 調 E 在扮演 和之極了 着 稿 勇 壯 ŔÍ

得又極為自然 漢卵雜 治當 劇 的 曲文・以 9 真是曲 家的聖手了! 樸質豪放爲特 色, 而 他 運用這種 風 格 9 用

押月亭・ 往往失之拙劣 構均極 面 因襲 9 却頗 結結 7 佳 玉 使人閱後 一鏡臺 爲用力。 0 ,因此 茲略舉數例如 * 元劇 單 不 作家, 就 無千篇一律之成 刀會 **个人感覺得內容貧乏。又有些作者**, 現存的關劇言 • 次: 有許多都不很注意於劇之 魯齊郎、 0 刷 五侯宴、哭存孝、 如如 漢卿 歉 風廛 的 雜劇 • 資娥冤 布 9 表度還帶 對於 局 結 、切鰌旦、 布局 劇 結構 則 模 H

但引章 便說 有了 及至 周舍本性即 三折)。引章拿到休 妓女・决計 0 休 周 教風 引章已有丈夫,被問舍強佔 爲金錢 含動 面 周 守 李公 含又用力向盼兒奪,但怎樣也奪不去。於是問合便扯 追來了, 要到手中 書?」引章展開 要設法敷她 他並不着急說道,「咬碎的是假休事, ·,虐待引章。引章 所迷 劇的 • **阿那裏去告狀,說盼兒設計混賴了他的媳婦引拿。** 引擎 說道、 **5**. 9 梗概是這樣 書, 竟嫁給了一個壞人周 很敏捷的又給了她一張假休實。正在這時 装嫉妬。盼兒乃教唆周含給引章休 (第二折)。盼兒見了周舍, 一看,周舍立時就奪去咬碎了。其實盼兒 盼兒於是和引章攜手脫逃 「休審上的手模印是五個指頭 : 歌妓 為妻 的義姊趙盼兒 宋引章 5 昨天又給了休書 舍(第一折 和 ,是很 生安秀實已 o 路中 光以 俠義幹練 異体審在) 0 5 那裏有 情 9 盼兄 軸不 挑 婚 有 動 的 自 他 這 29 间 他 第 早 引 周 , 9 .

> 青木正 格 方 面 德川 加以稱贊 了 9 意 到 引 兒 的 說 修淡 援救 這 剧 有 5 3 「像此 也喜歡 之致 引章 是 3 很 也 1 3 的 此 用 1 該麼一」這都不是阿其所好之論 較後世之傳奇有優無 寫趙盼兒很潑辣的玩弄着手段來對付周 的;但在這古劇中能找得出來,對他 **道樣的使它虛實起伏,玩弄策略的手法,日本** 的,情節緊張動人 一番工夫。王國維許此劇說《「其布的,情節緊張動人,而處處又入情入 門來叫冤 一問 3 知 一因 他 曾 劣也」(宋元戲 聘 為他已接到盼兒 引章 ,於是 「其布置結構 0 理 的通 的技巧就 曲 引 っ在結 史)。 知 5 9

把七歲: 認 成 不肯,後來張驢兒說如 便道 張驢兒父子看見 降三尺瑞季;第三 終不允(第 **鲛。蔡婆婆去討** 媳兩個 , 的男孩度日。 . 3 她 父親 不要湯 毒藥 應 資城笼 後來要拷打蔡婆婆 張驢兒便把她拉到 3 死得 Ī , 「你婆兒娘婦 · 寶娥長到十七歲,與夫配合;過了兩年,不幸丈夫死 的女兒蟷螺(後改 押 ----9 5 冤枉。 要官休 塊兒過看守察的生活。山陽縣有一個養盧醫,欠下蔡婆婆 赴刑 把他 折) 想要謀害政 劇的 3 場 有一 却鼷給老張吃。他吃下去就死了。張驢兒說寶娥藥死 ,不料 敷 們 那麼第一、一腔熱血都飛在白練上;第二、三伏天 將要明正典刑時,她先對天發下了三件質願,說是 便打 0 梗概 父子 • 位 有 1 領到家中過活。張驢兒幾次關戲寶戲 被他賺到郊外,下手要把她勒死。這事恰好被 秀才寶天章,欠下了蔡婆婆的鏡無力債還 官司, 要私休便嫁給他做老婆。 實娥不肯嫁 果不肯,依舊要勒死她。蔡婆婆害怕 她的命。張驢兒知道她家裏有位年輕的寡媳 是這樣: 楚州有一位寡婦蔡婆婆,和 無丈夫,不如招了我父子兩個。」蔡婆婆起初 官中打官司。州官將她酷刑拷問,她也不肯承 一天蔡婆婆病了,想吃羊賭兒湯。張驢兒 名寶娥),給了她兒子為妻,自己上京應 婆婆以便強逼賣娥成親。 寶娥怕她受刑不起,只得屈認了(第二折)○ 用刑之後,果然都應了(第三 不想蔡婆婆偶然發 ,質娥始 の総合糊 丁。婆 個 武去 9 •

東方 類 は 第四十二章 第三律 肌炎療及其雑劇

随 袁于令 是全劇 中國 處 漢卿把 在 一威人 色 明 了 燈 • 場 悲 次三番 5 出 F 囚 時負屈 曾將此 (朱元 劇 將 的 · 尤其是她在臨刑前發下三條督願, 道 君 好關 中有數的傑作,王國維認為「即列之於世界大悲劇 文次 所有人犯及原問官吏另行定罪。給寶娥掌了寃(第四折) 一個 0 次日 的 天 戲曲史)。 衝冤怨天怨地的憤慨,就刑時 劇改編為金鎖記,平劇又演變之為六月季。此劇 威天動地的故事 目。茲引一節於下,藉嘗關 作 頗見作者的匠心。因其故事演得特別動人 怪 ,天章 自到京 9 溫官汚 。天章向 資 娥 劇中第三折及第 计廳 的 寃 吏 3 坐衙 她 魂 0 舉及 ,寫得十分悲壯。結構 詢 他 便 問 走到 託 ,把張驢兒一干人犯解來重審 夢 . 5 她途 楚州 給他 7 四折 做 劇之 把凪 時 了 5 就 對婆 更爲 並 9 刑後一 夜間 死 且 樹 精彩 母 的 顯 的 現 刑 緊凑 顧戀與 0 過 出 州 第三折 都 . 9 來 政 5 從頭 5 康 驗了 題望 全劇 中 訪 5 不 到 5 亦 只 沒 明 0 弄 5 9

取 白練 席 餌 3 委實冤 站科 便死 (創子開 椒科 一劊子做喝科,云)兀那婆子靠後, 上者。(監 等我實 9 而 又取白 無怨。(監斬官云)你有什麼事! 刀過處頭落,一腔熱 練掛旗上科)(正旦唱) 斬官云)這個就依 城站立?又要丈二)(正旦云)寶娥告監斬大人 白練 你, 血 5 打甚 休半點兒在地 時辰到了 5 挂 你 一麼不 在 說 旗 1 5 級の 有一 也 鎗 E ! Ŀ 專肯 0 下, 旦云 0 創 若是 Æ 都 依 日 飛 要

沒些兒靈聖與 9 都只在八 帝 耍孩兒 尺 世 旗 鎗 傳 淮 我 練懸 資娥罰 不見得漲馮青天。 我不要半星熱血 0 等他 下這等無 四下裏皆瞧見 頭 願, 委實 7 這就 的 冤情 是 咱隻 不 淺 弘 紅 0 廛

? 9 (創子云) Œ 之後 旦再跪科 9 你 天 降三尺 湿 ・云)大人! 有甚 瑞舞 的說 話 9 遮 5 如今是三伏天道 此 掩 時不 娥 對監斬大 屍首 0 9 若資 人說 盤 斯官云 一城安實 5 幾 睇 寃 說

> 說!(正旦唱) 選等三伏天道,你兩有衝天的怨氣,也召不得一片雲來。可不胡

(正旦唱)(正旦唱)(常过楚州亢旱三年!(監斬官云)打嘴 ! 那有這等說話!後, 着這楚州亢旱三年!(監斬官云)打嘴 ! 那有這等說話!(正且再跪科,云)大人, 我寶娥死的委實冤枉, 從今以

山陽縣。這都是官吏每無心正法,使百姓有口難言。關。做甚麽三年不見甘露降了也只為東海曾經孝婦冤。如今輸到你(一煞)你道是天公不可期,人心不可憐,不知皇天也肯從人

(1) 劊子云)好冷風也!(正旦唱)(劊子做磨旗科,云)怎麽這一會兒天色陰了也?(內做風

哭科 把 你個屈 ,云 煞尾))婆婆也 死 浮雲 的 爲 ! 瑰 直等待舞飛六月,亢旱三年呵,(唱)那其間 我陰,悲風爲我旋。三椿兒**群**願明題偏 這寶娥顯 I , 做

他屍 等異 斬 的 へ創 血 官云 I 首 平!! 准 3 子 う這 也 郡 做 5 還 開 へ劊 71 那蔡婆婆去能—(衆應科,擡屍下) □且看後來如何。左右也不必等待等時,便與 罪必有冤枉!早兩檘兒應驗了,不知亢旱三年 那丈二白練上, 並無半點落地 子云)我也道平日殺人,滿地都是鮮血,這個 ,正旦倒科)(監斬官驚云)呀!與個 ,委實奇怪一 F 地で

悶; 的 9 切 勢劍 内,衙 鱠旦一劇 兒却很有把握 中 T 秋之夜 金牌,到潭 涸 內便上奏不 太守 5 寫 5 士中為 州取士中的首級。士中得到這個消息 記兒班扮了個資魚的 的告訴他不必害怕,他自己去對付楊衙內(第 **青美貌的寒婦譚記兒由清安觀的主持白** 妻(第一折),却觸怒了想要圖謀 ,拿着魚向正在江中飲 ,非常愁 調記兒 姑 姑

喜 局 劇 來 位 0 0 粜 寫 夜在 0 衙 作 好 歸 調 Q 者把 夫 内 田 子 他 第三折是全劇 獻 二天 了 的 华 理 3 0 新 就 0 使 心 巴 是 士 他 楊 記 記 3 見寫得 鲞 士 中 四 了 衙 兒 折 中 知 也 欺 砧 内 0 夫人 此 瀢 到 的 就 驅 他 板 **** 恰 她 時 0 事 答 湿 吃 刀子 泪 到好處 應 點 的 此 買魚 0 0 其 機 劇 温 了 衙 了 9 時 情 内 婦 門 切 智甚可喜愛 的 他 3 的滑 賓白曲文都很雋永 御 ; 譚記兒又跪 裏 結 5 面告了 構頗能 史李 及至 要 勢 逐將衙內問成雜犯, 0 稽趣 劍 取 乗忠 譚 士 銀 味 的 饒 牌 ,形成了一本極 表現出譚 0 見改 在 5 5 首 和 背 奉命祭 作者的 士 級 文 粧 兒 面遠要求見見士 中 書 5 再出 ,等三與第四 記兒 的 山 5 但 訪楊 委色 前告 却 手法 旣 的 來 藴 智慧與 衙內妄 用 杖資 狀說 所迷 輕鬆 5 得很 衙 八 内 有 9 5 折 機 奏 中 楊 + 和 趣 方 悟 的 她 的 的 謀 不 衙 士 活 3

M 可 毫不 深信 却 計 向 9 來 吳國 但 9 赴會 魯蘭 戰 先 蹹 的 魯 後 湿 以 然 刀 7 借 乘 會 便 0 訪 要謀 向 並 說 9 9 攻 + 有 荆 不 腮 說 他 劇 仍 9 分高 題 明 關 士 索 了 取 拘 取 賀 州 相 不 3 索 第 信 羽 荆 關 收 劉 知 司 9 0 荆 奥 那 馬 州。第二折 羽 魯 不 平 9 0 3 ----9 第三 之博望燒屯 不放 州 之 折 ; 的 徽 廟 肖 (T) 司 便在 勒 然 馬 功 將 交湿 是 0 9 阻 安排 計定 計 關 喬 徽途力辭 說 如 派人去箭 3 3 壁 是 湿 請 他 公 羽 5 是賢士 要論 衣 仍然赴 唱 下 好 回去 錑 暗 , 9 之 打 此 守 便定了三計 • 9 3 後 先 很 鳳 閼 不往 他 隔 申 荆 9 爲 司馬徽唱。魯蘭 會 是 州 爲 牢 33 T 士 待 3 江關智許多勇猛 萬全之計; 韻 得意 爾 下 他 吳 的 0 0 3 9 赴會 涨 第四 並且 或 關 第三折是 淹留日久 9 酒 甲 准 9 中 羽 5 耐之際 折 便請 勘 備 兵 0 江 想 大 關 词 如 下赴 要將 眷 他 夫 3 關 請 天 不 馬 認 喬 羽 不 魯 5 智謀 關 唱 耀 要向 徽 為喬 公來 自 湿 會 荆 肅 9 羽 知中 羽 唱 問 地 便 州 因 0 3 3 把 吃 魯 關 第 收 他 的 爲 公 0 蜀 酒 羽 的 關 再 针 --於 復 9 見關 玄 有 蹟 計 羽 話 飲 羽 应 0 0 0 3 但 接 荆 何 未 喬 搶 便 第 便 酒 劃 9

> 仍 然 馮 魯 寫 生 成 Ŧ 圈 Ħ 然要機 返 面 肅 關 效 劍 功 索 劍 0 寫 回 羽 因 果 荆 魯肅 羽 的 叉 肅 0 荆 關 關 明 出 州 ----9 創 續 走 羽 羽 場 知 這 的 只 案 在 的 0全劇 赴 5 來 愈足 折 得把他 9 荆 作 收束 緊急 赴 計後 回 自 同 *** 州 味 會 以 喬 時 有 9 9 送上 全 關 認 危 又很 表 公很 9 折 局 頭 爲 現 直 5 將 劉 有埋伏, 一劍輝之所斷。」」因此形魯肅鎮縣住了。魯肅招呼埋伏時 ,頗能使讀者或觀衆,對於這個勇壯的故事,比一折緊張,到第四折緊張得不了時,作者却 出語無多,而以威風與劍界,將魯肅攝眼,悠自己一切的計畫即將奏效,心裏高與得不了。,却非去不可,情節十分緊張。第四折一面寫 出魯蘭 船回荆 大有盡而未盡之妙。全劇的結構 有力的寫出了魯肅索荆州之難以成 堅決的樹阻 到關羽赴會 失 僧 州 的信念之堅。而 ٥ 去。此劇 關 就席時,始終認為依 ,第二折寫司馬徹也 羽 威 風 澳澳 自第一折寫魯肅很 如此 判將 布局 魯 蕭 ,實在高 計而 勸 誰 5 斥 功 MI 也 關 駁 折一面寫 5 喬公、 得意 , 行 1 但都 ・必能 敢 大 明。 的 攔 司 定 不

晷之下 使 巴 华 功 元 知 番解 便 0 之 沒 李 3 沈 O. 的 氏 쇑 選 們 有 前 释 9 一
等
之
宋 的 力量 序 剧 枚 面 讀 雜 9 , 懐 肯 趙 他 敍 劇 的 元 要 時名士 疑 太 說 普通 飲 的 0 劇 翩 0 0 公 向 自 此 酒 fr_j 元 時 • 情 外 的 2 越 發 郁 9 折 往 展 或 本 3 劇 馬致遠喬夢符號,至第四折往往強弩之末矣」 上的重要事項 , 只是把四折,全劇的頂點往往在 取士之說固不足信,但元劇 謂元取士有填制科,若今括帖然。取給 往會覺得第四折寫得太潦草; 滅晉叔對此上的重要事項 , 只是把全局作一個總收 , 阿三而 是劇 的關 五侯宴第三折只寫到 追却是事實。不過關漢 死 夫 人把與 pu] 情上 5 目,已經標 三;嗣源 迎接 不是李嗣 最 情告訴了 重 李氏回家。魯 要 有折 的 源的 的 母 折 親生子; 李從 他 親 次 ,頗有使觀力 卿的雜劇 劉 全局作一個總收束而一第三折;到第四折多 ,他途率兵把 齋郎 夫 珂 第四折往往鬆懈 出 設 第 征 五 四 凱 上看 ,這種毛病 折 旋 3 宴慶 凌 5 波 纔 風 逍 寫從 到 詹丁 督有 精 称 7 會 9 可

家 得 後 9 3 滑 晉温 奥 來 場 賓白 , 台 稽 建 自 她 9 有味 嬌娶從姑 拾 也 69 中 己 (三)張 的 把 效 . 果 出 兒 觀 也 -9 放 女 燒 Ξ 想 家 而 0 0 之女的 且 來 在 香 不 第 珪已出家多 團 9 第 來 也 知 四 5 定 四折 雲 給 是 同 折 很 量 全 故 聚 會 由 觀 事而 成 珪 選選 劇 正 包 0 功 年 給 張 夫 末 待 的 這 的 煽 成的;最後 張 制 重心 珪 觀 ,道天到雲臺觀散心 最後的 (建和自) 的 和 0 自己及 **叉**如 妻李氏 所 巴 個 在 酒 洲 場大 玉鏡臺 己的 很 出 o 被 張 修這 折 重 鄉 見女做 魯齊 珪 要 些 的 的 道 劇 「水墨宴 的 圓 地 郎 弦 禐 方 兒 3 好 鎬 目 9 9 事 乃 做 布 不 佔 目 9 3 是 都 選 意 好 3 3 3 放 的 亦 串 是 不 魯 關 布 飾 得 意 齊 3 愚 李 局 世 常 奥 覚 即 第 鼓 不 熱 家 得 被 結 四 四 #

僅 讒 的 就 民 限 # 訓 温 於 + 的 曲 掌 9 • 某幾 二個 寃 意 題材 枉 的 科 臣 科 者 5 作品 ; 很 本 孤 目 太 子 但如 多 來 來 和 很 看 爲 IF. 0 最 細 開 注 四 音 3 雅 多 科 至 加 漢 少 考 到 卿 0 根 9 祭 是 戲 都 據 是 曲 忠 5 的 以 位 在 臣 題 多 忠 以 社 셌 材 產 會 孝 表 士 9 揚 教育 仁 的 定 雜 5 戲 孝 E 所 羲 作 的 類 家 穀 爢 價 故 值 事 廉 劇 鹤 9 選 礩 + 爲 9 材 及 所 題 ---當 科 5 然 頌 戲 的 0 曲 也 淸 我 叱 0 中 含 姦 官 不

點

.

0

評價

9

肖 生 9 7 3 子 見 都 9 乃 軸 Ŧ. 漢 那 腱 至 着承 大 兄 遊 兒 孝 致了 刑 認 弟 那 存 遠 自 將 年 地被 的 的 , 己是打 老的 作品 權 0 故 寶天章 豪勢要葛彪打 誣告毒死 事爲題材的 **五侯宴寫** 定要使他 嫳 3 婆 可 死葛彪的兇 9 以 收 李從 養 帷 張 紀 的親生子 (驢兒的) 他 爲 。資城冤寫年青的 入 兔 犯 珂富 的婆母,這 得 犯; 5 孝 父親 貴 兄弟三人 婆婆受罪 姜 王三債 之後 廉 而 繼 . 節 母 雖受酷刑 4 5 _ 命 消 粮 被 忽 王 ----婆婆又 說 寡 , 屈 捕 科 把資 發 婦 招 這 下 是了 是 Ţ 無 捻 5 -• 論 娥 也 不 9 女田 受審 及至 肯 自 如 蝴 的 貞 己 承 何 母 使 蝶 前 認 也 爲 的 興 寃 大 胼 不 大 母 9

> 他 所 就 作 何 疵 他 秀 條件 以道 品 是 量 要 ŔÍ 0 臨 所 作 問 E 爲 不 爲 以 多 財 德 品 相 煊 P 刀 ; 我 的 染 等 悶 不 大 於 尺 們 時 苟 了 丈 而 9 度來度 且 取 夫 關 如 件 母 5 0 果 則以 道 風 勇 羽 9 就 些 拾到 棋 度 於 朋 大 5 合 量 題 湿 3] 當 箕 知 品 了一條很值錢的玉帶,依然要物歸 材 月」者極少;屬於上述含有很深的 大無畏的精神 , 來批評關劇,也應當給他很高 道德標準者,其價值輸高,這意本過有些文藝批評家認為兩種作 把生他 寫裴度一貧如洗 ,都是他的代表作。文學作品的 論他 拼命 過 擔水運漿吃打吃屬的王 的 母 單 親迎 赴宴,是要威逼他交還荆 ,萬夫難 刀赴會。 接回來;這不 ,大掌天住在破 當」(第三折 把 ,這意見當然 關 羽那 的 消說 嫂 道德意 品 原主 價 廟裏 忠 9 值固然不 ,如果其 又是 便無 勇) 的 州 0 9 账的 寫 也 關 但 9 進 他 文 的 NHI. 但

徒 淮 也 提刑 張 挺 的 可 3 0 5 到 寫 或許 以 便以 7 良 兒 繭 包 王 知 漢 9 9 0 給 政 拯 偷 有 道 民 和 卿 幕 他 9 救 他是一 作 他 於 放 寥 般 的 5 'n 一若晨 44 此 打 海棠 張 人 強 初 改 1 濫 使 死 鼎 剧 李 對 魚 官 星 中 於 的 以 位 9 汚 各 齊 妻 故 处 暴 的 9 3 吏都嚴刑 後來 卽 流氓無賴,橫行鬍道,為害百姓,已是司空見 切 處審囚刷卷,終於給他的女兒實娥雲冤 **豪勢要」的王氏兄弟;寶娥寃寫寶天章做了** 當然深惡痛絕的,却也沒有剷除他們的方法 以申鳏冤枉的故事爲題材者也不少,因此 包 0 事作題材,加以表楊歌頌。現存關劇中 幾位清官, 力反抗者 • 大概自南宋以來 , 社會秩序便很 2 3 艙 願意 而魯強郎一劇,全劇 ・道様皇 旦那 心生一計,在奏劾 大尹發覺其中的冤枉 體察民隱,與民除害,於是有幾位 不作;但因他上能 本寫譚記兒很 發落了。緋衣夢 帝繼 如包拯(包待制)、 把他 判 毒 斬。此劇 他 中心是寫包拯 辣的 通天 那罪大惡 寫李慶安因有殺 ,到是又設 挫 恋 更是連 付楊衙 怕 極 餞可 已知 的 向 用這 計 內 皇 , 9 鏠 我 蹟 帝 魯 把 劇 如 正 南 作 蝴 大 們 O

剧 道位「 權豪勢 問 成 雜 要 犯 責 伐 + 3 9 洩 職 船 田 之憤 的 0 目 , 仍

Ė AY; 色的 色 是 Ŀ 事 劇 用 ---5 9 位 看 戲 民間 詢 是 果; 伍 劇 他 و 傳 般 成 的 的天 不 表 的 功 只 他 演 員(世) オー 知道 是一位雜劇作家, øj 就 句子;他 0 曲文,結 地 他 用某 劇 知道 方 四)。 的 0此 一類社 題材 知道 本 色派 外湿 他 或題 旣 , 會人生 縫能 個故 的 但 有 材 曲 豐富 同 文易於 事 掘 時 使 來 中常 觀 應 也 的 9 舜豪 是 如 衆更易於和它接近 也 發生 足以 為 何布 ---位 聰 經 置安排 约 簿 使 驗 卿 際粉墨 事項 所 關 的 5 瞭 不消 漢 或或 周 9 纔能 說 登 (Y) 都 所 揭 0 那 念 有 以 足 種 夠 밂 9

四 餘論 散 曲 中 所見 的關 漢卿 的 思 想

我 正 如 的 的 , 一进五 3 這 藝術 他 表 回 八人」的話 樣的 以 且 現 在 物 A 貴或卑鄙在藝術 I. 是放大了一百倍的。因為在藝 從 他 的 的 0 許家 剧 如 心 生 一個人。 批評關漢卿的曲子如 這幾個人 他 中 平 的 知 …你一旦熟習了一切流 ;法國人勃封(Buffon)有句名言,「人是文體 ,却也 們 顯 道人的性格 的表現,卑鄙的藝術一定是一個貌小的 羅斯金(John Ruskiu) 事 微鏡中一 在一把外科際生用的 遺 外,他的性格一般們簡他的雜 9 的話。 中都加強了 可以看出他是怎樣的一個人來。中國人 現 在可以知道 樣;不,正 # 實在都是一個意思。 國民性的 「瓊筵醉客」,我們也可以 雜劇,常覺得字裏行間流 。不,不, 的 傳下來的最珍貴 刀子下 術中, 也 如他 性格;他 極 少 們 5 9 不像他們 性格具有了 在他 「偉大的 前 們 面 即是說「作品 被解 們 在他 的 的藝術 剖 在 顯 們 說 縣着豪 微鏡 開 顯 的 說 微 情 是 的 10 10 鏡 缺 中一 僧有 9 ; 樣 的 這 中 但 9

> 且 曲 柦 說 作品 中 有散 叉是 9 中所 劇 曲 表 的 現 對 所 思 **岩观的** 表現 現在 想 究 5 的 不 有 思想 來 思 妨 街 想,好像是作者無拘無束自由別談時說的。這兩 的 再 的 如果有不甚一致處,也不足為奇。 從散曲中看看作者的思想。我們也許可以這樣 候也許不便很爽快自由 思想,好像是作者鄭重其事在講演時說的;散 ,所以作者雖然也 要代替劇 中的 、旦、淨 可以藉此批評人生社會, 的表現出來。關漢卿還 、丑等脚色說話

参證者列下: 9 命 不能 漢卿 更足以 使我們充分逐 的散 看出作 曲 ,現 者的思想來 。 只是關澳卿的散曲流傳下來的不 用它來觀察作者整個的思想體 存小分四十一首,散套八首。其中近於詩詞 系。茲將其可資

南 四 塘 王 適四首)

日月 長 ,天地 , 剧 閒 快活 時飲,饑時餐, **酢時歌。困來時就向沙芮**队 ٥.

酒 沒 出一對鵝 9 没 9 3 快活! 瓦盆邊笑阿 m 0 共山僧野叟閑吟和 9 他 出 對

收 9 心猿鎖 9 出紅塵惡風波 0 槐陰午夢誰驚破 離了 利名

畝 耕 入安樂窩 9 東山臥 9 9 世 閑 快活! 脏人情經歷多 0 開將往事思量 過 賢的 是 他

,

大總歌 題六首之一) 的

我

,

爭什

W.

吹 個 適 , 彈 過 個 9 陀處且廢陀。 新行,大德歌。快活休張羅,想人生能幾何?十

碧玉 簫 題十首之一)

白 衣 砌 酒 紅葉滿 盃 0 山 溪。松徑偏宜,黃菊繞東籬。正濟樽掛 極,到底成何濟?歸!學取它淵 明 严 潑醅

平 肥 馬 輕 类 9 何 錦帶吳鈎?百歲光陰轉首,休閑生受,嘆功名

(天辞沙一首)

逸偉偉的韻味。

一定也有遠種特點吧●

似水上浮遍。

戏 這 些 散 曲 , 至 少 मी 以 看 得 出 作 者心 情 性 格 ŔŶ 部 分 來 9

茲試論之:

陀且 也 m 9 在那 困 很 來 自 PE 漢 時就向 一等語 樣 的 的 想 7 莎茵臥;」「 是其 個 0 如 去; 人 頀 的 -7 漢姚 明 適意 日 常 0 行 生 以來流傳着的 想 人生能 活 ,安心坐, , 應 幾何 當 任 7 涡 一人生如 随 時 自 分淡 己心 飲 之所 朝露 海随綠過 飢時發 欲 的 9 9 思 不 9 醉 想 連 時 營 興 ,

名場, 品極 利 9 其 攢入安樂窩 到底成何 5 次 ,關漢 幾可以得到安樂 **商** 卿對於功名富貴 0 一皆可 跳出紅 如如一 爲部 廛 休閒生受, 看 0 得 怒 很 凰 波 淡 潍 9 功名似水上浮漚 槐 9 陰午 認 傷 跳 夢 誰 it 離 紅 破 廛 P 9 股 T 避 官 T 利

是 他 5 復 次 悉 的 , 是我 漢 卿主張 , 爭什 麽?」即 不爭賢愚 是非 可為 舐 的 0 3 如 $\neg \gamma$ 悶 將 往 事 思 量 過 ; 賢 的

弾!」 笑阿 復 便是證 次 hh 0 して重 關漢 明 卿 0 清 也 想陶 樽 斟 醉 襏 於酒 醅 9 有白 , 如云: 衣 勸 酒 -盃 ク 酒 0 没 9 新 醅 Į 潑 學取 9 老瓦 淵 明 盆

是 這 態人 思 朝換代外族統 情已經 上述諸 想 回事 的 形成 看 誤 得 總 3 心治的時代 清清 大概 起來 楚楚 有 看 兩 9 種 可 3 9 很 原 威受到的刺 知 透微 因 關 第 漢 的 卿 認清 ng ---• 思 激太大。第二、 關漢 想 窮通 9 頗 卿 生在 富 與 老莊 費 動 鬒 關 亂 恐 流 漢卿 是 非 接 很 對於 腐 到 近 審 底 0

至 中 狐蹤與 曲 算名利 這 種 冤 思 何 許覺得 很容易 想表 穴 年是徹」) 表 現著這一類的思想 ,多少豪 現 使 得 關 相當的 我們想到 漢 ,既爲英雄豪傑一死 卿 的 普遍 思想 他 , 他也是 那 · 尤其是馬致遠更可稱 5 ; 未発 有名的散套「百歲光陰」 馬致遠也是不願爭名奪利 消 不爭賢愚 極 ,終不免與狐冤同穴(一 脈世 9 9 而情 其 赏 在 願安拙裝呆 爲代表者。 元 一曲 代 的 AJ 而 如如 曲 談 投

> 現存者共 子山 先生酒 博高 凤 要藉 度馬丹陽 現得 存或亡 P 個 散曲 夜 • 隱居樂道」 队」,應周「 登 莫笑鸠 酒 中 息班 十 高 行樂 來 想 有七種 又有什 佚 分強烈 陶 節 而 <u>ا</u> 鄁 的 쀏 已 ? 醉自己以水 , 道 雑劇 0 省悟黄 這兩 他也 種, 劉 9 可 隱居 阮 兩 中 太和 因 其中「呂洞賓三醉岳陽樓」 9 誤 科 湿 樣 惜金銭而 入天台洞」兩種,一定也是此類作品;「 樂道」科;而其存目雜劇七種中,「王祖 樂夢」,都應屬「神仙道化」科·,「太 正音譜所列的雜劇十二科中,有「神仙道化」 **~而且馬致遠的消極厭世的思想** 刹 蘆 都沒有; 主張飲酒 消說則係以劉伶的故事為題材,歌頌飲 ,馬致遠是最喜歡做這類雜劇的人 提一就 **那間的快樂的。這類題材的作品** · 主張享受大自然之美的。這與 「辜負錦堂風月」。「人生有限 装呆,」)他 關漢卿那老莊一流的思想 也 、 「馬丹陽三度任風 認為應當趁着 一在雜 ,在關 他 ,只是表現 華山東 的雜劇、 酒 劇 大人 師三 港 中也 關漢 9 奸 想 天

動劍 寇萊公途奉命封牠為 IF. 思 筝 明又有「離了 求取功名之意,決非主 是敍陳母治家有法 相反呢 極 想 思 的 的 此 3 這 的 生 想不 描寫出來,在劇 刺激較馬致遠為 說 學一 點是值 思想寫 ,所以 姑且 0至於 一致的 雜劇來宣傳 利名場。 做 散 爲 出 他 個 得 來 地 9 曲 阴 我 方 賢 数 顒 16人安樂窩,「官品極,到底成何濟」的 張一般人都懸跡山林的。而他的散曲中 子有方,三子一壻於四科中先後都中了狀元, 注意 。可惜關漢卿難劇以外的文字留下來的太少 剧中不宣傳消極 中給他一個正確的批評,仍然可以改善批 輕,同時他或許認爲將社會上各方面 ,大概是因為關澳卿所威受到的當時 **德夫人。從此尉看,作者頗有鼓勵一般人** 假設,留待將來有更多的材料時為證明 ,甚至有時表現於雜劇中的思想還與散曲中的 那完全是舒寫自己的性情,他便把他那 的 譬如關漢卿的「狀元堂陳母教子」一劇 ,就是為 什麼關 厭世的思想,不想使一般 進 卿在散曲中所 的現象很 政 治 話 吧 9 表 人都 努力 透人 會, 却明 現的 社 0 追 , 會 ,

(註1)此關錄鬼簿,未云爲太醫院尹在金抑在元。

棚。」明末蔣仲舒亮山堂外紀云,漢賴「金米為太醫院尹,全亡不仕。」元宮岡云,「開國遺香樂府傳」,白佛派上十三技。大全後諫開卿在,伊尹扶湯進劇白顯若(樸)、開己齋(漢鄭)號,皆不屑仕遊;乃嘲風弄月,鴻運光景。」楊維楨(註二)元末鄉經序青樓集日:「我皇元初併海字,而金之遺民若杜散人(仁傑)、

(註五)據明陶宗儀級耕錄卷二十三○

一個空,難道具流程。能殺等汚密縣。輕輕的飛動,實花人翻過橋東。」由是其名益蝴蝶,其大異常,王賦醉中天小合云, 靜磁莊周夢, 兩翅駕東風。三百處名園一采(註六)极壽縣卷二十三:『大名王和鼎清曆挑選,傳播四方。中就初,燕市有一大

瑰 那 斯 的 誕 生

——新疆柯爾克孜族人的史詩之一章——

其民族英雄瑪都斯汗之一生事蹟者。一八六二年因俄國突厥學者至八七,為柯爾克孜族最著名史詩瑪那斯之一章。該史詩乃湫頌正和 氏所著 Türkeoloji 一書(1936, İstanbul)之第十章頁七九 此詩原名 Manas Doğdugu,原文見土耳其學者 Abdülkadir

表面。□——凡畜贫伤,则身中常沸腾水,謂之殿病。又爱許人之稿者,亦謂之晚,故德。□——凡畜贫伤,則身中常沸腾水,謂之殿病。又爱許人之稿者,亦謂之晚,故是玉饰 ,是乗。□咸發一笑。或數關云,『你被王和賴與佛牛世 , 死後方才還得一是玉饰 , 是乗。□咸發一笑。或數關云,『此玉節也』。關云,『我道你不說,不然化也』。健問,『鼻腰何物?』又對云,『此玉節也』。關云,『我道你不說,不然他也』。傳問,『鼻腰何物?』又對云,『此玉節也』。關云,『我道你不說,不不過,不再,即有關藥解者,亦高才風流人也。王常以譏謔加之。關雖極獻後答,終不能勝。

(註元)錄鬼簿云:「樂遊之大都人,與漢卿世交○」 (註七)錄鬼簿云:「機顧之大都人,與漢卿英書交●凡有職玉,與公校之○」

(註九)蘇鬼簿云:「受君祥大都人,吳漢卿交。」

避其作者,然此劇旣有主名,當有根據,仍以作爲關漢鄉撰爲宜○人雜劇敍旣一六一頁)。案:元曲選中無名氏作品,固有可據像鬼釋,正音諧等書考朱著錄,且清初錢遂王也是剛書目作無名氏,放是否閱廣期作,頗有疑問(見拙譯元(註一○)鲁齋鄉一劇,青木正見云:『元曲透題關漢卿撰,但錄鬼簿,正音騰告

西南之作者董解元是矣,亦不必爲漢聊也。(註一一)鬼童凡五卷。與山堂外紀等書均以爲關漢則作,惟此書卷末有元孝定丙(註一一)鬼童凡五卷。與山堂外紀等書均以爲關漢則作,惟此書卷末有元孝定丙(註一一)鬼童凡五卷。與山堂外紀等書均以爲關漢則作,惟此書卷末有元孝定丙

(註一二)群目見王國維曲錄卷二。

及日人青木正見之元人雜劇序既(稱本色派,文采派)等,亦皆有此主要。行派),而王驥德之川律(稱本色,文詞),藏否叔之元曲選序(稱行家,名家),(註一三)戲曲之作風可分本色,文詞兩派,始於明日天成曲品(呂附本色派,當

(註一四)見賦不权元曲選序。

(註一五)據徐羅譯「論作品即作者」,見中原一卷四期。

程 都 重 譯

表有價值之論文甚夥,惜我國人鮮為譯述。何爾克孜人,旣為我關於中亞史地之學者亦非淺,故歐洲學者對之皆極珍視。從而發史詩紹介於世。 全詩之內容, 不特詞句美麗,描繪動人,且造拉得洛夫(Radloff)氏之勤勞搜集,始將此長達一七七七四行之

當葉底吐兒(Yedi Tor)的時候, 喀拉汗的孩子 ·就娶了阿依達兒汗(Aydar Han)的女兒芝娜芝(Çiriçi)(註三) 属汗的孩子-但雅庫伯汗却嘗說: 生而靈異的雅庫伯汗(Yakup Han)-生而靈異的喀拉汗(Kara Han), 『自從我娶了芝娜芝, 才平安的降生了破墨汗(Bōyōn Han)(註一), 啊,安拉一假如您願以神力助我 她,祖垒也不去拜拂 已經十四個寒暑了! 芝娜芝還沒有為我生一個孩子, 多不幸啊,安拉(註四)!她從不看我一 而我娶了芝娜芝啊, **并且堅決的投入我的懷抱。** 而芝娜芝又不愛把長髮來梳理, 我就沒嘗到過孩子的親吻; (在崇加兒欲華(Cungar Yuva)山上, 神聖的噴泉廟也不去過夜。 呱呱墜地的雅庫伯汗。) 在阿爾瑪忒(Almati)河口(註二), 蘋菓園也不去遊玩 3 眼

> 給孩子寬大的袍子,鋒利的刺刀。 給孩子肥壯的難 給孩子美麗的羽翎,灰色的绸緞, 降育了 那我就給孩子以有銀釘的馬靴,天藍色的拖鞋, 如果芝娜芝真為我生了一個孩子: 使孩子能有機爾特人(Sart)的食量(註七); 使孩子能有哥薩克人(Kazak)的食量(註八); 乞討來食還不夠, 使孩子能有浩罕人(Hokandli)的食量(註六); 使孩子能有諾意古提人(Noygutu)的食量(註五); - 饞眼跪着食物不放鬆。 去獾抱咖 子,光輝的房子,

破

教焉

0

特將其重譯,並酌加註釋於後,

自知錯誤難免,博雅君子,幸垂

久坐視外人之越俎代庖,而自以陌生目之邪?譯者有鑒於此,

新疆十四宗族之一,吾入對其種族,文化

,風智之研究,

世能長

故

四個阿訇仔細的相 賜孩子以瑪拉斯(M 謂來四個有道的阿 雅庫伯用來慶賀 創(姓)〇)。 fanas)的佳名, 他孩子的誕生:

白色的牝馬被宰殺

了,

堅硬的骨骼似黄銅,

葉爾羌(Yarkend)派來七個使者(生一一), 吃得酒醉飯飽 的走了,

懷疑他是聖人的後

裔。

在芝娜芝的腹中

第四十二〇

明那斯 的斑色

瑪拉斯將來定很英勇。

契丹(Kitay)遺來四十個使者(註]三),

也吃得酒醉飯飽的走了

瑪拉斯將來會擾亂中華。

路加意(Nogay)差來中個使者(註一三)。

坐下來吃得肉後走了

也說瑪拉斯將來是個非凡 的人。

雅庫伯的可較芝娜芝,

把瑪拉斯放在彩陶燒的搖籃裏

写了要瑪拉斯拜見大賢略底兒(Kadir)(註一四)。

所以把他帶到山麓海濱。

異教徒與回教徒羣中,

於是粉粉盛傳着瑪拉斯的聲名,

瑪拉斯現在已能喊叫哪

躺在搖籃裏說:

我的白鬍子爸爸雅庫伯汗

將來我要宏佈伊斯蘭(Islam),

異教徒我要騙逐,

(他們的財物我要分享)

回 教徒的力量我要加強。

雅庫伯汗聽丁這些話,

牽過一匹有龍頭的青色馬

取來他的披掛:

佈麻雀眼孔的白戰 袍 9

那鍍了金的鎧甲,

金色的領上帶着小銀環

金甲上啊,又鏤出銀花

霜庫伯汗喊道

我的爱子巴喀 依汗(Bakay Han)。

靠近我的身傍 吧

來聽我對你說 話

我的瑪拉斯愛 子,

我將騎者馬,漫游到遙遠的地方,

到那些遙遠的地方去啊!

麥地那(Medine)聖地去朝覲(註一五)。

不哈喇(Buhara)大城去遊玩(註一大);

我將穿過伊提開拿(It-Kecün)(註一七),

我將路過別失塔里(Beg-Terek)(註一八)。

北京城(Pekin)惠的皇帝(註一九)。

我要向他挑戰,

搶奪他白色的金銀;

喀爾漢克人(Kalmuk)的財寶我要獲得(註三〇),

我要征服烏仲布拉克(Uzunbulak),

我要討平開伯布瑪克(Kebes Burnak)。

色墨依(Semey)與客容勒亞兒 (Kizilyar)(註三一)—

中間的那塊荒地(吐二二)。 我要把他佔據。

要去壓服庫門布龍(Kumbulun),我借道別失塔里;

要去削平阿爾馬忒(Almati)(註二三);

設敢擋住我的去路啊?

我就索性玩弄他而衝過去!

衝破封鎖我的關卡-

去使略妥兒阿依爾兒(Tor Aygir),

撒里喀依干(Sari Kaykan)(註11四);

横過麥地那沙漠(Medine Colii)。

漫遊在廣闊的伊犂河(īle),

布良(Bugra)大河的岸旁(註二六)。

我將有六日的休養,

把我的馬羣在那兒收放;

渡過那廣闊的伊犂河。

再由寬大的庫爾查河(Kulca)折轉(註二七)。

去拜訪火州(Kocu)名城(註二八),

再從可爾果斯(Korgus)轉回(註二九),

那時啊,我親愛的瑪那斯!

點燃了火,燒熟了飯,

(世三〇),你就是我的好伴旅啊!

跟着我在一起,

我指給你沒見過的東西

伴着我奔跑,

我會告訴你不知道的事物

『天將降福馬背人(註三一),

·這是故鄉的諺語啊!

依,向右方的阿依蘇爾巴巴(Oysul Ata)禮拜

向左方的火者喀底兒(Hoce Kadir)祈禱。

但願伯黑詩丁(Behazddin)永在我們頭上,

但願火者喀底兒永在我們身傍(註三二)。

巴略依,我的愛子瑪那斯啊!

當你能用眼寥渺人時,

當你能抓着鬃兒騎馬時

當你多少有些經驗時

當你腮下長出點鬚時

第四十二日 瑪那的選也

騎上我給你的戰馬,

穿上我給 你的盔甲,

巴喀依啊!馬頭 般大的古關,

羊頭般 大的經典(註三三),

你當勤 勉的研習,

巴喀依啊!我給 你一匹為你找來的『破士 (Boz)』(註三四)馬。

巴喀依啊! 但願 你我來世長交好!

汗子巴喀依答道:

『雅庫伯父汗 我答允您我會成功。

我騎着馬就去 征討,

我願爲回教而 機性・

我還要控制着 到北京的通路,

假如安拉允許 我搶奪!」

像駱駝兒似的,他 眼中閃着淚光,

像『把他斯(P atas)』(註三五)般的在翻滚。

雅庫伯的愛子 年輕的瑪那斯,

隻身入世的大 **夫瑪那斯**:

十歲就能開弓啦!

剛過十四歲的時候

就在汗帳前的樂聲 中即了汗位。

,

六十名駒百壯馬

是指自啊浩罕的!

八十聯脇百匹緞

是指自啊布哈啊!

克什噶兒(Kaggar)的契丹人(註三六)。

嚇得逃奔到吐魯番(Turfan)(註三七)。

而吐魯番的契丹人啊。

却又統亡到阿克蘇(Oksu)去了(註三八)—

中亞,萊底吐見,似為其遜居中亞後建國之始祖。汗,突厥文君長之謂。(註一)柯爾克孜人之故地,在今莱尼塞河流域一帶,十世紀以後,始逐漸移居於

(註二)崇加兒欲華,小山名,阿爾瑪忒,小河名,其他不得而詳。

(註三)阿依避兒汗,乃另一部落之君長,此部落究何名?不可考。

(註四)安拉即與主,回數徒尊 呼上帝之稱。

(註五)諾獻古提人,爲當日中 亞突厥族中之一小部落。

(註六)治罕即今日中眾之 Khoksad ,明清時會建立强大之霍罕國。

知名於世,爲俄國騎兵中之勁族。 (註八)哥薩克,亦爲游牧於中亞之突厥族,似即唐書所謂之可隨部也,以善騎射

渾傳)可賀敦(舊唐書突厥傳)可孫(南齊書魏虜傳)者。遂强大,號可汗,猶單于也,妻曰可敬。』即此字之對昔, 亦有釋作恪尊(魏書吐谷(註九)可敦,突厥語謂可汗之姿也。唐喪(卷二一五)突厥傳云:『突厥自叱門

(註一〇)阿訇,原作(hoce 為回數有道長者之尊稱,今課作阿訇,教長之意。

西域圖誌作業爾羌。 築披國,元時始見菜爾羌之名,惟元史作鴨兒看押兒率等,明史作牙兒干,今從欽定吳披國,元時始見菜爾羌之名,惟元史作鴨兒看押兒率等,明史作牙兒干,今從欽定(註一一)業爾羌,在南張境內,今置縣。其地即前後漢書之莎車國,魏縣魏書之

賀,則無考於戴精。余頗疑其爲詩人之誇大,否則卽爲中癌華脩之胃充者。 時至今日, 俄人及中亞若干部落仍以契丹稱中國。—— 然當日中國是否派遣使者往城諸國僅知東方有一契丹,遂誤以之稱中國,及男萬歷時,鄂本篤來華,始論其妄,(註一二)與丹,即中國,契丹於十一世紀崛起溴北,時宋室裴徽,國威不振,西

老杂夷,蒙語狗之謂也,但飲人則呼之爲韃靼(吳篤辰新八遊記頁一一三)。(註一三)疑即老尕夷,爲成吉斯汗西征之遺族,因其改宗问教,故蒙古人醫之日

查徐於此神 遂常至之地,劉求寵愛術護也。(註一四)略底兒,爲其族人所崇拜之神變,故下句謂「將瑪那斯帶至山懿海寶」。

(註一五)麥地那,在麥加北, 稳罕默德之慕在焉, 問教徒之聖地也。

也。其地即隋唐二書之安國,元史之不花剌,不花兒,卜哈兒,明史之卜花兒。(注一六)布哈拉, 在撒馬爾干之西, 屬烏茲白克聯邦共和國, 亦同教徒之职地

(胜一七)伊提開尊,待考。

城,惟此地作塔,恐保八之誤,赍在舊日之囘乾文中塔作吃。 八作學。 恐有岐誤。(註一八)別失塔里。 疑即元史之別失八里。 罔語謂五日別失城曰八里。 愈爲五

錄謂之別石把,邱長春西遊記作館思馬。 果何,則別失塔里即今之鳥各本齊(迪化)也。元時爲長兀兒之都城,耶律楚材西幾

则難求其對晉,恐有誤。 (Bay), 價油君長之謂,合而首之,窟若中國領袖。故以皇帝二字譯之。惟土文譯文眾為為所以,價油君長之謂,合而首之,窟若中國領袖。故以皇帝二字譯之。惟土文譯文眾為所家子或梳花石之對晉,此二名爲四城人稱中國人之俗語(見長春眞人西遊記)。(註一九)皇帝,柯爾克孜文作 Kongru,之文寫作 Konur Bay, Kongru,(註一九)皇帝,柯爾克孜文作 Kongru

六世紀最爲强大,途與柯爾京孜人發生爭戰。 (註二〇)略爾漢克,即清時之厄鲁特,有四衞拉特,分佈於北疆及中亞一帶,十

依,及各窄调匝兒,皆不知何所指。(註二一)為仲布拉克,疑即爲茲別克(uzbek),惟無左瞪。開伯思布瑪克,色量(註二一)為仲布拉克,疑即爲茲別克(uzbek),惟無左瞪。開伯思布瑪克,色量

作荒地或沙漠解。惟此是否指一國,倚待考。今權課作荒地。(註二二)荒地,原文作 Kirgeçit, Kiro湟原獻, geçit,橫橫之獻,合言之可

以何地爲當? Verny),在伊犂河岸。不然,則當是元時之阿力麻里,故地在今伊犂西二地,不知Verny),在伊犂河岸。不然,則當是元時之阿力麻里,故地在今伊犂西二地,不知(註二三)庫門布龍,不可考。阿爾瑪忒,疑即今中亞之阿刺木圖(Almuty)(即

爆作黄略依干。 (註二四)安見依萬見,撒拉略依干,皆無考。惟撒拉,突厥語黄色之義,故亦可

分裂,此或指其中之一。 (註二五)帖木兒里克,乃指元裔帖木兒建立之帝國也。惟當時帖木兒已卒,北國

(註二六)伊垫河,即今日之伊你河;而良河待考。

(註二七)庫勒查河,明史認錫解河作火站河,晋與此甚近,疑是。

既者多謂之爲高胃之對昔。 (註二八)火州,今吐谷番東七十里之哈刺和阜,即其故地,元曰火州,明因之,

(註二九)可彌古思,即今伊犂附近之霍爾果斯。

(註三〇)巴略依爲瑪那斯正式之汗名。

吸空氣圖,颇發解,今改譯如上,不識當否? (註三一)天將降福馬背人,原文作"Ata hava ana", 直譯應為『人在馬上呼

穴。伯黑詩丁,其所崇率之神。(註三二)阿蘇爾巴,為柯族人所崇拜之神羅或祖先。火者略底兒,見註一二及一(註三二)阿蘇爾巴,為柯族人所崇拜之神羅或祖先。火者略底兒,見註一二及一

(註三三)古願,罔數之聖經也。

(胜三四)破士,馬名。

(註三五)把他撕,不知是何物。

(她)后,(註三六)克什噶爾,漢唐之疏勒國,元史作合失合兒,今於舊城設疏附縣,新建

(註三七)吐魯番,普高昌國地,明史作吐爾番,今新顯吐魯番縣治。

(住三八)阿克蘇,今南羅溫宿縣,與阿克縣縣,漢爲姑嚴賴,唐爲姑墨州